

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-in.krakow.pl

15 lutego 2013 r., nr 7 (1141)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI **WAWEL**
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!

PIEKARNIA
AWITEKS
Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

ArcelorMittal ogłosił wyniki finansowe za rok 2012 ➔ str. 5

Jaki podatek od garaży? ➔ str. 10

Egzotyczna podróż może być niebezpieczna dla zdrowia ➔ str. 14

Jak pozbyć się „smoga” z Krakowa ➔ str. 15

Prochem jesteś... Czytaj na str. 2



DELIKATESY **ZIKO**

✓ Kawa Tchibo Family 250 g	5,99
✓ Herbata Tetley biała z miodem 29 ex	4,79 - 5,75
✓ Języki classic i kokos	3,33
✓ Proszek E do białego 3,3 kg	19,99 - 25,50
✓ Pivo Kasztelan 500 ml puszka	2,39 - 2,99

OS. PIASTÓW 60



**Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.**

31-871 Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 3/2
www.sorr.eu
e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka • rehabilitacja
- fizykoterapia • aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27
pon.-czw. godz. 15.00-19.00
pt. godz. 8.00-12.00
kom. +48 501 286 013
pon. 8.00-20.00

do 40%
poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
1966I BARBAKA
www.taxi.barbakan.krakow.pl
W miastach
TARYFA 1,84 zł/km
TAXI N1
w Krakowie

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

**TANIA
ODZIEŻ**

OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94

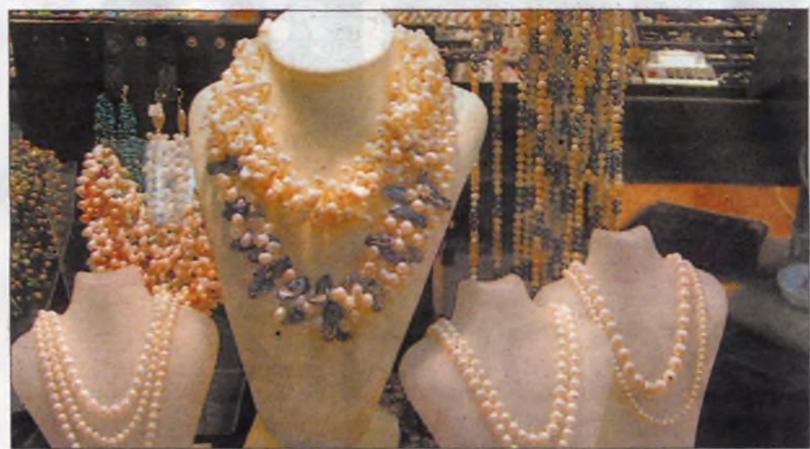
TANIA ODZIEŻ





MIĘDZYNARODOWA WYSTAWA MINERAŁÓW

W najbliższą sobotę i niedzielę (16 i 17 lutego) w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się XXXVIII Międzynarodowa Wystawa i Giełda Mineralów, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich.

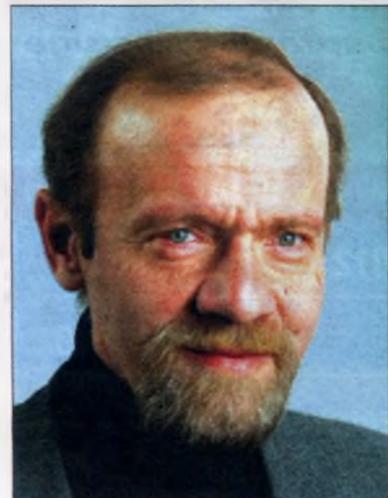


Weźmie w niej udział ponad 50 wystawców z kraju i zagranicy, którzy zaprezentują eksponaty pochodzące z całego świata. Będzie je można nie tylko zobaczyć, ale również kupić. Wystawiane będą m.in. agaty z Brazylii i Afryki, turkusy z Ameryki Północnej, ametysty i nefryty z Azji, opale z Australii, a także bursztyny, krzemienie pasiaste oraz chryzoprazy z Polski i Europy. Na giełdzie licznie będzie reprezentowana grupa producentów biżuterii, którzy w swoich pracach łączą minerały z metalami szlachetnymi, tworząc pełne wdzięku kolczyki, pierścionki, naszyjniki czy bransolety. Będzie

można nabyć również galanterię z kamieni ozdobnych: zegary, lampy, wazonny, zestawy biurowe czy obrazy. Trudno opisać cały prezentowany asortyment – najlepiej przyjść i zobaczyć samemu. Organizatorzy szczególnie promują zwiedzanie wystawy przez młodzież szkolną, dlatego w sobotę zorganizowane grupy uczniów wraz z nauczycielem mają wstęp bezpłatny. W trakcie trwania giełdy prowadzona będzie kwesta na rzecz Hospicjum św. Łazarza.

W sobotę giełda czynna będzie w godz. 10.00–18.00, natomiast w niedzielę od 10.00 do 17.00. (f)

DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (19.02) w godz. 10–11 dyżurować będzie red. Jan L. Franczyk.

POPIELEC

13 lutego w Kościele katolickim rozpoczął się w tym roku Wielki Post. Zainaugurowała go środa popielcowa, czyli Popielec. Związany z tym dniem obrzęd posypywania głów popiołem odbył się także we wszystkich kościołach Nowej Huty.

Sam zwyczaj posypywania głów popiołem na znak żałoby i pokuty, celebrowany w środę popielcową, znany jest w wielu kulturach i tradycjach, m.in. w starożytnym Egipcie, u Arabów i w Grecji. W liturgii chrześcijańskiej pojawił się w VIII w. Pierwsze świadectwa o święceniu popiołu pochodzą z X w. W 1091 r. papież Urban II wprowadził ten zwyczaj jako obowiązujący w całym Kościele. W tym też czasie ustalono, że popiół do posypywania głów wiernych ma pochodzić z palm poświęconych w Niedzielę Palmową poprzedniego roku. Według obrzędów katolickich tego dnia kapłan czyni popiołem znak krzyża na głowie wiernego (w Polsce praktykowane jest posypanie głowy popiołem), mówiąc jednocześnie:

„Pamiętaj, że jesteś prochem i w proch się obrócisz” lub „Nawracajcie się i wiercie w Ewangelię”, co ma przypomnieć człowiekowi o kruchości jego życia i nieuchronnej śmierci.

Środa popielcowa rozpoczyna okres czterdziestodniowego przygotowania do największej chrześcijańskiej uroczystości – Świąt Paschalnych. Wielki Post trwa od środy popielcowej do początku liturgii Mszy Wieczerzy Pańskiej sprawowanej w Wielki Czwartek.

W Środę Popielcową katolików obowiązuje wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych (od 14. roku życia) i post ścisły (między 18. a 60. rokiem życia), czyli ograniczenie liczby posiłków do trzech: jednego do syta oraz dwóch skromnych. (f)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

- Zofia BIK, lat 88
- Sylwester BOCHENEK, lat 52
- Maria CIENIAWSKA, lat 69
- Anna DANIELEWICZ, lat 77
- Krystyna DUCZKOWSKA, lat 88
- Helena DZIEDZIC, lat 55
- Edward GŁOWACKI, lat 83
- Alicja GOŁĘBIOWSKA, lat 88
- Janina KOZIOL, lat 85
- Zofia KRZEMIŃSKA, lat 83
- Piotr LECH, lat 65
- Jan LIPIŃSKI, lat 61
- Genowefa MAJEWSKA, lat 80
- Anna MALINA, lat 62
- Janusz MARSZAŁEK, lat 55
- Zofia MICHNOWICZ, lat 75
- Władysława MIGAS, lat 81
- Irena NAWROT, lat 77
- Jan NOWAK, lat 83
- Józef PAŁACH, lat 78
- Bolesław PLESZKA, lat 95
- Józefa POTOCZNY, lat 86
- Maria SOWA, lat 81
- Janina SZEWCZYK, lat 85
- Józef ZIOBROWSKI, lat 81
- Antonina ZIOMEK, lat 82

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

KONCERTOWE ZAKOŃCZENIE KARNWAŁU



W ubiegłą niedzielę, 10 lutego, w kościele św. M.M. Kolbego w Mistrzejowicach oraz w opactwie Cystersów w Mogile odbyły się koncerty muzyczne w ramach cyklu: „Koncerty Mistrzejowickie” i „Koncerty Mogiłskie”. W Mistrzejowicach wystąpił Amber Quartet z koncertem „Chodzi anioł po świecie”. Koncertowi towarzyszyła poezja

ks. J. Twardowskiego, B. Lęsmiana, E. Brylla, K.I. Gałczyńskiego, K. Iłakowiczówny, A. Ziemanina, Cz. Miłosza i Z. Herberta czytana przez aktorkę Teatru Ludowego Barbarę Szałapak. Wśród gości zauważyliśmy konsula generalnego Niemiec w Krakowie Wernera Koehlera i prorektora Akademii Muzycznej prof. Rafała Jacka Delektę. Natomiast w auli opata Białobrzeskiego opactwa Cystersów wystąpili dyplomanci z Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza z koncertem kameralnym. Zebrani wysłuchali utworów M. Brucha, A. Dimlera i K. Szymanowskiego.

Organizatorem koncertowego cyklu jest Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida oraz parafia w Mistrzejowicach i w Mogile. (f)

Fot. Andrzej Kalinowski



FESTIWAL NAUKI

Szkoła Podstawowa nr 101 z os. Jagiellońskiego 9 zaprasza przedszkolaki wraz z rodzicami na Festiwal Nauki, który odbędzie się w dniach 20 i 21 lutego, a rozpocznie się o godz. 17.00. Festiwal Nauki zostanie połączony z wernisażem prac plastycznych wykonanych przez dzieci z przedszkoli. 20 lutego nastąpi uroczyste otwarcie wystawy pod obiecującym tytułem „Kim ja będę, kiedy już dorosnę” oraz rozdanie nagród.

Dzieci z bieńczyckich przedszkoli już od kilku miesięcy uczęszczają ze swoimi wychowawczyniami do Szkoły 101 do tzw. Akademii Przedszkolaka. Otrzymały specjalne indeksy i po każdym spotkaniu kompletują kolejne „wpisy”. Uczestniczyły do tej pory w zajęciach przyrodniczych „Od ziarenka do owocu”. Brały także udział w turniejach sportowych – jako że Szkoła 101 jest potęgą sportową i od trzech lat prowadzi również klasy sportowe (od czwartej klasy – z basenem, szachami, tańcami – łączące specjalistyczne szkolenie w piłce ręcznej we współpracy z KS Krakus z propagowaniem tzw. sportów całego życia). W styczniu przedszkolaki miały okazję obejrzeć też piękne jasełka. W tym tygodniu zaplanowane są kolejne zajęcia pod tytułem „Kim ja będę, kiedy już dorosnę”.

Podczas Festiwalu Nauki dzieci i ich rodzice spotkają się z dyrekcją szkoły, przyszłymi wychowawcami zerówki i klas pierwszych oraz wszystkimi nauczycielami pracującymi w szkole. Obejrzą występy uczniów SP 101, któ-

rzy już od września walczą o zaszczytny tytuł „Uczeń na 101”. Będą mieli także okazję usłyszeć na żywo Olę Pieczarę – absolwentkę szkoły, która zaśpiewa specjalnie dla najmłodszych. Następnie w salach lekcyjnych na dzieci będą czekać nauczyciele wraz z uczniami, którzy przygotowali ciekawe eksperymenty, doświadczenia i zabawy z wykorzystaniem tablic interaktywnych, okularów 3D oraz wielu innych atrakcyjnych pomocy, o jakie w tym roku wzbogaciła się szkoła w związku z realizacją programu unijnego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas 1–3”. Rodzice i dzieci zobaczą, w jaki sposób Szkoła 101 stara się rozbudzać w uczniach zainteresowania i pasję.

Dodatkowo w lutym i w marcu w każdą środę i czwartek w godzinach od 16.30 do 17.30 Szkoła 101 otwiera sale lekcyjne dla przyszłych uczniów i ich rodziców. Będą tu również czekać nauczyciele, którzy przedstawiają ofertę edukacyjną szkoły. (mm)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę
Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę
12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

PARKING NIEPRZYJAZNY NIEPEŁNOSPRAWNYM?

Podczas kolejnych dyżurów redakcyjnych miałam kontakt z dwoma, niezależnymi, czytelnikami – obaj zgłosili ten sam problem. Chodzi mianowicie o parking przy Centrum Medycznym Ujastek. Obie telefonujące osoby to niepełnosprawni mężczyźni. Z ich ust padały pytania dotyczące konieczności płacenia za parking, oraz problemów z zaparkowaniem na miejscach uprzywilejowanych.

„Kiedy muszę przyjechać rano żeby się zarejestrować, to aby mieć pewność, że dostanę się do specjalisty muszę być w przychodni już ok 4-5 rano. Zanim rejestracja zostanie otwarta i zanim uda mi się zapisać do lekarza mijają kilka godzin. Jeśli od razu chcę zacząć i odbyć wizytę – to przy opłacie wysokości 5 zł/godzinę robi się z tego całkiem niemała kwota.” – mówił jeden ze zgłaszających problem czytelników. Trzeba jednak zaznaczyć, że w pobliżu Centrum Medycznego znajduje się również parking na którym opłata, bez względu na czas postoju wynosi 4 zł. Czytelnicy podkreślali jednak, że w przypadku osób niepełnosprawnych konieczność pokonania nawet tych kilkudziesięciu metrów stanowi duży problem. „Ja nie buntowałam się przeciwko temu – trudno, te 5 zł raz na czas to jeszcze nie jest bardzo dużo. Kiedy jednak musiałem jeździć na rehabilitację 5 razy w tygodniu, odczułem ten wydatek w moim skromnym budżecie” – żali się czytelnik.

W związku z opisaną powyżej sytuacją spotkałam się z prezesem Zarządu Centrum Medycznego Ujastek – dr Janem Kosaczem. Poprosiłam o kilka

słów wyjaśnienia dla naszych czytelników w sprawie parkingu przy Centrum. Zaznaczyłam, że podstawowa bolączką jest fakt, że osoby niepełnosprawne nie są zwolnione z opłat za parkowanie

rzystającym ze świadczeń medycznych (w czasie dla ich wykonania), w tym osobom niepełnosprawnym, dostępu do miejsc postojowych usytuowanych na parkingach położonych na nieruchomościach

Należy w tym miejscu zaznaczyć, że nie ma podstaw prawnych do traktowania osób niepełnosprawnych w sposób szczególny, w odniesieniu do pozostałych osób korzystających z miejsc postojowych, co do odpłatności z korzystania z miejsc postojowych na parkingach.

CM Ujastek jednak wychodząc na przeciw potrzebom osób niepełnosprawnych, które przybyły do Ujastek w celu skorzystania z usług medycznych, w drodze porozumienia z firmą Aston PM – uzyskała zwolnienie z odpłatności za parkowanie do 1,5 godziny z możliwością przedłużenia zwolnienia w przypadku uzasadnionego dłuższego pobytu – po uzyskaniu stosownego potwierdzenia w sekretariacie CM Ujastek. Należy także mieć na uwadze to, że dla osób niepełnosprawnych zostały wydzielone, w bezpośredniej bliskości z budynkami, w których są wykonywane świadczenia medyczne, miejsca parkingowe ze specjalnym oznakowaniem.

Na marginesie sprawy pragnę nadmienić, że wprowadzenie rozwiązań związanych z samym zorganizowaniem wjazdu, wyjazdu i miejsc parkingowych miało na celu usprawnienie organizacyjne dla osób korzystających z parkingu. Wprowadzenie ścisłej ewidencji pojazdów wiązało się także z faktem wykorzystywania parkingów przez osoby, które nie korzystały z usług medycznych a parkowały samochody na ich terenie, z uwagi na załatwianie innych spraw (osobistych) w firmach znajdujących się obok spółki Ujastek np. ArcelorMittal Poland S.A., Hut Pus S.A. itp.”

(a)



przy szpitalu. Powiedziałam również, że czytelnicy uważają, iż osoba niepełnosprawna powinna mieć możliwość parkować przy szpitalu dowolną ilość godzin. Zaznaczyłam również, że nasi czytelnicy uważają, że miejsc dla niepełnosprawnych jest za mało. Od prezesa, dr Jana Kosacza, otrzymałam następującą odpowiedź:

„Uprzejmie informuję, że Centrum Medyczne Ujastek sp. z o.o. (zwane CM Ujastek) przywiązuje szczególną wagę do umożliwienia pacjentom, ko-

ściach w bezpośredniej bliskości budynku przychodni i szpitala CM Ujastek.

Organizacją i funkcjonowaniem zajmuje się firma Aston PM, która nie wprowadza żadnych ograniczeń dla pacjentów CM Ujastek, w tym dla osób niepełnosprawnych, wręcz przeciwnie w roku 2012 został przeprowadzony remont terenu przed budynkiem CM Ujastek, z uwzględnieniem wydzielania dodatkowych miejsc parkingowych dla osób niepełnosprawnych.

11 lutego, po południu, policjanci z VIII KP na al. Solidarności zatrzymali 21-letniego mężczyznę, który przemocą i groźbą użycia trzymanego w

OBERWAŁ, BO NIE MIAŁ

ręce noża usiłował doprowadzić do stanu bezbronności szesnastolatka. Chciał, żeby mu chłopak oddał pieniądze i komórkę. Zastraszył go, ale celu nie osiągnął, bo młody nie miał ani pieniędzy, ani telefonu. Gdy napastnik w kieszeni jego kurtki znalazł tylko złotówkę, uderzył go kilka razy w twarz i uciekł. Wtedy chłopak zatrzymał nadjeżdżający radiowóz. O zdarzeniu poinformował policjantów. Nastolatka otrzymał pomoc lekarską. Na szczęście dla niego skończyło się na opuchnięciu od uderzeń twarzy. Funkcjonariusze udali się w pościg za sprawcą i zatrzymali go. 12 lutego sprawca został doprowadzony do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego. Prawdopodobnie odpowie przed sądem za usiłowanie rozboju z użyciem niebezpiecznego narzędzia, za co grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności. Mieszka na os. Na Wzgórzach. (jdz)

Przez żołądek do serca, czyli...

MIEDZYPOKOLENIOWY PIKNIK W SERCU NOWEJ HUTY

Warto przyjść 14 lutego w godzinach 16.00–18.00 do ARTzony Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4 na „Wymienialnię” pod hasłem „Przez żołądek do serca”. Tego dnia organizatorzy, ARTzona i portal Ekorodzice.pl, zapraszają mieszkańców Nowej Huty, ich najbliższych i przyjaciół oraz wszystkich zainteresowanych do przyniesienia wykonanych przez siebie domowych przetworów: dżemów, marynat, kwaszonek lub ciast czy chleba. Będzie można też usiąść w miłym towarzystwie, porozmawiać, wymienić doświadczenia i przepisy.

– Pomysł na nietypową wymiankę narodził się podczas ostatniego Szafingu, imprezy organizowanej wspólnie z portalem w Klubie Kuźnia OKN. Postanowiliśmy postawić tym razem na coś nietypowego, czyli na przetwory – mówią

organizatorzy. – Chcemy przez to promować domowe przetwórstwo, mamy także potrzebę międzypokoleniowej wymiany doświadczeń. Bo kto nam doradzi, jak zrobić dobry węg, jeśli nie nasze mamy i babcie. Przetwory domowe to na tyle wdzięczny temat, że warto go propagować. Chcemy dotrzeć do wszystkich, dla których zdrowy tryb życia ma znaczenie, bo przez to spotkanie chcemy promować ekologiczny styl życia. No i przede wszystkim robimy to z miłości do jedzenia i wymianek wszelakich.

Trzeba tylko pamiętać o podstawowych zasadach: przetwory muszą być świeże, muszą zawierać informację o dokładnym składzie i być wykonane z jak największą starannością, ważne są też dane kontaktowe. Co zrobić jeśli nie mamy swoich własnych przetworów? Trzeba, a

nawet należy przyjść, żeby nauczyć się jak zrobić dobry węg, chleb czy zakwas na barszcz. Organizatorzy zapowiadają, że można przynieść ciuchy, książki, gadzety, zabawki, kosmetyki, płyty, biżuterię i inne rzeczy i też spróbować wymienić. Jeśli chodzi o pozostałe rzeczy na wymianę to muszą być w dobrym stanie, ubrania muszą być wyprane i wyprasowane. Pamiętajmy też, że wymiana powinna być bezgotówkowa.

– Mamy nadzieję, że nietypowe wymianki na stałe wpiszą się do kalendarza nowohuckich imprez. Jeśli tylko macie pomysł na wymiankę, to chętnie ją w ARTzonie zorganizujemy. Mamy dużo pozytywnej energii i motywację do organizacji tego typu wydarzeń – zachęcają organizatorzy. Udział w imprezie jest bezpłatny. W imieniu organizatorów zapraszamy. (f)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Czy można świadomie i z własnej woli zrezygnować z urzędu, który daje prestiż i znaczenie w oczach niemal całego świata? Okazuje się, że można, jeśli ma się wiarę i takie przymioty ducha, jakie posiada Benedykt XVI.

Tydzień Lekcja pokory

W poniedziałek 11 lutego, jak grom z jasnego nieba uderzyła w nas wiadomość, iż Benedykt XVI zapowiedział złożenie urzędu papieża z dniem 28 lutego. „(...) Aby kierować łodzią św. Piotra i głosić Ewangelię w dzisiejszym świecie, podlegającym szybkim przemianom i wzburzonym przez kwestie o wielkim znaczeniu dla życia wiary, niezbędna jest siła zarówno ciała, jak i ducha, która w ostatnich miesiącach osłabła we mnie na tyle, że muszę uznać moją niezdolność do dobrego wykonywania powierzonej mi posługi” – stwierdził papież.

Składanie urzędu przez papieża zdarzało się już w historii Kościoła. Taki przypadek miał na przykład miejsce pod koniec XIII wieku. Wówczas to, 5 lipca 1294 roku, na następcę św. Piotra został wybrany benedyktyński mnich i pustelnik Piotr da Murrone, który jako papież przyjął imię Celestyna V. Szybko jednak zdał sobie sprawę, że w świecie pełnym intryg personalnych i politycznych nie potrafi się odnaleźć. Uwierał go także przepych papieskiego dworu, do którego jako zakonnik nie był przyzwyczajony. Swoją funkcję złożył po kilku miesiącach (13 grudnia 1294 r.) i powrócił do prostego życia eremity. W 1313 roku został kanonizowany.

Co ciekawe, 28 kwietnia 2009 roku papież Benedykt XVI przybył z wizytą do Aquili i na sarkofagu św. Celestyna V, w symbolicznym geście położył paliusz, który miał na sobie, gdy został następcą św. Piotra. Czy już wtedy rozważał możliwość powtórzenia decyzji swojego świętego poprzednika?

Jan L. FRANCZYK

Nowohucianin Bogdan Koraszewski otrzymał francuskie odznaczenie

MEDAL ZA PROMOCJĘ SPORTU

W styczniu br. francuskie ministerstwo sportu, młodzieży i powszechnej edukacji przyznało znanemu nowohuckiemu propagatorowi sportu kolarskiego Bogdanowi Koraszewskiemu, prezesowi Rowerowej Akademii Królewskiej, brązowy Medal za promocję sportu. O przyznaniu odznaczenia poinformowała francuska minister Valerie Fourneyron.



Bogdan Koraszewski (w środku) w rozmowie z konsulem generalnym Francji Alexisem Chahtahtinskim. 14 lipca 2012.

Bogdan Koraszewski kiedyś sam uprawiał kolarstwo. Jako zawodnik KS „Hutnik” w roku 1966 wygrał „Kryterium dookoła Nowej Huty”. Po śmierci kierownika sekcji kolarskiej – Karola Janika, od roku 1973 sam organizował „Kryterium dookoła Nowej Huty”, później Grand Prix HTS – Memoriał im. Karola Janika. Od roku 2008 rozpoczął organizację wznowionego wyścigu Lwów – Kraków Maraton Rowerowy (dystans 325 km) wyznaczając zakończenie maratonu w Nowej Hucie (kopic Wandy, NCK, aleja Róż). Maraton, który zdobywa coraz większą popularność, corocznie objęty jest Honorowym Patronatem marszałka Małopolski oraz gubernatora Obwodu Lwowskiego. W celu zainteresowania sportem kolarskim uczącej się młodzieży, poprzez Biuro Organizacji Imprez Bokorex, w latach 1991 – 2010 organizował Młodzieżowe Mistrzostwa Kolarskie objęte Honorowym Patronatem przez: małopolskiego kuratora oświaty, przewodniczących Dzielnic Nowej Huty: XIV, XV, XVI, XVII, XVIII oraz rektora krakowskiej AWF. W latach 2000 – 2008 prowadził przy parafii mogińskiej Sportowy Klub Parafialny „Bartosz”, założony przez ówczesnego proboszcza o. Cypriana Świerczyńskiego. Klub pracował z młodzieżą prowadząc sekcje piłkarską, siatkówkę i kolarską, oraz corocznie, wspólnie ze Stowarzyszeniem Mieszkańców os. Mogiła – Lesisko, organizował Parafiadę.

W działalności Bogdana Koraszewskiego nie mało było również akcentów francuskich. Jako prezes Okręgowego Związku Kolarskiego, pod honorowym patronatem konsula generalnego Francji z okazji Narodowego Święta Francji (14 lipca) organizował Kryterium Dookoła Wawelu (później Kryterium Wawel).

Bogdan Koraszewski jest autorem idei, by jednym z miast rozpoczynających Tour de France był Kraków. To byłoby niezwykle wydarzenie promujące w świecie nasze miasto – powiedział

nam Bogdan Koraszewski. Miastami, z których startował wyścig Tour de France były już m. in. Liège, Rotterdam i Londyn. Oficjalnie kandydaturę naszego miasta zgłosił we wrześniu 2010 r. prezydent Jacek Majchrowski. W efekcie 19 października tego samego roku Bogdan Koraszewski został zaproszony do Paryża na prezentację Tour de France 2011, gdzie w Palais des Congrès de Paris – w obecności całego świata kolarskiego, dyrektor M. Christian Prudhomme, podając listę miast ubiegających się o zorganizowanie Grand Départ ogłosił kandydaturę: **Ville de Cracovie – Pologne.**

Kolejnym krokiem w procedurze było ustalenie daty i kosztów organizacji Ceremonii Otwarcia, jednak sytuacja Krakowa nie pozwoliła na zorganizowanie spotkania z Amaury Sport Organisation (ASO). Wynikiem braku inicjatywy ze strony Miasta, była decyzja ASO, która określiła, że Kraków jako miasto otwarcia Tour de France, będzie brany pod uwagę od roku 2016.

– Jak wiemy, Kraków zamierza zorganizować Igrzyska Olimpijskie w roku 2022, co wymaga wielu inwestycji (obiekty sportowe, drogi), oraz współpracy ze Słowacją. Moim zdaniem możliwa jest wcześniejsza (np. w latach 2018–2020) realizacja rozpoczęcia Tour de France w Krakowie, ponieważ wymaga mniejszego nakładu, jedynie wykonania prac korekcyjnych oraz organizacyjnych w istniejącym układzie drogowym miasta. Analiza finansowa poprzednich miast (Liège, Rotterdam, Londyn) goszczących Grand Départ TdF wskazuje, że dochód tych miast z organizacji otwarcia kilkakrotnie przekracza sumę wydatków poniesionych na organizację. A do tego dochodzi przecież ogromna promocja miast i regionów. A taka promocja byłaby również przydatna przy ubieganiu się o projektowane Igrzyska Olimpijskie – dodaje Bogdan Koraszewski.

(f)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza

WYCIECZKI KRAJOWE I ZAGRANICZNE

Biuro Podróży UNIHUT przygotowało na pierwszą połowę roku atrakcyjne wycieczki. Pracownicy, renciści i emeryci krakowskiej huty mogą skorzystać z dofinansowania z zakładu pracy.

Budapeszt: wyjazd od 12 do 14.04.2013, cena – 690 zł, dofinansowanie – 345 zł. W cenie: transport autokarem, 2 noclegi, 2 śniadania, 1 obiadokolacja w restauracji, 1 kolacja regionalna w czardzie, rejs statkiem po Dunaju, ubezpieczenie, opieka pilota i miejscowego przewodnika.

W programie: zwiedzanie m. in. Bazylika św. Stefana, ulica Vaci, Góra Gelerta, kościół św. Małgorzaty, Baszta Rybacka, Zamek Królewski, rejs statkiem po Dunaju, kolacja w czardzie, zwiedzanie Szentendre: kościół św. Piotra i Pawła, Muzeum Marcepanu, katedra serbska.

Szlakiem Piastowskim: wycieczka od 1 do 5.05.2013, cena – 1050 zł, dofinansowanie – 525 zł. W cenie: transport autokarem, 4 noclegi w pok. 2- i 3-os. z łazienkami, 4 śniadania, 4 obiadokolacje, 1 obiad, opieka pilota, przewodników, bilety wstępu, ubezpieczenie, podatek VAT.

W programie zwiedzanie, m.in. Gołuchów, Śmielów, Koszuty, Kórnik, Rogalin, Poznań, Ostrów Lednicki, Biskupin, Gniezno, Licheń.

Wiedeń + Morawski Kras: wycieczka w terminie od 30.05 do 2.06.2013, cena – 920 zł, dofinansowanie – 460 zł. W programie – Ołomuniec, Wiedeń, Schonbrunn – letnia rezydencja carska, Morawski Kras – Park Krajobrazowy. W cenie: przejazd autokarem, 3 noclegi w hotelu w Wiedniu, pokoje 2- i 3-osobowe z łazienkami, 3 śniadania, 3 obiadokolacje, opiekę miejscowego przewodnika, opieka pilota, ubezpieczenie KL i NNW. Cena nie zawiera biletów wstępu do zwiedzanych obiektów.

Paryż – Wersal. wyjazd od 30.04 do 5.05.2013, cena – 1345 zł, dofinansowanie 672 zł. W programie zwiedzanie – Paryż, Wersal, Luwr, Łuk Tryumfalny, Montmartre, plac Pigalle, wieczorny rejs statkiem po Sekwanie. W cenie: przejazd autokarem klasy lux (WC, video, barek, klimatyzacja), 3 noclegi w hotelu **/** (typ Campanille, Formuła, Premier Class) na obrzeżach Paryża (pokoje 2- i 3-os. z łazienkami),

3 śniadania kontynentalne, 4 obiadokolacje, opieka pilota – przewodnika, ubezpieczenie, podatek VAT. Cena nie zawiera biletów wstępu do zwiedzanych obiektów, rejsu po Sekwanie, biletów na metro, opłat lokalnych przewodników + ok. 60 EUR, program zwiedzania Paryża oparty jest na komunikacji miejskiej (metro), dopłata do pokoju 1-osobowego + 290 zł, kolejność zwiedzania może ulec zmianie.

Łeba, wycieczka od 18 do 29.06.2013, koszt wyjazdu – 1600 zł, w cenie pobyt z wyżywieniem, przejazd autokarem, ubezpieczenie.

WIELKANOC DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW

Biuro Podróży Unihut zaprasza na Wielkanoc, organizuje pobyt wielkanocny dla emerytów i rencistów krakowskiej huty w Wiśle – pensjonat Cisówka. Pobyt od 29.03 do 2.04.2013. Cena 650 zł/os. Dofinansowanie 325 zł/os. Cena zawiera: pobyt od 29.03 od obiadu do 2.04.2013 do śniadania, zakwaterowanie w pokojach 2-os. z łazienką, wyżywienie 3 x dziennie, wyżywienie świąteczne, ognisko z pieczeniem kiełbasek, wycieczkę Wiślańską Ciuchcią, ubezpieczenie, transport autokarem.

Zapraszamy do siedziby Biura Turystycznego UNIHUT.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 12 644-68-16. E-mail: turystyka@unihut.pl.

„Galeon” zaprasza na wycieczki wiosną i latem, także w długi weekend majowy

ZAPRASZAMY NA WYCIECZKI

BIESZCZADY – LWÓW

Wycieczka odbędzie się w długi weekend majowy (1–5 maja 2013 r.). Wycieczka m.in. z noclegami w komfortowym ośrodku w Cisnej, z ogniskiem z pieczeniem kiełbasy i imprezą taneczną. Trasa wyjazdu: Nowa Huta – Biecz – Odrzykoń – Cisna – Wetlina – Jablonka – Baligród – rejs statkiem po Jeziorze Solińskim z Polańczyka Zdrój – Lwów – Komańcza – Sanok – Strachocina – Dukla – Nowa Huta. Cena 849 zł. (UWAGA!!! Pracownicy huty ArcelorMittal Poland i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie cena 425 zł, po dofinansowaniu z ZFŚS).

WYCIECZKA WAKACYJNA

RZYM, ASYŻ, WENECAJA i plażowanie nad Morzem Adriatyckim i zabawa w MIRABILANDII (dla chętnych) to planowana trasa wycieczki wakacyjnej (30 czerwca – 7 lipca 2013 r.). Wycieczka – m. in. z noclegiem tranzytowym nad Morzem Adriatyckim. Trasa: Nowa Huta – Lido di Jesolo nad Morzem Adriatyckim – Wenecja – Rzym – Watykan – Monte Cassino – Asyż – Rimini nad Morzem Adriatyckim (plażowanie), z pobytem w Parku Rozrywki Mirabilandia (dla chętnych). Cena 1.499 zł. Możliwość dofinansowania po 800 zł/os. z ZFŚS dla Pracowników krakowskiej huty ArcelorMittal Poland i ich rodzin oraz emerytów i rencistów huty i ich małżonków.

JASTRZĘBIA GÓRA I ZAMKI KRZYŻACKIE

...to wycieczka na koniec wakacji (29 sierpnia – 6 września 2013 r.); 9 dni m.in. ze zwiedzaniem zamków krzyżackich w Golubiu-Dobrzyniu i w Malborku (zwiedzanie + nocna wizyta w zamku) z 7 noclegami w ośrodku wypoczynkowym nad morzem w Jastrzębiej

Górze (pokoje 2-, 3-os. z łazienkami i TV), 3 posiłkami dziennie, z ogniskiem z pieczeniem kiełbasy, wieczorkiem tanecznym, plażowaniem nad morzem i wycieczkami fakultatywnymi m.in. na Hel, do Trójmiasta: Gdańsk, Gdynia, Sopot, do latarni morskiej na przylądku Rozewie, Władysławowa z rejssem statkiem po morzu (dla chętnych). Cena 1099 zł.

UWAGA!!! Pracownicy huty ArcelorMittal Poland i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie – po dofinansowaniu z ZFŚS zapłacą 599 zł.

W OFERCIE „GALEONU” TAKŻE

RUMUNIA i BULGARIA wycieczka, termin od 10 do 22 września 2013 r., 13 dni. Ze zwiedzaniem m.in. zamków Drakuli w Transylwanii i 8-dniowym plażowaniem k. Złoty Piasek nad Morzem Czarnym w Bułgarii. Impreza bez przejazdów nocnych! Cena 2590 zł

UWAGA!!! Możliwość dofinansowania do 800 zł/os. z ZFŚS dla pracowników huty ArcelorMittal i ich rodzin oraz emerytów i rencistów huty i ich małżonków.

ROSJA – SANKT PETERSBURG i kraje bałtyckie. Wycieczka od 7 do 14 września 2013 r.,

8 dni, ze zwiedzaniem m.in. w Rosji: Sankt Petersburga, Peterhofu, Carskiego Sioła, Tallina – stolicy Estonii, Rygi – stolicy Łotwy, Wilna. Impreza bez przejazdów nocnych! Cena 2240 zł. I w tym przypadku istnieje możliwość dofinansowania do 800 zł/os. z ZFŚS dla pracowników huty ArcelorMittal i ich rodzin oraz emerytów i rencistów huty i ich małżonków.

★★★

Szczegóły i zdjęcia obiektów w kolorze na stronie www.galeon.krakow.pl. Oferta także do odebrania w naszym biurze os. Górali 5, a w przypadku krakowskiej huty – i u pań socjalnych. Szczegółowe informacje: na stronie www.galeon.krakow.pl i pod nr tel.: 12/642-26-20, 12/684-01-48, kom: 511 440 930 oraz w siedzibie „Galeonu”, os. Górali 5.

★★★

W przygotowaniu: KOLONIE i OBOZY – LATO 2013. Biuro Podróży Galeon zaprasza także na: WYCIECZKI SZKOLNE i ZIELONE SZKOŁY. ZATRUDNIMY WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI.

Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS’2007” za NAJLEPSZĄ OFERTĘ WŁASNĄ W TURYSTYCE MŁODZIEŻOWEJ.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103 www.galeon.krakow.pl E-mail: galeon@galeon.krakow.pl

Słabsza koniunktura w Europie

6 lutego br. koncern ArcelorMittal ogłosił wyniki finansowe za rok 2012. Słabe zapotrzebowanie na stal, w szczególności w Europie (spadek o kolejne 8,8 proc.), w połączeniu z niskimi cenami rud żelaza doprowadziło do znacznego pogorszenia się koniunktury – zyski ArcelorMittal (mierzone jako zysk EBITDA, czyli przed splotą odsetek od kredytów, opodatkowaniem i amortyzacją) spadły o 30 proc. w porównaniu z rokiem 2011, osiągając wartość 7,1 mld USD. Firma odnotowała stratę netto w wysokości 3,7 mld USD, wynikającą między innymi ze spadku wartości instalacji europejskich o 4,3 mld USD.

WYZWANIA I PRIORYTETY

Wyniki wskazują że dla grupy ArcelorMittal był to trudny rok. Udało się jednak zmierzyć z dwoma podstawowymi wyzwaniami: wysokim zadłużeniem netto i nadwyżką mocy produkcyjnej, wynikającą ze zmniejszonego popytu na stal. To, jak się zakłada, w 2013 roku przyniesie korzyści wynikające z optymalizacji liczby działających instalacji, a przy zadłużeniu netto zgodnym z planem, grupa będzie mogła się skupić na podstawowej działalności.

Zmiany w konfiguracji zakładów nie będą miały wpływu na możliwości obsługi klientów; strategia produkcyjna zakłada skoncentrowanie części surowcowej w mniejszej liczbie zakładów o większej mocy produkcyjnej, a klienci nadal będą otrzymywać wymagane dostawy.

Zmniejszenie liczby funkcjonujących zakładów na pewno daje korzyści, niemniej jednak konieczność wprowadzania takich zmian nie jest łatwa ani dla organizacji, ani tym bardziej dla osób, których te zamknięcia bezpośrednio dotyczą. – Podejmowanie tego typu decyzji jest niezwykle trudne. Przed podjęciem decyzji o zaproponowaniu trwałego zamknięcia zakładu sprawdzamy każdą inną opcję. W przypadku gdy zakład jest zamykany, robimy to dlatego, iż wiemy, że jest to słuszna decyzja pozwalająca na utrzymanie ciągłości funkcjonowania firmy w warunkach zewnętrznych – zapewnia prezes L. Mittal.

PERSPEKTYWA 2013

W perspektywie roku 2013 sytuacja w Europie wciąż będzie stanowiła wyzwanie, niemniej pewne wskaźniki odnotowywane na świecie pozwalają na pewien optymizm: sprzedaż samochodów w Brazylii, Chinach i Stanach Zjednoczonych rośnie, a w Stanach i Chinach pojawiają się już pierwsze oznaki poprawy sytuacji w sektorze budowlanym. Prognozuje się, że w 2013 roku marże na stal będą nieco lepsze, co powinno sprawić, że zysk EBITDA grupy ArcelorMittal wzrośnie. W przemyśle wydobywczym, po zwiększeniu mocy wydobywczych w kanadyjskich kopalniach ArcelorMittal do 24 mln ton rocznie, spodziewany jest wzrost wysyłek rud żelaza o 20 proc.

– To na pewno dobra wiadomość, jednak trzeba pamiętać, że musimy wyjść z bardzo głębokiej recesji. Z tego względu konieczna jest dalsza praca nad poprawą wyników naszej firmy i eliminacją nieefektywnych elementów w systemie, mających obecnie wpływ na poziom rentowności. Nasze działania muszą się wciąż koncentrować wokół wypracowywania rentowności, co będzie możliwe tylko wówczas, gdy poprawa efektywności i wydajności

stanie się fundamentem naszej organizacji. W końcu powodzenie naszej firmy będzie zależało od tego, na ile okażemy się w tym skuteczni – podkreśla prezes ArcelorMittal.

I dodaje: wdrażając tę strategię, nie możemy zapominać o tym, że nasza stal jest tworzywem nowoczesnego świata. To z niej zbudowano wiele z najwyższych budynków na świecie, od Meksyku przez Bliski Wschód po USA. Każdego dnia nasza stal jest wykorzystywana do budowy obiektów i infrastruktury, których sukces zależy od siły i wytrzymałości stali – i z tego wszyscy powinniśmy być dumni.

NAJWAŻNIEJSZE – ZDROWIE I BEZPIECZEŃSTWO

Jak zapewnia Lakshmi Mittal, prezes ArcelorMittal, w dalszym ciągu priorytetem dla firmy jest zdrowie i bezpieczeństwo pracowników. Musimy również zadbać o odpowiednie budowanie świadomości wśród mniejszych grup wykonawców wykonujących krótsze zlecenia w naszych zakładach, ponieważ to właśnie oni stanowią grupę ryzyka.

Ten temat podjął L.N. Mittal w liście skierowanym do pracowników zakładów ArcelorMittal, omawiającym ogłoszone wyniki finansowe.

– Odpowiedzialność za siebie nawzajem musi stać się normą. Do zbyt wielu wypadków dochodzi wtedy, gdy poszkodowany nie jest sam: kiedy będziemy mówić głośno o problemach i troszczyć się o siebie nawzajem utrwali to kulturę „oczyszczoną otwartych”. Pamiętajcie proszę, że chcemy, by nie było żadnych wypadków i żadnych chorób zawodowych. Aby to osiągnąć, każdy z nas musi przez cały czas dążyć do tego celu – zaapelował.

Hutniczy TKKF ma 55 lat



W tym roku najstarszy w Polsce oddział TKKF obchodzi 55. rocznicę działalności. Z tej okazji 8 lutego odbyła się uroczystość, na którą przybyli zaproszeni goście, sportowcy i działacze zasłużeni dla TKKF działającego przy ArcelorMittal Oddział Kraków. Gratulacje składali m.in. Jan Golc, prezes Małopolskiego Zarządu TKKF, Zofia Czupryna, honorowy prezes Małopolskiego Zarządu oraz sponsorzy: Justyna Bujak, prezes Unihutu, Bronisław Matuszczyk, prezes Madrohu, Józef Kawula, wiceprzewodniczący NSZZ Prac. ArcelorMittal Poland Oddział w Krakowie, Mieczysław Łagosz, przewodniczący AHZZ, i Jerzy Kućmierz, który w imieniu dyrekcji krakowskiego Oddziału ArcelorMittal Poland życzył sportowcom sukcesów w kolejnym półwieczu!

5. miejsce TKKF ArcelorMittal w Mistrzostwach Polski Hutników



W dniach 25–27 stycznia w Zawierciu rozegrane zostały XXX Jubileuszowe Międzynarodowe Halowe Mistrzostwa Polski Hutników w Piłce Nożnej. Wzięło w nich udział 19 drużyn reprezentujących branżę hutniczą i metalową w Polsce oraz dwie drużyny z Czech.

Jak co roku w mistrzostwach udział wzięła reprezentacja krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland Oddział Kraków. Tym razem broniła tytułu mistrza Polski, zdobytego w ub. roku. Warto przypomnieć, że drużyna TKKF ArcelorMittal Kraków już czterokrotnie stała na najwyższym podium (1985, 1997, 2010 i 2012).

Niestety, tym razem uważana za faworyta reprezentacja krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland poniosła porażkę już w pierwszym spotkaniu, przegrywając 3:1 z ubiegłorocznym wicemistrzem, Metalurgią Radomsko. Krakowianie nie grali źle, mieli nawet wyraźną przewagę w polu, ale szereg niewykorzystanych sytuacji bramkowych, słupki, poprzeczka oraz doskonała postawa bramkarza przeciwnika, przechyliły szalę zwycięstwa na jego korzyść.

W kolejnym spotkaniu zespół TKKF z Krakowa rozgromił drużynę katowickiego Mistala 9:0, zapewniając sobie

tym wysokim zwycięstwem awans do ćwierćfinału.

W ćwierćfinale przeciwnikiem krakowskiej drużyny okazał się Stalprofil z Dąbrowy Górniczej. Powtórzył się niestety scenariusz z pierwszego meczu. Zespół z Krakowa przegrał 0:2 i odpadł z dalszych rozgrywek.

Zwycięzcą XXX Jubileuszowych Międzynarodowych Mistrzostw Polski Hutników w Piłce Nożnej została niespodziewanie drużyna Pietrzak Holding z Gostynina, która w finale pokonała drugiego faworyta Mistrzostw – Stalprodukt z Bochni (3:2). Trzecie miejsce przypadło gospodarzom rozgrywek – CMC Poland Zawiercie (po zwycięstwie 3:2 nad Stalprofilem).

Zespół z Krakowa zajął 5. miejsce i otrzymał puchar fair play mistrzostw.

Zespół TKKF przy krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland grał w składzie: Sławomir Szymacha, Damian Korfel (kapitan drużyny), Robert Stanula, Jacek Mrowiec, Marcin Kosak, Dariusz Mielec, Grzegorz Bizoń, Grzegorz Napora, Jakub Podgórski, Daniel Klim. Kierownikiem drużyny była Łucja Kumpicka, opiekunami – Kazimierz Pyż i Krzysztof Zięba, a sponsorami – ArcelorMittal Poland, Unihut i ZOS Madrohut.



Wielu może więcej



KRS 0000052378



Podaruj sobie 1%

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej

zaprasza

**Darczyńców Fundacji
w dniu 21 lutego 2013 roku**

na bezpłatne badania metodą Dopplera wraz z konsultacją angiologiczną, organizowane przy wykorzystaniu środków finansowych z grantu przyznanego przez Fundację ArcelorMittal na działania realizowane na rzecz profilaktyki zdrowia, tj:

- badanie przepływu krwi przez naczynia krwionośne w kończynach dolnych
LUB
- badanie przepływu krwi przez tętnice szyjne

**REJESTRACJA TELEFONICZNA w dniu 18 lutego 2013 r. w godz. 9–12,
pod nr telefonu: 787 610 696**

Badania i konsultacje odbędą się w siedzibie „Centrum Medycznego” Ujastek Sp. z o.o. pawilon B, gab. nr 33. **Ilość miejsc ograniczona.**

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej, działająca od 20 lat, od grudnia 2007 roku jest organizacją pożytku publicznego

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● 15 II, godz. 17 – W Galerii OKN wernisaż wystawy wycinanki artystycznej Elżbiety Majewskiej-Hernandez. Wystawa zorganizowana została przez Stowarzyszenie MAJ 77. Wstęp wolny.

● 18 II, godz. 18 – W Studyjnym Kinie Sfinks spotkanie z Grzegorzem Zaricznym, reżyserem, którego film „Gwizdek”, który zwyciężył podczas tegorocznego festiwalu w Sundance w kategorii filmów krótkometrażowych. Wstęp wolny.

● 19 II, godz. 14.30 – Z cyklu: Filmowy Klub Seniora w Kinie Studyjnym Sfinks projekcja filmu „360. Połączeni”. Seanse skierowane są do seniorów, każdy seans będzie poprzedzony krótkim wprowadzeniem oraz Nowohucką Kroniką Filmową. Bilety w cenie 8 zł.

● 20 II, godz. 11–13 – Klub Rodzica w ARTzonie OKN, os. Górali 4. Spotkanie z cyklu „Naturalnie dalej karmić”. Temat: Standardy postępowania podczas karmienia naturalnego.

● 19 II, godz. 17–19 – Warsztaty filcowania. Koszt pojedynczych zajęć: 20 zł od osoby (w cenę wliczony jest materiał użyty do zajęć). Organizatorzy proszą o zgłoszenia telefonicznie 12 644-27-94, 12 642-25-94 w.17 lub mailowe: b.soleczka@okn.edu.pl.

KLUB KUŹNIA, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

● 15 II, godz. 18 – Wernisaż wystawy malarstwa i pastelów Iwony Szuro. Wystawa czynna będzie do 29 marca br. Wstęp wolny.

● 20 II, godz. 15 – Dlaczego warto nosić dziecko w chuście? O korzyściach z takiego noszenia, zarówno dla dzieci jak i dla... rodziców, opowie Wanda Haluniewicz.

● 20 II, g. 15.30 – Dyskusyjny Klub Książki dla młodzieży – Paweł Beręświcz „Czy wojna jest dla dziewczyn?” Na spotkanie do Biblioteki Klubu organizatorzy zapraszają dzieci, które lubią czytać i rozmawiać o książkach. Wstęp wolny.

KLUB WERSALIK OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

● 15 II, godz. 15.30 – Impresje z podróży. Wernisaż wystawy malarstwa Marii Piech, prezentujący wspomnienia autorki z podróży. Spotkanie połączone będzie z prezentacją poezji pani Marii. Maria Piech – instruktor plastyki i ceramiki w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach. Maluje obrazy olejne, pastele, akwarele, tworzy grafiki oraz ilustracje i okładki do książek. Inspiruje ją nastrojnymi miejscami, ulotność chwili i barw. Wzięła udział w ponad 200 wystawach zbiorowych i 40 indywidualnych. Laureatka orderu Zasłużony Działacz Kultury 2003 r. Wstęp wolny.

KLUB POD KASZTANAMI OK KRAKÓW NOWA HUTA, UL. PŁOSZCZYZNY 1

● 15 II, godz. 17 – Walentynkowe warsztaty taneczne. W programie nauka tańców latynoamerykańskich – salsy, rumbi i bachaty. Na zakończenie spotkania odbędzie się ognista salsoteka. Dla wszystkich uczestników imprezy lemoniada. Wstęp: 4 zł.

KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● 18 II, godz. 15 – „O żołnierzach i politykach Powstania Styczniowego. Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty oraz Ośrodek Kultury Kraków–Nowa Huta zapraszają na kolejny wykład w ramach Nowohuckiej Akademii Seniora. Prowadzący – Artur Jachna, przybliży zebranym m.in. genezę sytuacji politycznej, obraz polskiego zrywu narodowego lat 1863–1864 oraz skutki Powstania Styczniowego. Artur Jachna jest historykiem specjalizującym się w dziejach najnowszych Polski oraz edukacji historycznej. Studiował na Uniwersytecie Pedagogicznym, Uniwersytecie Papieskim oraz Uniwersytecie Jagiellońskim. Jest autorem kilkudziesięciu artykułów i recenzji. Obecnie współpracuje z Muzeum Armii Krajowej w Krakowie. Wstęp wolny.

KLUB HERKULES OK KRAKÓW NOWA HUTA, UL. TOKARZEWSKIEGO 29

● 18 II, godz. 17 – Ameryka – wielkie łapanie świstaka. W ramach kolejnego spotkania z cyklu *Podróże male i duże po kontynentach*, organizowanego wspólnie z Klubem Jedność, uczestnicy zostaną zabrani na wycieczkę po Stanach Zjednoczonych. W programie wydarzenia znajdują się: prezentacja fauny i krajobrazu górskiego USA, spotkanie z podróżniczką Karoliną Kwiecień oraz pokaz slajdów, zabawy integracyjne dla dzieci. Wstęp: 2 zł.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● 21 II, godz. 16 – Peelingi. Spotkanie dla pań. Klub zaprasza wszystkie panie na spotkanie z konsultantkami kosmetycznymi. W programie prezentacja zabiegów upiększających na twarz, badanie skóry oraz indywidualne porady specjalistów. Będzie można również na kiermaszu zakupić kosmetyki. Wstęp wolny.

KLUB KARINO OK KRAKÓW NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

● 21 II, godz. 17 – Czas bibułkowych kwiatów (warsztaty). Bibułkarstwo, to nieodłączny element polskiej tradycji. Już nasze babcie tworzyły kwiaty i inne ozdoby używając do tego kolorowej bibuły. Uczestnicy warsztatów będą mogli w Klubie Karino zgłębić tajniki tej niezwykłej sztuki. Zapraszamy zarówno młodzież szkolną, jak i dorosłych. Warsztaty poprowadzi Maria Graczyk. Wstęp: 7 zł. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Notowania cenowe

W SALONIE „U DOROTY”

Zima pomalutku mija i w marcu przyjdzie wiosna. Czas najwyższy pomyśleć o nowej fryzurze. Polecam wizytę w Salonie Fryzjerskim „Dorota” na pl. Targowym „Piaś” paw. 26, 27. Dorota Maciasz prowadzi tutaj samodzielnie zakład fryzjerski po wielu latach pracy na ul. Karmelickiej i w os. Na Stoku. Pani Dorota posiada w tym rejonie stałą klientelę. Chętnie też przyjeżdżają klientki z poprzednich miejsc



pracy. Można zamówić wcześniejszą wizytę pod numerem telefonu 12 681-33-77 lub osobiście w salonie. Klasykne strzyżenie męskie kosztuje od 12 zł, strzyżenie damskie od 14 zł. Cena farbowania zaczyna się od 25 zł, w zależności od ilości i długości włosów. W salonie używane są kosmetyki m.in.: szwedzkiej firmy CeCe, włoskiej firmy Artego, Farmavita, Prosalon. Moda zmienia się z każdym sezonem i z każdym rokiem. Ważnym aspektem mody są fryzury i także one ulegają przeobrażeniu. Istnieje wiele trendów fryzjerskich. Wymienić można od włosów prostych po kręcone, cięcia proste po asymetryczne itd. Kiedyś modne było prostowanie, obecnie najmodniejsze są fryzury naturalne, delikatnie pofalowane. Wszelkie półupięcia królują jako ponadczasowe, gdzie klasyczne koki są nieco na planie drugim. W czasach, gdzie lekkość i zwiewność jest najbardziej trendy, czesanie ciężkich koków nie jest takie modne. Wszyscy pragną mieć zdrowe włosy, ciekawą fryzurę. Piękne włosy są zawsze wizytówką człowieka, dlatego też polecam wizytę w salonie u pani Doroty na os. Piaśtów. Salon otwarty jest od poniedziałku do piątku w godz. od 8.30-17 i w soboty od 8-14. (sp)

WALUTA

W ostatnich dniach złotówka zanotowała minimalne wahania (ok. 3 gr).

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,08–3,14 zł, euro: 4,14–4,19 zł, GBP: 4,80–4,86 zł, CHF: 3,36–3,41 zł.

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, poledwice, boczek, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 15 do 21 lutego

W KINIE „SFINKS”

● „KOCHANKOWIE Z KSIĘŻYCĄ. MOONRISE KINGDOM” to komediogram w reżyserii Wesa Andersona, dwukrotnie nominowanego do Oscara, twórcy takich filmów jak „Genialny klan” czy „Podwodne życie ze Stevem Zissou”. Lata 60. XX wieku. Sam i Suzy, para zakochanych w sobie nastolatków, postanawiają uciec z miasteczka w Nowej Anglii, w którym się wychowują. Ich miłość jest bowiem silniejsza niż zakazy i konwenanse. Lokalne władze uznają ich za zaginionych. Rozpoczynają się poszukiwania, którymi dowodzą kapitan skautów Sharp oraz rodzice dziewczynki. Wes Anderson uwielbia tworzyć oryginalne i ekscentryczne postaci. Nie brak ich i w tym filmie. W rolach dorosłych, stojących na drodze do szczęścia młodziutkiego Romea i nieopierzonej Julii, wystąpiła aktorka śmietanka Hollywood: drwiący ze swojego wizerunku macho Bruce Willis, zabawny jak nigdy dotąd Edward Norton, powracający do komediowego repertuaru Tilda Swinton i Frances McDormand, a także Bill Murray.



● Reżyserem filmu „360. POŁĄCZENI” jest Fernando Meirelles, autor słynnych filmów „Miasto Boga” i „Wierny ogrodnik”. Ten nowoczesny melodramat pokazuje ciekawą panoramę związków międzyludzkich, które składają się na wyrazisty, pełen napięcia i autentycznych wzruszeń obraz miłości w XXI wieku. Decyzja przystojnego biznesmena, który zdoła oprzeć się pokusie i pozostaje wierny swojej żonie, wywołuje nieoczekiwaną serię zdarzeń, mających miejsce w tak odległych od siebie zakątkach świata, jak Wiedeń, Paryż, Londyn, Bratysława, Rio i Denver. Każdy z bohaterów zaskakującego „360” przeżywa chwile miłosnych uniesień i dotkliwych dramatów, które równoważy zadziwiająca dawka ironii losu i humoru sytuacyjnego. Film z doborową obsadą: obok Anthony’ego Hopkinsa, Rachel Weisz i Jude’a Law, wystąpił tu Jamel Debbouze – komic nr 1 we Francji, znany w Polsce m.in. z „Amelii” i „Asterix i Obelix: Misja Kleopatry”. (as)

GRZEGORZ ZARICZNY – PROSTO Z SUNDANCE FESTIWALU

Sundance Film Festival to najważniejszy i największy festiwal kina niezależnego na świecie. Jednym z jego twórców był Robert Redford, a swoją karierę zaczęli tam m.in. Quentin Tarantino, Jim Jarmusch, bracia Cohen, Robert Rodriguez. Grand Prix Festiwalu przyznawane jest w dwóch kategoriach: za film krótkometrażowy i pełnometrażowy film fabularny. W tym roku Grand Prix konkursu filmów krótkometrażowych wygrał film „Gwizdek” Grzegorza Zaricznego! To pierwsza w historii taka nagroda dla polskiego reżysera. Grzegorz Zariczny jest jednym z twórców Nowohuckiej Kroniki Filmowej, więc widzowie znają jego reżyserską rękę.

W poniedziałek, 18 lutego o godz. 18.00 kino studyjne Sfinks zaprasza na pokaz nagrodzonego „Gwizdka” oraz spotkanie z reżyserem. Będzie można również obejrzeć wcześniejsze filmy tego twórcy – „Marysiną polaną” i krótkometrażową fabułę „Nasza zima zła”. Wstęp – oczywiście! – wolny. (as)

W DKF „Kropka” Kina Sfinks

„OBYWATEL JOHN DOE”

W czwartek, 21 lutego o godz. 19.00 DKF „Kropka” Kina Studyjnego Sfinks, w ramach cyklu „Perły klasyki” zaprasza na projekcję filmu „Obywatel John Doe”. Ten słynny amerykański dramat w roku 1941 wyreżyserował Frank Capra, a w filmie wystąpili: Gary Cooper, Barbara Stanwyck, Edward Arnold, Walter Brennan, Spring Byington i James Gleason.

Co stanowi fabułę tego klasycznego już obrazu? Otóż ubogi robotnik, emigrant John Doe wysłał do redakcji poczytnego dziennika list, w którym grozi publicznym popełnieniem samobójstwa. Rozgoryczony obywatel chce skoczyć z dachu ratusza i w ten sposób zaprotestować przeciwko aktualnej sytuacji na świecie, zwłaszcza wszechobecnemu bezrobociu. Odzew jest natychmiastowy. Tajemniczy John Doe dostaje się na pierwsze strony gazet i w oczach zwykłych ludzi urasta do rangi bohatera narodowego. Wszyscy chcą odwiedzić desperata od jego zamiaru i pomóc mu w ułożeniu sobie życia. Poniżone władze miasta i podejrzliwi dziennikarze domagają się, by Doe się ujawnił i organizują dla niego konferencję prasową. Jest jednak pewien problem. John Doe tak naprawdę... nie istnieje. Ceny biletów: normalne 14 zł, ulgowe dla uczniów i studentów 12 zł, ulgowe dla seniorów 10 zł. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Terry Eagleton, *Po co nam kultura?*, Warszawskie Wydawnictwo Literackie Muza 2012. W niezliczonych odmianach kultura towarzyszy nam przez całe życie: wysoka, masowa, rozumiana jako ogół sztuk czy styl życia, komercyjna, etniczna... lista zdaje się nie mieć końca. Kultura to środowisko, w którym żyjemy, ale także to, dla czego żyjemy, mówi nam w tej książce Terry Eagleton. Uczucia, związki, pamięć, pokrewieństwo, miejsce, społeczność, spełnienie emocjonalne i intelektualne zadowolenie są bliższe większości z nas niż karty praw człowieka czy umowy handlowe. Tradycyjnie kultura wysoka spajała wszystkie te wartości w łatwo dostępnej formule. Czytając, oglądając czy słuchając, stawaliśmy się podmiotami uniwersalnymi, bo ona „niczym Bóg Wszechmogący pozwalała nam patrzeć na świat tak, jakbyśmy byli jednocześnie wszędzie i nigdzie”.

● Heike B.Görtemaker, *Ewa Braun. Na dworze Führera*, Wydawnictwo Literackie 2011. Kim była Ewa Braun – dziewczyna, która wybrała życie i śmierć u boku Adolfa Hitlera? Naiwną blondynką, niezainteresowaną polityką, czy może wpływową i świadomą swojej roli towarzyszką życia? Dlaczego przez kilkanaście lat Hitler nie przyznawał się publicznie do związku ze sporo młodszą kochanką, a poślubił ją dopiero w przeddzień wspólnego samobójstwa? Nikt tak wnikliwie nie przebadał tematu jak Heike Görtemaker, która nie tylko na nowo odkrywa Ewę Braun i rolę kobiet w nazistowskich mechanizmach władzy, ale też opowiada o całym najbliższym otoczeniu Hitlera, rekonstruując codzienne życie „dworu” władcy III Rzeszy – jego współpracowników, doradców, totumfackich. Zbrodniarzy i „niewiniątek”.

Więcej na www.okn.edu.pl.

EMIGRANCY

W najbliższą sobotę i niedzielę oraz w poniedziałek i wtorek (16, 17, 18 i 19 lutego) o godz. 19.00 w Teatrze Łaźnia Nowa na os. Szkolnym pokazany zostanie spektakl „Emigranci” Sławomira Mrożka w reżyserii Wiktora Rubina.

Na początku XXI w. emigracja zarobkowa stała się zbiorowym doświadczeniem kolejnego pokolenia Polaków, dyskusje o pojęciu wolności – bo to między innymi o niej rozmawiają bohaterowie – zawsze są na czasie. Najnowszą, nowohucką inscenizacją *Emigrantów* – w reżyserii Wiktora Rubina – nie jest jednak o Polaku-wiecznym tułaczku,

nie mówi też o niewolnictwie czy wolności, politycznej czy „duchowej”. To spektakl o polskiej inteligencji – jednak znów nie o tym, jak to „mędrak” dogać się nie może z „chamem”, czy to na planie codziennej potocznej egzystencji, czy politycznego działania. *Emigranci* z Teatru Łaźnia Nowa są przedstawieniem o tym, w jaki sposób

kategorie „inteligencji” bądź „ludu” konstruowane są jako społeczne role i wprężane w mechanizm sprawowania symbolicznej władzy. /Witold Mrozek „e-teatr“/

W spektaklu zagrali: Mariusz Cichoński, Agata Marzec i Krzysztof Zarzeccki. Bilety: 30/40 zł. (f)

Fot. Grzegorz Ziemiański



W Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida

WYCINANKI, MALARSTWO, PANELE

Artystycznie i kolorowo będzie w ten piątek (15 lutego) w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 oraz w jego filii - Klubie Kuźnia na os. Złotego Wieku 14.

Tego dnia odbędą się bowiem w obu instytucjach wernisaże dwóch niezwykłych artystek. 15 lutego o godz. 17.00 zapraszamy do Galerii Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5, na wernisaż wystawy wycinanki artystycznej Elżbiety Majewskiej-Hernandez. Artystka jest absolwentką filologii polskiej na Uniwersytecie Jagiellońskim. Jest też aktorką, arteterapeutą, plastykiem o dużym doświadczeniu w pracy społecznej, edukacji i terapii, używającą metod zorientowanych na rozwijanie twórczości. Projektuje i realizuje maski do spektakli, organizuje i prowadzi warsztaty m.in. „Maski ukrywają i odkrywają - postaci, które nas zamieszkuje”, wykłady, a także zajęcia na Uniwersytecie Chile na wydziale sztuki. Wystawa Elżbiety Majewskiej-Hernandez organizowana jest przez Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida oraz Stowarzyszenie MAJ 77. Czynną będzie do

15 marca br. w godzinach otwarcia Ośrodka.

Tego samego dnia zapraszamy również do Galerii Klubu Kuźnia OKN, na godzinę 18.00. Odbędzie się wtedy wernisaż wystawy malarstwa i pasteli Iwony Szuro. Iwona Szuro to malarka związana z Wieliczką i Krakowem. Jest absolwentką Studiów Podyplomowych na Akademii Sztuk Pięknych na kierunku edukacja plastyczna. Swoje pasje twórcze rozwijała w pracowni Ludwika Pindla, w grupie twórców krakowskich „Amarant”. Od 1994 r. jest związana z grupą Art-Klub w Wieliczce. Jest także członkiem Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie, gdzie uczestniczyła w 2002 r. w wystawie zbiorowej grupy „Amarant” (www.palac-sztuki.krakow.pl). W swoim dorobku artystycznym ma wystawę indywidualną na AGH w Krakowie w 2000 r., a także liczne wystawy zbiorowe w Krakowie i Wieliczce oraz w zaprzyjaźnionych miastach partnerskich. Obecnie pracuje jako nauczycielka i instruktorka plastyki. Wystawa w Kuźni będzie czynna do 29 marca br. (f)

INDOCHINY W KLUBIE „POZNAJ ŚWIAT”

Klub Poznaj Świat zaprasza na spotkanie z podróżnikami Laurą i Zdzisławem Dec pt. „Indochiny” - 21 lutego (czwartek), o godz. 18.00, w bud. A NCK, sala 203. W programie – nowoczesna prezentacja wspomnień z podróży, łącząca w jednym przekazie zdjęcia, film i muzykę. Fotografie i filmy wykonane zostały podczas dwutygodniowej podróży, w styczniu 2012 roku, po Wietnamie, Kambodży i Tajlandii. Zostaną zaprezentowane obrazy z takich miejsc jak: Sajgon, Dolina Mekongu, Phnom Penh, Angkor Wat, Bangkok, Chiang Mai, Pattaya i wielu innych.

Oprócz filmów i zdjęć prezentujących życie w wielu aglomeracjach południowo-wschodniej Azji, pokazane zostaną obrazy z życia i zwyczajów mieszkańców prowincji. Autorami zdjęć są Laura i Zdzisław Dec, członkowie Krakowskiego Klubu Fotograficznego, podróżnicy i fotografowie z zamiłowania, którzy odwiedzili ponad 50 krajów na pięciu kontynentach. Autorem filmów jest Rafał Jastrzębski, który od lat towarzyszy autorom fotografii we wspólnych podróżach. Czas prezentacji: 1 godzina. Wstęp wolny. (mp)

W KLUBIE PRZYJACIÓŁ PSYCHOLOGII

19 lutego (wtorek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK podyskutujemy z psychologiem i psychoterapeutą Magdaleną Sękowską nt. niebezpiecznego uroku ryzyka. Klub Przyjaciół Psychologii zaprasza. Wstęp wolny. (mp)

W bieżącym roku kulturalno-oświatowym Klub Ośrodka Kultury serdecznie zaprasza dzieci i dorosłych do udziału w różnorodnych zajęciach. Dla naj-

CIEKAWA OFERTA

młodszych Klub przygotował: *Małuchowo* - dla dzieci 2,5 letnich, zajęcia z języka angielskiego i niemieckiego, zerówkę baletową oraz możliwość uczestnictwa w zespole baletowym „Gaduły”. Dorosłych Klub zaprasza na kursy języka angielskiego (dla średniozaawansowanych), języka niemieckiego (dla początkujących i średniozaawansowanych) oraz włoskiego (dla początkujących). Dla rodziców i osób pracujących z dziećmi pracownicy Klubu proponują raz w miesiącu warsztaty z psychologiem. Z kolei przedszkolaki oraz dzieci z klas I-III szkół podstawowych zaproszone są na warsztaty z rękodzieła artystycznego oraz muzyczno-ruchowe.

Zajęcia trwają od lutego do czerwca br. Szczegółowe informacje i zapisy w Klubie Ośrodka Kultury os. Zgody 1, tel. 12 644 24 32 wew. 28, osrodek@krakownh.pl. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Diabeł odstąpił od Jezusa aż do czasu.
 (por. Łk 4)

Jeśli się to zdarzyło Jezusowi, to dlaczego nie może się zdarzać i nam. Mówimy o pokusach. Chrystus był najpierw kuszony trzykrotnie. Ciąg dalszy miał nastąpić. Musimy więc być realistami i pamiętać o przestrodze św. Pawła „Jeśli stoicie, baczcie byście nie upadli”.

Szatan molestuje swe ofiary na różne sposoby. Jest w swym działaniu namolny. I niestety piekielnie wytrwały. Dobrze, że mamy Chrystusowe zapewnienie, iż w cierpliwości posiadziemy dusze nasze.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim-30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mccz.3-2-1.pl.

KINA

ŚFINKS: ● 15.02 (piątek) – godz. 17.00 „Kochankowie z księżycą. Moonrise Kingdom” (USA), godz. 19.00 „360. Połączeni” (Wlk. Brytania-Brazylia). ● 16.02 (sobota) – godz. 17.00 „360. Połączeni”, godz. 19.10 „Kochankowie z księżycą. Moonrise Kingdom”. ● 17.02 (niedziela) – godz. 17.00 – „Kochankowie z księżycą. Moonrise Kingdom”, godz. 19.00 „360. Połączeni”. ● 18.02 (poniedziałek) – godz. 18.00 – Pokaz filmów laureata Grand Prix Sundance Film Festival – Grzegorz Zariczny. ● 19.02 (wtorek) – godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „360. Połączeni”, godz. 17.00 „Kochankowie z księżycą. Moonrise Kingdom”, godz. 19.00 „360. Połączeni”. ● 20.02 (środa) – godz. 17.00 „360. Połączeni”, godz. 19.10 „Kochankowie z księżycą. Moonrise Kingdom”. ● 21.02 (sobota) – godz. 17.00 „Kochankowie z księżycą. Moonrise Kingdom”, godz. 19.00 DKF: Perły klasyki: „Obywatel John Doe” (USA).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 15 II (piątek), godz. 19 – Kochanowo i okolice. ● 16 i 17 II (sobota i niedziela), godz. 18 – Kubaś i jego pan.
 ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 15, 16 i 17 II (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Hotel Babilon. ● 21 II (czwartek), godz. 19 – Jacobi i Leidental.

WANDA – MOSM HIT BYTOM 31–22 (15–10)

WANDA: Górski, Kowalski, Weihonig – Świerczek 2, Franczak 10, Karwowski, Curyło 3, T. Wróbel 5, Ł. Wróbel, Marzec 6, Jewiarz 2, Nowak 2, Lisiak 1.

Coraz lepiej spisuje się w drugoligowych rozgrywkach drużyna Wandy, chociaż po rundzie jesiennej nie brakowało wątpliwości. Teraz dobrze i skutecznie gra, co daje jej kolejne punkty w ligowej tabeli.

Tylko do piątej minuty ten mecz był wyrównany, a nowohucy szczyptami przegrywali wtedy nawet 1–2. Za moment prowadzili 6–3, by po kilku akcjach pozwolić rywalom wyrównać (7–7). Jednak szybko to spotkanie stało się jednostronne. Przeważnie taka ocena ma wydźwięk negatywny, ale zależy tylko od tego, komu się kibicuje.

A zawodnicy Wandy pokazali – kolejny raz w tym roku – że potrafią grać w piłkę ręczną. Co było istotne, niezależnie od tego, czy przychodziło im się bronić, trzeba podkreślić świetną postawę bramkarzy, a zwłaszcza Marcina Górskiego, czy też atakować. W tym spotkaniu chyba lepiej nawet czuli się w ofensywie, w której tym razem brylował Karol Franczak.

Po przeważnej dominacji Wandy nad wyżej plasującymi się w tabeli rywalami była coraz wyraźniejsza. W 42 min po kolejnym trafieniu Franczaka prowadziła 22–12 i od tego momentu ten

zawodnik jakby odpuścił przyjeźdnym (zdobył jeszcze tylko jedną bramkę). Jego rolę przejął Mateusz Marzec, który nękał przeciwników celnymi rzutami, ale największą przewagę (29–18) krakowianie uzyskali po голу Mirosława Curyło.

Po przeciwnej stronie boiska również działo się wiele ciekawego. Przynajmniej z nowohuckiego punktu widzenia. Tam bramki padały dosyć rzadko, bo świetnie broniący się gospodarze często nawet nie dopuszczali zawodników ze Śląska do pozycji strzeleckich.

Na czele grupy czwartej II ligi wciąż znajduje się Zagłębie Sosnowiec – 24 pkt. Wanda wspięła się na dziesiąte miejsce – 8. Teraz czeka ją trudny wyjazd do Grunwaldu Ruda Śląska.

(dan)

Z NOTESU KIBICA

16.02 (sobota) – godz. 11.30, towarzyski mecz piłki nożnej: Hutnik – LKS Czaniec (boisko ośrodka w Skotnikach)

17.02 (niedziela) – godz. 17, trzecia liga siatkówki mężczyzn: Hutnik/Dobry Wynik – MKS Andrychów (hala Wandy przy ul. Odmogile).

100 PIŁEK OD PZPS

Gimnazjum nr 46 (os. Teatralne 35) wygrało kolejne mistrzostwa w siatkówce dziewcząt, które rozegrane zostały w ramach Nowohuckiej Olimpiady Młodzieży. Zawody przeprowadził Międzyszkolny Ośrodek Sportowy Kraków–Nowa Huta.

Uczennice z os. Teatralnego nie miały większych kłopotów z wygranymi turniejami. Lidia Pozlutko, opiekunka najlepszego zespołu, sama była świetną zawodniczką, nie martwi się o przyszłość młodzieżowej siatkówki. – Zacięte mecze stały na przyzwoitym poziomie. Coraz więcej dziewcząt garnie się do uprawiania sportu i dlatego jestem spokojna o losy tej dyscypliny – mówi pani Lidia, która na co dzień ma również do czynienia ze swoimi zawodniczkami, gdyż pracuje we wspomnianej placówce.

Indywidualnie bardzo dobrze zaprezentowała się Julia Skowron z Gimnazjum nr 40 (os. Niepodległości). Występuje ona w zespole Paleo/Pogoń Proszowice i powołana została do Kadry Nadziei Olimpijskich.

Od września poprzedniego roku Polski Związek Piłki Siatkowej utworzył w całym kraju Szkolne Ośrodki Sportu. W województwie małopolskim skorzystało na tym siedem szkół gimnazjalnych i dwie placówki ponadgimnazjalne. Nowohucka „46” jest jedyną szkołą w Krakowie objętą programem. – Dostaliśmy dużo sprzętu, w tym aż sto piłek. Jeśli projekt zostanie utrzymany, na efekty nie trzeba będzie długo czekać – przekonuje Pozlutko.

Szkoła nigdy nie narzekała na brak utalentowanej młodzieży. W MKS MOS Wieliczka grają Paulina Tkaczyk i Aleksandra Stanecka, absolwentki gimnazjum, które zdobyły mistrzostwo junierek w Małopolsce. Monika Antos i Aleksandra Urban grają w II lidze. Najstynniejszą wychowanką pozostaje Agnieszka Rabka (Śrutowska), trzykrotna mistrzyni Polski z Bankiem BPS Muszynianką Farkro Muszyna. – W Nowej Hucie nie ma seniorskiej drużyny ze względu na brak poważnego sponsora, dziewczyny wybierają drużyny o ugruntowanej pozycji – przypomina o sytuacji tej dyscypliny w wydaniu seniorskim trener Pozlutko.

Wyniki finałów: G 46 – G 37 2–0, G 46 – G 40 2–0, G 46 – G 74 2–0, G 40 – G 37 2–1, G 37 – G 74 2–0, G 40 – G 74 2–1. Końcowa kolejność: 1. G 46, 2. G 40, 3. G 37, 4. G 74. Skład reprezentacji Gimnazjum 46: Weronika Bauer, Magda Wilczewska, Ola Bojko, Olga Drogosz, Mariola Jurek, Alicja Kierczak, Kamila Klimek, Katarzyna Kłębek, Magda Krawczyk, Gabriela Mazurek, Dagmara Mrozowska, Magdalena Siuda, Paulina Szup. (dan)

POWRÓCILI NA TRON

Dziewczeta i chłopcy ze Szkoły Podstawowej nr 100 (os. Albertyńskie) zdobyli złote medale Krakowskiej Olimpiady Młodzieży 2012/13 w koszykówce. Ta rywalizacja toczyła się w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Są to oficjalne mistrzostwa Krakowa szkół podstawowych. Wzięły w nich udział 43 drużyny i w ciągu dwóch miesięcy rozegrano 99 spotkań. Imprezę przeprowadził tradycyjnie Krakowski Szkolny Związek Sportowy.

Bardzo mocnym „uderzeniem” powrócili na tron mistrzowski miasta Krakowa najmłodsze koszykarki i najmłodsi koszykarze z „setki”. Po ubiegłorocznej wpadce, gdy to mistrzowskie tytuły zdobyły ekipy z SP nr 113, młodzi nowohucy sportowcy dosłownie nie dali żadnych szans innym drużynom, uczestniczącym w tych zawodach. Sukces ten jest także zasługą prowadzącego oba zespoły trenera Zbigniewa Frączka. Zapewne też nie było bez wpływu solidne kibicowanie oraz fotografowanie całej rywalizacji przez dyrektora tej placówki, Krzysztofa Szweda. Osiągnięcie to jest tym bardziej cenne, że uczniowie tej szkoły trenują na co dzień w bardzo małej sali gimnastycznej, czyli jak mówią w „kurniku”. Tym więcej należą się im wszystkim większe gratulacje.

Ale warto jeszcze podkreślić, że SP 100 jest wierna tej dyscyplinie od wielu lat. Uczniowie tej szkoły zawsze bowiem mieli szczęście, iż szefowały jej osoby doceniające rolę sportu. I tylko można pomarzyć, żeby tak było wszędzie.

Bardzo dobrze spisały się także dziewczęta z innych nowohuckich szkół. Czwarte miejsce zajęła SP 101, a ósme SP 88. Turniej chłopców, co trzeba szczególnie podkreślić, zdominowali chłopcy właśnie z nowohuckich podstawówek. Wzięli wszystkie medale, w takiej kolejności: SP 100, SP 88 i SP 85, a piąte miejsce dołożyła jeszcze SP 156.



Mistrzowskie drużyny z SP 100.

Medale w tych mistrzostwach wywalczyli, dziewczęta: 1. Szkoła Podstawowa nr 100, 2. Szkoła Podstawowa Nr 27, 3. Szkoła Podstawowa Nr 43; chłopcy: 1. Szkoła Podstawowa nr 100, 2. Szkoła Podstawowa nr 88, 3. Szkoła Podstawowa nr 85.

W zespołach złotych medalistów grali, dziewczęta: Weronika Brus, Marta Doniec, Aleksandra Klimas, Natalia Muniak, Julia Natkaniec, Kamila Przytuła, Wiktoria Oleś, Natalia Wanat, Martyna Kulka, Adriana Kuć, Aleksandra Mikoda, Weronika Zień, Weronika Kozik; chłopcy: Michał Goniatowski, Dominik Krakowiak, Paweł Macheta, Maciej Maciejak, Adrian Kasperczyk, Bartłomiej Sap, Kacper Wojnarowski, Daniel Markowicz, Michał Grzegorzewski, Piotr Smagowicz, Klaudiusz Basa, Wiktor Hamera, Przemysław Michalczuk, Maciej Śmiech. (dan)

KROK KU BARAŻOM

HUTNIK/DOBRY WYNIK – POLITECHNIKA KRAKOWSKA 3–1 (25–20, 25–17, 24–26, 25–21)

HUTNIK: Klimczak, Oleksy, Kołek, Góra, Andrzejewski, Fornal – Przybyła (libero), Lach, Maciej Janawa, Kluczyński, Kusy, Jedwabny, Dutkiewicz.

Rozpoczęła się druga część sezonu rozgrywek III ligi małopolskiej siatkarki. I od razu w grupie silniejszych, z której dwa najlepsze zespoły zakwalifikują się do baraży o II ligę, doszło do derbów Krakowa. – Jak w takich spotkaniach bywa na początku było trochę nerwów i emocji – mówi trener Hutnika, Mirosław Janawa – Był to dobry mecz, choć my jednak popełniliśmy trochę własnych błędów.

Ta uwaga odnosi się zwłaszcza do trzeciego seta. Gdzieś w jego połowie wystarczyła chwila dekoncentracji hutników, do tego żółta kartka dla jednego z nich, co z kolei oznacza punkt dla rywali i akademicy uzyskali przewagę. W pewnym momencie było 19–23, ale gospodarze zdołali doprowadzić do stanu 23–23, żeby w końcówce stracić punkty znowu po własnych błędach – z zagrywki rywali i po ich bloku. – Dla Politechniki było to bardzo ważne spotkanie, bo przegrana sprawiała, że tra-

ciła szansę na udział w barażach, dlatego tak bardzo się starała – przypomniał trener Janawa.

Toteż chociaż goście dalej się stawiali, to w ostatniej partii wszystko wróciło do normy, czyli znowu przeważał Hutnik. Pierwszoplanową rolę, jak w całym spotkaniu, odgrywał w nim Leszek Klimczak, który bardzo rzadko mylił się w swoich atakach ze środka. I w ten sposób nowohucy siatkarze wzbogacili się o trzy punkty, ale w kolejnym spotkaniu, żeby o tyle wzbogacić swój dorobek, będą musieli mocno się natrudzić. Chociaż dwa również by ucieszyły, gdyż w niedzielę, 17 lutego będą podejmować MKS Andrychów.

Liderem grupy silniejszych III ligi małopolskiej siatkarki jest MKS Andrychów – 40 pkt, za którym plasuje się Kęczanin II – 36, trzeci jest Hutnik – 34.

(dan)

Emocje podczas zawodów sportowych uwidaczniają się nie tylko podczas imprez najwyższej rangi. Często bardziej dynamiczny charakter przybierają na tych niższych poziomach, a już szczególnie w rywalizacji dziecięcej czy młodzieżowej, gdy ambitni uczestnicy kierują się przede wszystkim sercem. Tak było podczas niedawnego spotkania Hutnik–Cracovia w halowych mistrzostwach Krakowa juniorów młodszych. Nie zostało ono dokończzone, gdyż nowohucki zespół po jednej z decyzji sędziego zszedł wcześniej z boiska. Potem także nie brakowało pewnych spięć.

JAK TO Z MŁODZIEŻĄ BYWA

W związku z tym wydarzeniem zarząd Hutnika wydał oświadczenie, w którym wyraża ubolewanie z powodu przerwania spotkania i dopowiada jeszcze „(...) Sytuacja, w której jedna z drużyn schodzi z boiska nie powinna mieć nigdy miejsca, a spotkanie należało dokończyć, niezależnie od emocji, jakie towarzyszyły jego rozegranie. Rywalizacja tak silnych zespołów, jak Hutnik i Cracovia, nadaje koloru rozgrywkom organizowanym przez Małopolski Związek Piłki Nożnej, których celem jest rozwój piłkarstwa młodzieżowego w naszym regionie. Jako stowarzyszenie środowiskowe musimy jednak także słuchać się w głos naszych młodych piłkarzy i ich rodziców oraz przedstawicieli sztabu trenerskiego, którzy bardzo przeżywają tak prestiżowe mecze i poczuli się pokrzywdzeni decyzjami sędziego, które w ich odczuciu wypaczały wynik meczu

Dwa kolejne sparingi mają za sobą piłkarze Hutnika. Całkiem niespodziewanie w środku poprzedniego tygodnia zagrali z pierwszoligowym Okocimskim Brzesko, przegrywając 0–4 (0–1).

Bramki: 0–1 – Vajda (33), 0–2 – Darmochwał (39), 0–3 – Cisse (73), 0–4 – Cisse (78. karny).

HUTNIK PO DWÓCH SPARINGACH

HUTNIK: Kusak – Witek, Bienias, B. Jagła, Lampart – Gamrot, Guja, Nawrot – Sierakowski, Hul, Świątek. Na zmiany wchodził: Jasowicz, Cieśla, Żelasko, Orłowski, Antoniak, Serafin, Lubera, Wrona, Stanek.

Kolejny mecz odbył się już zgodnie z planem. Na boisku w Skotnikach hutnicy pokonali 1–0 (0–0) drugoligową Unię Tarnów. Bramkę zdobył Mateusz Stanek (10).

HUTNIK: Jasowicz – Antoniak, Bienias, Orłowski, Witek – Gamrot, Świątek, Guja – Sierakowski, Stanek, Nawrot. Na zmiany wchodził: Kusak, Cieśla, B. Jagła, Hul, Serafin, Lubera.

Tym razem trenerowi zabrakło w przy-czyn zdrowotnych niektórych zawodników, ale wnet powinni wrócić do normalnych zajęć. – Nasza kadra liczy obecnie 22 zawodników, wśród których jest dziewięciu juniorów. Jak nie strać już nikogo, to będę zadowolony. Zobaczymy dalej, co będzie z Mateuszem Gamrotem. Cracovia, w której był na testach, wróciła już ze zgrupowania. Nikt się z niej nie odezwał, to może oznaczać, że jednak u nas zostanie – stwierdził po tym meczu o sprawie trener Andrzej Paszkiewicz.

Hutnicy mają za sobą już ponad miesiąc przygotowań, co oznacza, że trenują więcej od wszystkich rywali. – Ten czas to był okres bardzo solidnej i ciężkiej pracy – mówi o zimowych ćwiczeniach Paszkiewicz – Podczas niego buduje się przecież bazę pod całoroczne występy. Co cieszy, nie ma po nim żadnych kontuzji mięśniowych, które wykluczałyby z zajęć na dłuższy czas. Teraz w naszych treningach będzie już więcej dynamiki.

Możliwe, że Hutnik zagra jeden sparing więcej niż planowano. – Szukamy jeszcze jednego rywala – powiedział trener Paszkiewicz. (dan)

15.02

TELEWIZJA

PIĄTEK

15.02

TVP1

5.00 Bałi: Chcę być wysoki! (9) 5.10 Opowiedz nam coś Miłu: Takeo i trzy duchy (32) 5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Domisie: Lekarstwo dla Pani Róży 8.55 Telezakupy 9.30 Natura w Jedyńce: Nasi kuzyni (2): Małpy 10.30 Słownik polsko@polski 11.00 Plebania (1430) 11.30 Moda na sukces (5775) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.20 Nie ma rady na odpady?: Drugie życie elektrośmięci – magazyn ekologiczny 12.35 Wójt roku 2012 (finał) – reportaż 12.55 Zwierzęta świata: Małpi gang (13): Synowie swojego ojca – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) 13.25 Jaka to melodia? (2584) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2402) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (66) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Sprawa dla reportera 16.15 33. Wieczory Humoru i Satyry – Lidzbark 2012: Tomasz Jachimek – widowisko rozrywkowe 16.30 Moda na sukces (5776) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2585) – teleturniej muzyczny 17.55 N jak Neo-Nówka – program rozrywkowy 18.15 Ranczo (51): Falszerze uczuć – serial obyczajowy produkcji TVP 19.05 Wieczorynka: Baśnie i bajki polskie (22): Szewek Kopytko i Kaczor Kwak 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia! Pożyczaj z głową (13) – serial produkcji TVP 20.20 Galimatias, czyli Kogel-Mogel II – komedia produkcji polskiej (1989); reż.: Roman Zaluśki; wyk.: Grażyna Błęcka-Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Laniewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardajn, Małgorzata Lorentowicz 22.10 Odyseusz i Wyspa Mgiel – baśń filmowa produkcji rumuńsko-kanadyjsko-angielskiej (2007); reż.: Terry Ingram; wyk.: Arnold Vosloo, Steve Bacik, JR Bourne, Stefanie von Pfetten (dozwolone od lat 16) 23.50 Mistrzowie horroru: Kobieta-jelen – serial produkcji amerykańsko-kanadyjsko-niemieckiej (2005); reż.: John Landis; wyk.: Brian Benben, Anthony Griffith, Cynthia Moura, Sonja Bennett, Julian Christopher, Don Thompson, Alex Zahara (dozwolone od lat 18) 1.00 Włócznia przeznaczenia (2) – serial produkcji francusko-niemiecko-belgijskiej (2007); reż.: Dennis Berry; wyk.: Helene Seuzaret, Max von Thun, Jacques Weber, Jacques Parrin (dozwolone od lat 16) 2.30 Zagadkowa Jedynka 3.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Telezakupy 5.55 Złotopolscy (41): Urlop 6.30 Złotopolscy (42): Wspólnicy 7.05 M jak miłość (144) 8.00

Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.40 Lokatorzy (1): Nieproszony gość; reż.: Marcin Sławiński; wyk.: Ewa Szykułska, Marek Siudym, Agnieszka Michalska, Olga Borys, Michał Lesień 11.15 Telezakupy 11.50 Makłowicz w podróży: Luksemburg. Belgia-Niemcy (87): Belgijskie Ardeny – magazyn kulinarny 12.30 Tancerze (31): W obronie teatru 13.25 Barwy szczęścia (880) 13.55 Ja to mam szczęście! (9) 14.35 Świat bez tajemnic: Gdzie się podziało 80 milionów – film dokumentalny 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dr House VII (150) 17.10 Dr House VII (151) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (20/72) – teleturniej 19.30 Ja to mam szczęście! (9) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (881) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (73): Rodzic uczy, rodzic bawi, rodzic nigdy Cię nie zdradzi – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (74): Wolna chata – serial komediowy produkcji TVP 21.45 Kino na maksa: Afera Thomasa Crowna – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: John McTiernan; wyk.: Pierce Brosnan, Rene Russo, Faye Dunaway 23.50 Kryminalne zagadki Las Vegas X (10/23) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 0.40 Ekstradycja II (7/9) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1.50 Ekstradycja II (8/9) 2.55 Egoiści – dramat produkcji polskiej (2000); reż.: Mariusz Treliński; wyk.: Magdalena Cielecka, Ołaf Lubaszenko, Jan Frycz, Rafał Mohr (dozwolone od lat 18) 4.55 Republika Doyle'ów (25, ost.) 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (48) 7.00 Gerson – reportaż 7.30 Mordziaki: Wyspa Robinsona (5) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Dwie strony medalu (113) 12.00 Barwy szczęścia (756) 12.25 Polonia w Komie (172) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (951) 13.45 Wszystko po krakowsku: Grzegorz Turnau w Teatrze im. J. Słowackiego (2) – koncert 14.20 Cudze listy – film dokumentalny 15.20 Złotopolscy (625): Tajemniczy wędrowiec 15.55 Hala odlotów: Czy polska kultura ma głód sukcesu? (20) 16.50 Dwie strony medalu (113) 17.20 Polonia w Komie (172) 17.30 Teleexpress 17.55 Sopot na bis 2004: Czesław Niemen 18.55 Ex Libris – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (756) 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Noddy i latarnia morską (40) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Na dobre i na złe (509): Lekcja słuchania 21.45 Polonia w Komie (173) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Umarłem, aby żyć – dramat produkcji polskiej (1984); reż.: Stanisław Jędrzyka; wyk.: Halina Labonarska, Zygmunt Hubner, Marek Walczewski, Wojciech Wysocki, Jerzy Zass, Anna Ciepiewska, Joanna Jędrzyka, Ryszarda Hanin 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.26 Pogoda Info 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.11 Pogoda na narty 19.20 Ślizg 19.30 Wiara i życie 20.00 Info-express 20.10 Forum 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.23 Pogoda Info 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Warren Buffett, czyli jak zbić fortunę – film dok. prod. angielskiej (2009)



POLSAT

8.00 Pinky i Mózg 3 – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.30 Jaskiniowcy – serial animowany 9.00 Czarodziejki 4 – serial fantasy produkcji amerykańskiej 10.00 Tak, kochanie – serial komediowy 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczaj. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 Czerwony Kapturek: Prawdziwa historia – film animowany produkcji USA (2005) 21.50 Mglą – horror produkcji USA-Kanada (2005) 23.55 Nieśmiertelny: Źródło – film fantasy produkcji Wielka Brytania-USA-Litwa (2007) 2.00 Zagadkowa noc



6.20 Mango 7.25 Na Wspólnej 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.15 Kocham.Enter – serial paradokumentalny produkcji TVP 13.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji TVP 14.15 W-11 – Wydział Śledczy 14.55 Kocham.Enter 15.55 Rozmowy w toku –

talk-show 17.00 Szpital – serial paradokumentalny produkcji TVP 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Van Helsing – horror USA-Czechy (2004) 22.45 Star Trek – film s.f. USA-Niemcy (2009) 1.20 Californication 3 – serial komediowy 1.55 Wszystkie wcielenia Tary – serial komediowy 2.25 Uwaga! 2.40 Arkana magii

TVN 7



7.30 Brzydula – serial kom. 8.30 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Dr House – serial obycz. 14.05 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.00 Ostry dyżur – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.05 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Dr House – serial obycz. 20.00 Sok z żuka – komedia USA (1988) 22.00 Czwarta wojna – dramat sensacyjny USA (1990) 0.00 Życie od kuchni – komedia romantyczna USA-Australia (2007) 2.10 Arkana magii

TV 4

7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. produkcji amerykańskiej 8.30 Komisarz Rex – serial kryminalny 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 Łebski Harry – serial animowany 12.00 Osaczona – serial obyczajowy 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 20.05 Dirty Deeds – komedia kryminalna USA-Kanada (2002) 22.05 Spadkobiercy – serial komediowy 23.05 Afera na planie – film erotyczny USA 0.55 Steven Seagal: Na straży prawa – serial dok. 1.55 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.00 Pixie i Dixie – serial anim. 7.30 Robin Hood – serial przygodowy 8.30 Xena: wojownicza księżniczka (1) – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 10.35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Pani Zamek – baśń filmowa Niemcy (2008) 11.45 Austin Stevens: Pogromca węży – serial przyrodniczy 12.45 Taki jest świat 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Ekstremalne fobie – serial dokumentalny 15.30 Timon i Pumba – serial animowany 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 16.30 Robin Hood – serial przygodowy 17.30 Xena: wojownicza księżniczka (2) – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial animowany 19.00 Timon i Pumba – serial animowany 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Honor zabójcy – film sensacyjny Kanada-Wielka Brytania (1996) 22.00 Goło i wesoło – program rozrywkowy 23.00 Atak zombie – horror USA (2007) 1.00 Zbrodnie niedoskonałe – serial dok.

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

1 **VAN HELSING** – Amerykańsko-czeski horror z 2004 roku. Tym razem słynny pogromca wampirów profesor Van Helsing (Hugh Jackman) będzie musiał się przeciwstawić największym kreatorom o jakich słyszała ludzkość: Draculi (Richard Roxburgh), Frankensteinowi (Shuler Hensley) i Wilkołakowi (Will Kemp). Wyruszy do Europy Wschodniej, by ich odnaleźć i unicestwić.

TVP II, GODZ. 21.45

1 **AFERA THOMASA CROWNA** – Film kryminalny produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Złodzieje włamują się do nowojorskiego muzeum, ale nie dochodzi do kradzieży, gdyż sprawcy zostają schwytani przez pracowników ochrony. W zamieszaniu znika bezcenny obraz Claude'a Moneta. Okazuje się, że żaden z przestępców nie zna nazwiska zleceniodawcy. Catherine Banning, agentka pracująca na zlecenie firm ubezpieczeniowych, które pragną uniknąć wypłaty wysokiego odszkodowania, podejrzewa, że za sprawą stoi Thomas Crown, milioner i kolekcjoner dzieł sztuki. Zaprzyjaźnia się z nim, by znaleźć dowody potwierdzające, że ma rację.

TV POLSAT, GODZ. 21.50

1 **MGLA** – Amerykańsko-kanadyjsko-francuski horror z 2005 roku. Akcja filmu rozgrywa się w nadmorskim miasteczku Antonio Bay, gdzie przed 100 laty miała miejsce zbrodnia. Teraz duchy ofiar przybywają z zaświatów, by wziąć odwet na potomkach oprawców. Skryte we mgle zjawy sięją przerażenie wśród mieszkańców, którzy próbują rozszyfrować zagadkę ich nieoczekiwanego powrotu.

TVN, GODZ. 22.45

1 **STAR TREK** – Film science-fiction produkcji amerykańsko-niemieckiej z 2009 roku. Opowieść o losach załogi USS Enterprise przenosi widzów w czas pierwszej misji kapitana Kirka i jego towarzyszy. Kirk musi opuścić statek. Zastępuje go opanowany i pozornie pozbawiony uczuć Spock. Podczas pierwszego rejsu załoga Enterprise będzie musiała stawić czoła zagrożeniu mogącemu wpłynąć na losy wszechświata. Podróżujący w czasie Romulain Nero przybywa z przyszłości, by zniszczyć Kirka i jego kolegów. Tym samym zamierza pozbyć się osób, które mogłyby przekreślić jego plan zniszczenia ludzkości.

WYPADKI, błędy lekarzy/odszkodowania
ZUS/KRUZ emerytury/renty, umorzenie składek

ROZWODY, spadki, zasiedzenia,
zniesienie współwłasności
SPORY z organami skarbowymi

KANCELARIA PRAWNA
12/413-27-29 ; 501-65-39-38

TVP1

5.15 Telezakupy 5.50 W labiryncie (25/120): Precz z mojego domu 6.20 W labiryncie (26/120): Srebrna ikona 6.55 Dlaczego? Po co? Jak? 7.15 Las bliżej nas 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Nasza armia.pl -- magazyn 8.25 Dora poznaje świat: Supermapa (43) 8.55 SpongeBob Kanciastoparty: Sandy, SpongeBob i robal (40) 9.30 Supah Ninjas: Akademia Jutrzenka (13) 9.55 Jak to działa: Szyfrowanie 10.30 Reportaż Jedynki: Polak w Egipcie 11.00 Chłopi (10/13): Śmierć Boryny 12.05 Wypadek -- dramat produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Dan Lerner; wyk.: Margaret Colin, Lisa Vidal, Chris Boscia 13.50 Zwierzęta świata: Najgłębsza tajemnica -- film dokumentalny produkcji norweskiej (2011); reż.: Magnus Odegard 14.25 Okrasa łamie przepisy -- magazyn kulinarny 15.05 Galimatias, czyli Kogel-Mogel II -- komedia produkcji polskiej (1989); reż.: Roman Załuski; wyk.: Grażyna Błęcka-Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Laniewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Małgorzata Lorentowicz 16.50 Skoki Narciarskie: Puchar Świata -- Oberstdorf (loty) (w przerwie ok. 18.00 Teleexpress) 18.10 Skoki Narciarskie: Puchar Świata -- Oberstdorf 19.10 Wieczorynka: Noddy w krainie zabawek: Przynieś, Bampi, przynieś! -- serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.10 Spokojnie, to tylko ekonomia!: Szara strefa (14) -- serial produkcji TVP 20.20 Hit na sobotę: Incredible Hulk -- film science fiction produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Louis Leterrier; wyk.: Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt 22.20 Włócznia przeznaczenia (2) -- serial produkcji francusko-niemiecko-belgijskiej (2007); reż.: Dennis Berry; wyk.: Helene Seuzaret, Max von Thun, Jacques Weber, Jacques Parrin (dozwolone od lat 16) 0.05 Kameleon -- film sensacyjny produkcji polskiej (2001); reż.: Janusz Kijowski; wyk.: Piotr Machalica, Ewa Błaszczyk, Dorota Kwiatkowska, Dorota Kamińska, Artur Steranko, Henryk Talar, Jerzy Bończak, Krzysztof Stroński 2.10 Mistrzowie horroru: Kobieta-jeleń -- serial produkcji amerykańsko-kanadyjsko-niemieckiej (2005); reż.: John Landis; wyk.: Brian Benben, Anthony Griffith, Cynthia Moura, Sonja Bennett, Julian Christopher (dozwolone od lat 18) 3.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Czerdziesiątka (10/21): Początek z Spitzbergenu, czyli oczarowanie 7.05 M jak miłość (965) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.25 Barwy szczęścia (878) 11.00 Barwy szczęścia (879) 11.35 Biegi narciarskie: Puchar Świata

-- Davos (sprint techniką klasyczną) 13.45 Ja to mam szczęście! -- ulubione skecze 14.00 Familiada (2015) 14.40 Rodzinka.pl (73): Rodzic uczy, rodzic bawi, rodzic nigdy Cię nie zdradzi 15.10 Rodzinka.pl (74): Wolna chata 15.40 Słowo na niedzielę 15.50 Afera Thomasa Crowna -- film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: John McTiernan; wyk.: Pierce Brosnan, Rene Russo, Faye Dunaway 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (48) -- kulisy 19.05 Postaw na milion (48) -- teleturniej 20.05 Kabaret Ani Mru Mru: Urodzinowy strzał w dychę (1) 21.10 Kabaret Ani Mru Mru: Urodzinowy strzał w dychę (2) 22.15 Dawno temu w Ameryce (1) -- dramat produkcji amerykańsko-włoskiej (1984); reż.: Sergio Leone; wyk.: Robert De Niro, James Woods, Elizabeth McGovern (dozwolone od lat 16) 0.25 Kapela ze wsi Warszawa -- koncert jubileuszowy (2) -- koncert 1.30 Ładunek 200 -- dramat produkcji rosyjskiej (2007); reż.: Aleksiej Balabanow; wyk.: Agniya Kuznetsova, Aleksei Poluyan, Leonid Gromov, Aleksei Serebryakov (dozwolone od lat 16) 3.10 Dawno temu w Ameryce (1) -- dramat produkcji amerykańsko-włoskiej (1984); reż.: Sergio Leone; wyk.: Robert De Niro, James Woods, Elizabeth McGovern (dozwolone od lat 16) 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (621): Ślub Kleczkowskiej 7.00 Złotopolscy (622): Młoda para 7.25 Złotopolscy (623): Donos na komendanta (623) 7.55 Złotopolscy (624): Pies na tropie 8.20 Złotopolscy (625): Tajemniczy wędrowiec 8.55 Polonia 24 9.25 Pogoda.pl 9.40 Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (12/13): Konkurs piękności 10.35 Załoga Eko II (2): Jak powinniśmy postępować z odpadami w naszych domach? 11.05 Pogranicze w ogniu (3) -- serial produkcji TVP 12.10 Pamiętaj o mnie -- koncert życzeń 12.30 Polonia w Komie (170) 12.40 Ojciec Mateusz (98): Święta Rodzina 13.30 Makłowicz w podróży: Szkocja. Highlands (42) 14.00 Na dobre i na złe (509): Lekcja słuchania 15.00 Kręć! Jak kochasz to kręć! -- film dokumentalny; reż.: Andrzej Wajda 15.55 Kulturalni PL (128) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Opole 2009 na bis (13) -- koncert 17.55 M jak miłość (952) 18.50 Zagadkowa blondynka (3) 19.45 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat: Polowanie na goryla 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Tajemnica twierdzy szyfrów (1/13) -- serial sensacyjny produkcji TVP; reż.: Adek Drabiński; wyk.: Paweł Małyszynski, Jan Frycz, Borys Szyć, Paweł Deląg, Piotr Grabowski, Karolina Gruszka, Anna Dereszowska, Cezary Żak, Jan Wieczorkowski, Marcin Dorociński 21.40 Pamiętaj o mnie -- koncert życzeń 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.30 Dom (6/25): Nosić swoją skórę 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Pogoda Info 10.15 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 EuroŚąsiedzi 11.15 Tu kultura 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.45 Kronika Rejsu Paszke 360° 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Zimą w Małopolsce 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Jak uniknąć mandatu 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Alarmowy 112 20.15 Raport z Polski Ekstra 20.30 Serwis Info 20.49 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Kronika Sportowa 22.03 Speed 2 22.15 Losowanie Lotto 22.24 60 lat razem 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.25 Żydowska rodzina i żółty garbus -- film dok. produkcji izraelskiej (2008)

POLSAT

8.45 Pinky i Mózg -- serial animowany produkcji amerykańskiej 9.15 Scooby-Doo -- serial animowany produkcji amerykańskiej 9.45 The Looney Tunes Show 2 10.15 Ewa gotuje -- magazyn kulinarny produkcji polskiej 10.45 Studio weekend 12.25 Dom nie do poznania -- reality show 14.30 Czerwony Kapturek: Prawdziwa historia -- film animowany produkcji USA (2005) 16.15 Dlaczego ja? -- serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.15 Trudne sprawy -- serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.15 Imperium disco polo 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich -- serial 20.00 Bibliotekarz: Tajemnica włóczni -- film przygodowy produkcji USA (2004) 22.05 Obcy -- decydujące starcie -- horror s.f. produkcji USA-Wielka Brytania (1986) 1.00 Przynęty: Uwiedzenie -- horror s.f. produkcji Kanada (2007) 3.00 Tajemnice losu

tvn

5.30 Mango 8.00 Smakuj świat z Pascalem 2 -- reality show 8.30 Dzień dobry TVN -- magazyn 10.55 Na Wspólnej -- serial obyczajowy produkcji polskiej 12.40 Ugotowani 2 -- program rozrywkowy 14.40 Top Gear 18 -- magazyn 17.00 Sekrety chirurgii -- reality show 18.00 Kuchenne rewolucje 6 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! -- pr. publicystyczny 20.00 Street Dance -- film muzyczny pro-

dukcji Wielka Brytania (2010) 22.05 Facet z ogłoszenia -- komedia romantyczna produkcji USA (2005) 0.10 W sieci zła -- horror produkcji USA (1998) 2.50 Uwaga! -- pr. publicystyczny 3.05 Arkana magii

TVN 7



6.55 Mango 9.00 Obcy w Ameryce -- serial kom. 10.00 Przyjaciele (20-22) -- serial kom. 11.30 Gdzie pachną stokrotki -- serial komediowy produkcji amerykańskiej 12.25 Malpa na boisku -- komedia USA (1996) 14.25 Ulice San Francisco -- serial kryminalny produkcji amerykańskiej 15.30 JAG -- Wojskowe Biuro Śledcze -- serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 16.30 Zaklinaczka duchów 4 -- serial fantasy produkcji amerykańskiej 17.30 Detektyw Monk 5 -- serial kryminalny produkcji amerykańskiej 19.30 Życie od kuchni -- komedia romantyczna produkcji USA-Australia (2007) 21.40 Licencja na miłość -- komedia romantyczna USA (2007) 23.35 Jade -- thriller produkcji USA (1995) 1.35 Arkana magii

TV 4

7.00 Różowa Pantera -- serial animowany 8.00 Świat po armagedonie (1, 2, ost.) -- film dokumentalny 10.00 Chłopaki z taśmy -- program rozrywkowy produkcji polskiej 11.00 Galileo EXTRA -- program popularnonaukowy 12.00 Spadkobiercy -- serial komediowy 13.00 Steven Seagal: Na straży prawa -- serial dokumentalny 14.00 Wzór -- serial kryminalny produkcji amerykańskiej 15.00 Saawariya -- melodramat Indie (2007) 17.55 Wtajemniczeni -- mikropodróż przez ciało -- serial dok. 19.00 Galileo EXTRA -- program popularnonaukowy produkcji amerykańskiej 20.00 STOP Drogówka -- magazyn policyjny produkcji polskiej 21.00 Ostatni Mohikanin -- film przygodowy USA (1992) 23.20 Szkoła uwodzenia -- film obyczajowy USA (1999) 1.25 Wzór -- serial krym. 2.25 TV Market



PULS

7.00 Taki jest świat 7.55 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt -- serial przyrodniczy produkcji RPA 9.00 W poszukiwaniu kobry królewskiej -- serial przyrodniczy produkcji angielskiej 10.00 Dzieciaki z wyspy skarbów. Bitwa o wyspę skarbów -- film familijny Nowa Zelandia (2004) 12.00 Barbie: Wróżkolandia -- film animowany USA (2005) 13.35 Najpiękniejsze kąpiele braci Grimm: Muzyka z miasta Bremy -- baśń filmowa Niemcy (2009) 14.45 Nowa zasadzka -- komedia sensacyjna USA (1993) 17.00 W pustyni i w puszczy (2-ost.) -- film przygodowy Polska (1973) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru -- serial animowany dla dzieci 20.00 Zlecenie na śmierć -- dramat sensacyjny Kanada (2010) 21.55 Wulkany zniszczenia -- film katastroficzy USA (2006) 23.50 Śmiały wyznania -- film erotyczny Wielka Brytania (2005) 1.40 Kręcimy z gwiazdami -- program rozrywkowy 2.40 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 20.20

1 **INCREDIBLE HULK** -- Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 2008 roku. W chwili silnego stresu doktor Bruce Banner zmienia się w olbrzymiego zielonego mutantu - Hulka. To efekt napromieniowania, któremu uległ podczas eksperymentu w wojskowym laboratorium. Naukowiec porzuca ukochaną Betty i udaje się do Brazylii, gdzie uczy się panować nad gniewem. Zostaje odnaleziony przez ojca Betty, generała Rossa. Wojskowy chce wykorzystać Bruce'a do celów militarnych. Wysłała po niego oddział z bezwzględny rosyjskim komandosem Emilem Blonskym na czele. Blonsky sam poddaje się napromieniowaniu.

TVP II, GODZ. 22.15

1 **DAWNO TEMU W AMERYCE** -- Pierwsza część amerykańskiego dramatu kryminalnego z 1984 roku. Lata 20. i 30. XX wieku. David i Max razem dorastali w żydowskim getcie w Nowym Jorku. Byli członkami gangu młodzieżowego, żyli z drobnych przekrętów. Po latach kierują grupą przestępczą, mają wspólnie fundusze, nad którymi pieczę sprawuje ich kompan Moe. Robią wielkie pieniądze na nielegalnym handlu alkoholem. Wraz z nadzieją końca prohibicji w 1933 roku gang przetrzymuje kryzys finansowy. Zgrana grupa powoli się rozpadła.

TVP I, GODZ. 22.20

1 **WŁÓCZNI PRZEZNACZENIA** -- Drugi odcinek niemiecko-belgijsko-francuskiego miniseriale z 2007 roku. Sophie Beranger, specjalistka od odczytywania starodruków, natrafia na tajemniczy manuskrypt. Odnajduje w nim odniesienia do miejsca ukrycia włóczni Longinusa. Legenda głosi, że posiada ona magiczną moc. Ten, kto ją zdobędzie, będzie żył wiecznie. Rozpoczynają się poszukiwania. Sophie niebawem dowiaduje się, że w wysiłgu uczestniczy także jej brat bliźniak, z którym rozdzielono ją wiele lat temu. Jego zamiary nie są czyste.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kureczki
- kebab „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

- wejście od strony „Tomeksu” -- czynne do godz. 18.00
- wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) -- do godz. 22.00
- catering • przyjęcia
- komunie • stypy

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krostki, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
 - ✓ gwarancja producenta
 - ✓ możliwość montażu na miejscu*
- tel. 12 644 00 20
502 604 276
sklep@bestopony.pl
www.bestopony.pl

BRIDGESTONE
DUNLOP
FULD
Sava
DEBICA
Kleber
KORMORAN
YOKOHAMA
Firestone
DAYTON
MITSUBISHI

F.H.U.
HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA



KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.15 Telezakupy 5.50 W labiryncie (27/120): Rywalki 6.25 W labiryncie (28/120): Kto zdał egzamin 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Magazyn Ligi Mistrzów 8.55 Ziarno 9.35 LOL:-) 10.10 Wszystko przed nami (63) 10.35 Wszystko przed nami (64) 10.55 Wszystko przed nami (65) 11.20 Wszystko przed nami (66) 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Prawdziwe życie 13.15 Za Wolność 1863 – młodzi powstańcom styczniowym (koncert) 14.15 BBC w Jedyńce: Wielka Rafa Korolowa (1): Cud natury – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 15.15 Druga szansa (1) – serial produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Gary Fleder 16.05 Druga szansa (2) 16.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Oberstdorf (loty) 18.00 Teleexpress 18.10 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Oberstdorf (loty) 19.15 Wieczorynka: Magiczne przygody misia Ruperta: Rupert i ogród ośmiornicy (22) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Nad rozlewiskiem... (12/13) 21.15 Zakochana Jedyńka: Kraina przygód – komedia produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Greg Mottola; wyk.: Jesse Eisenberg, Ryan Reynolds, Kristen Stewart, Bill Hader (dozwolone od lat 16) 23.15 Incredible Hulk – film science fiction produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Louis Leterrier; wyk.: Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt 1.15 Ferdurka – dramat produkcji polsko-francusko-angielskiej (1991); reż.: Jerzy Skolimowski; wyk.: Iain Glen, Robert Stephens, Crispin Glover, Judith Godreche, Fabienne Babe, Tadeusz Łomnicki, Marek Probosz, Artur Żmijewski, Dorota Stalińska, Jan Peszek 2.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.50 Wilk – film dokumentalny 6.15 W słowach kilku o wydrze, bobrze i wilku: Inżynier bóbr – gryzący problem 6.45 M jak miłość (966) 7.45 Barwy szczęścia (880) 8.15 Barwy szczęścia (881) 8.50 Kultura, głupcze (62) – magazyn kulturalno-społeczny 9.35 Rodzinne oglądanie: Zwierzęta – moje życie (3/4) 10.30 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Davos (10 km technika dowolna) 12.10 Gwiazdy w południe: Gang Olsena nigdy się nie poddaje – komedia produkcji duńskiej (1979); reż.: Erik Balling; wyk.: Ove Sprogøe, Poul Bundgaard, Morten Grunwald 14.10 Familiada (2016) – teleturniej 14.40 Ja to mam szczęście! (37) – serial produkcji TVP 15.25 Janosik (12/13): Pobili się dwaj górale – serial produkcji TVP 16.20 Na dobre i na złe (511): Po przejściach – serial produkcji TVP 17.20 Kazimierz Kutz i Aleksandra Klich: Rozmowy Poszczególne 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Kabaretowy Klub Dwójki: Fast food czy slow food? (78) – widowisko rozrywkowe 20.05 Dwójka w akcji: Agent z przypadku – film sensacyjny produkcji hongkońskiej (2001); reż.: Teddy Chan; wyk.: Jackie Chan, Vivian Hsu, Alfred Cheung 21.45 Głęboka woda (9/13): Pobyt tolerowany – serial produkcji TVP 22.40 Kocham Kino: Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Berlinie (2) – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 23.15 WOK – Wszystko o Kulturze (67) – magazyn 0.10 Studio filmowe Dwójki: Ucieczka z kina „Wolność” – film fabularny produkcji polskiej (1990); reż.: Wojciech Marczewski; wyk.: Janusz Gajos, Zbigniew Zamachowski, Teresa Marczewska, Piotr Fronczewski, Michał Bajor, Władysław Kowalski, Jan Peszek, Jerzy Bińczy-

ki 1.50 Najważniejszy dzień życia (3/9): Strzał – serial produkcji TVP 2.55 Gang Olsena nigdy się nie poddaje – komedia produkcji duńskiej (1979); reż.: Erik Balling; wyk.: Ove Sprogøe, Poul Bundgaard, Morten Grunwald 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Galeria (126) 6.25 Galeria (127) 6.55 Wszystko przed nami (34) 7.20 Wszystko przed nami (35) 7.50 Dwie strony medalu (113) 8.15 Polonia w Komie 8.25 Polonia 24 8.45 Pogoda.pl 9.00 Mam przepis na pielgrzymowanie 9.25 Panna z mokrą głową (6): Od pierwszego spojrzenia 10.00 Ziarno 10.35 Trzecia granica (5): Nieznajoma z baru Bolero produkcji węgiersko-polskiej (1975) 11.30 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami – magazyn 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Ducha Świętego we Włocławku 14.20 Co nam w duszy gra: Duety miłosne (2) 15.10 Polonia w Komie 15.20 Okrasa łamie przepisy: Wieprzowina PQS 15.50 Dzika Polska: W kaczym świecie 16.20 Skarby nieodkryte – teleturniej 16.50 Salon Polonii 17.30 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry: Grupa MoCarta 17.55 M jak miłość (953) 18.50 Wszystko po krakowsku: 39. SFP „Ucisz serca...” – piosenki Zygmunta Koniecznego (1) 19.15 Zacznie gwiazd: Krzysztof Hołowczyc 19.45 Dobranocka: Miłka i Człapek: Na obiedzie (5) 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Siła wyższa (10/13): Coup de grace 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 22.30 Pogoda.pl 22.45 Co nam w duszy gra: Duety miłosne (2) 23.50 Salon Polonii 0.25 Załoga Eko II (2): Jak powinniśmy postępować z odpadkami w naszych domach? 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Głos Mediów 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Kod dostępu 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Teleplotki 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info: Zuzanna 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Prawde mówią: Jerzy Połomski 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 Małopolska – bliższa ojczyzna 17.50 Talent w rękach 18.00 Reality shopka szoł 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 TV Zima 19.36 Sztuka czytania 20.00 Listy gończe: Tajemnica pięciu stawów (29) (dozwolone od lat 16) 20.30 Serwis Info 20.42 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Kronika Sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 Czas na jazdę 23.40 Raport z Polski Ekstra 23.55 Teleplotki 0.25 Przegląd wydarzeń tygodnia

POLSAT

8.25 Gang Misia Yogi – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.55 Pinki i Mózg – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.25 Scooby-Doo – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.55 The Looney Tunes Show 10.25 Jaskiniowcy – serial anim. 10.55 Buddy, bejsbolista – film familijny produkcji USA-Kanada (2002) 12.50 Zagniewani młodociani – komedia produkcji USA (1996) 14.45 Podkreść jak Beckham – komedia obyczajowa produkcji Wielka Brytania-

Niemcy-USA (2002) 17.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 17.45 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 8 – serial krym. 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 – serial krym. 23.00 Instykt mordercy – serial krym. 0.00 Detektyw Amsterdam – serial krym. 1.00 Magazyn sportowy 3.00 Tajemnice losu

tvn

8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 10.50 Smakuj świat z Pascalem – reality show 11.25 Co za tydzień 11.45 Mam talent! 5 – program rozrywkowy produkcji polskiej 14.00 Prawo Agaty 2 – serial obyczajowy produkcji polskiej 15.00 Lekarze – serial obycz. 16.00 Richie milioner – komedia przygodowa produkcji USA (1994) 18.00 Ugotowani 2 – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Szukając sprawiedliwości – film sensacyjny produkcji USA (1991) 22.00 Na językach – magazyn 23.00 Frantic – thriller produkcji USA-Francja (1988) 1.25 MasterChef – reality show 2.30 Uwaga! 2.45 Arkana magii

TVN 7

7.00 Mango 9.05 Detektyw Monk 5 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 10.55 Wiedźmy – film fantasy produkcji Wielka Brytania (1990) 12.50 Krokodyl Dundee 2 – komedia przygodowa USA-Australia (1988) 15.10 Na zachód! – western USA (1987) 17.00 Przyjaciele – serial komediowy produkcji amerykańskiej 18.00 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 19.00 Bez śladu 7 – serial krym. 20.00 Tunel – thriller produkcji USA (1996) 22.25 Mentalista 2 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.25 Iskra – dramat obyczajowy produkcji USA (1998) 1.35 Arkana magii

TV 4

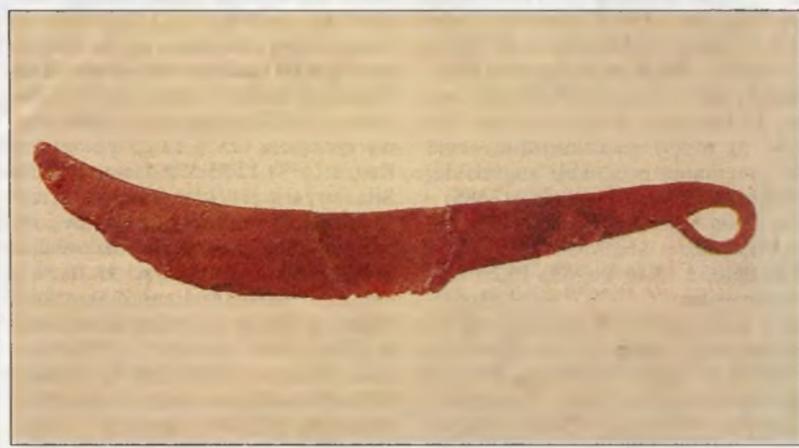
7.05 Różowa Pantera – serial anim. 8.05 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy 9.10 Zagadka jaskini – film przygodowy produkcji USA (2006) 11.00 Galileo EXTRA 12.00 Wtajemniczeni – mikro-podróż przez ciało – serial dok. 13.00 Dekoratornia 13.30 Mistrz kuchni: Juniorzy 14.35 Kokon – komedia s.f. produkcji USA (1985) 16.55 Jak ugrzyźć 10 milionów – komedia kryminalna produkcji USA-Kanada (2000) 19.00 Galileo 20.00 W głębinach Loch Ness – thriller produkcji USA (2001) 22.05 Kommando Foki atakuje – film sensacyjny produkcji USA (1999) 0.05 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.05 TV Market

PULS

8.00 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 9.00 Austin Stevens: Siedem śmiertelnych ataków – film dok. 10.00 W pustyni i w puszczy (2-ost.) – film przygodowy produkcji polskiej (1973) 12.00 Lucky Luke. Ballada o Daltonach – film animowany produkcji Francja (1978) 13.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Królewna Śnieżka – baśń filmowa Niemcy (2009) 14.55 Skarb kapitana Kidda – film przygodowy USA (1998) 17.00 Przygoda na rybach – komedia USA (1997) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Tornado w Seattle – film katastroficzny USA (20012) 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej 22.55 Podniebny horror – serial dokumentalny produkcji kanadyjskiej 0.00 Dziki rój – horror s.f. USA (2005) 1.50 Taki jest świat

A MOŻE NOŻE

Historia noża i wielość jego odmian może zaskoczyć nie jednego czytelnika. Nóż, owa niewielka rozmiarami rzecz ma bardzo bogatą przeszłość. Przez wieki był częścią zbrojnego oręza. Dziś choć jego przeznaczenie uległo zmianie, noże nadal służą do krojenia i cięcia, jednak tym razem nie przeciwnika na polu bitwy a żywności w kuchni. Oczywiście istnieją różnorodne rodzaje noży – od bojowych, myśliwskich i kuchennych po robocze montowane w różnego typu maszynach i w przyrządach do maszynowej obróbki skrawaniem.



Nóż jest przedmiotem, który jako narzędzie lub broń towarzyszył człowiekowi od czasów prehistorycznych. Na naszych ziemiach noży używali ponad 70 tys. lat temu neandertalczyki. Nie mieli oni zbyt wielu możliwości – posługiwali się jedynie narzędziami krzemiennymi, kościanymi i drewnianymi. Początkowo nożami były kamienie o ostrej krawędzi. Wytwarzane z krzemienia obrobione noże z ostrym wierzchołkiem głównie służyły do ćwiartowania mięsa oraz obróbki i cięcia skór. Po upływie tysiącleci wraz z nadejściem na polski obszar grup ludności o odmiennym od dotychczasowego sposobie gospodarowania, zmieniła się także umiejętność obróbki krzemienia i kamienia. W epoce neolitu wytwórczość krzemieniarska osiągnęła bardzo wysoki poziom. Potrafiono uzyskiwać służące do wyrobu noży wióry krzemienne, które osiągały długość kilkunastu centymetrów. Ponadto obrabiano obsydian czyli wulkaniczne szkliwo, doskonale nadające się ze względu na swą łupliwość, do wykorzystania jako narzędzie tnące.

Jednak prawdziwa rewolucja nadeszła wraz z upowszechnieniem nowych surowców i technologii wytwórczych. Początkowo we wczesnym okresie epoki brązu, mimo iż głównym materiałem do wyrobu narzędzi nadal był krzemień, najpierw sporadycznie, później coraz częściej pojawiały się wykonane z miedzi oraz brązu przedmioty. Niestety posiadaczami brązowego noża czy sztyletu mogły być jedynie osoby o wysokiej pozycji społecznej. Minie dość długi okres czasu, zanim brąz upowszechni się na naszych ziemiach. Dlatego też dużym zaskoczeniem było dla archeologów odkrycie w Nowej Hucie, u podnóża kopca Wandy, niezwykłego pochówku z wczesnej epoki brązu (2400-2200 p.n.e.). W rzeczonym grobie odnaleziono komplet wspinających przedmiotów, złożonych nieboszczykowi w darze. Wśród nich był

miedziany sztylet. Wykonana z cennego kruszcu broń, jest unikatowa, gdyż wówczas surowiec miedzi na nasze tereny importowano. A zatem zmarły mężczyzna musiał być kimś bardzo zamożnym i wielce znaczącym dla swego ludu. W przeciwnym przypadku nie zostałby pochowany z tak wartościowymi przedmiotami.

Z nastaniem nowej epoki pojawiają się pierwsze żelazne przedmioty – noże, sierpy, groty włóczni i strzał. Ich produkcja odbywała się w kowalskich warsztatach osadników kultury łużyckiej a następnie celtyckich. W Nowej Hucie istniało kilka osiedli zamieszkałych przez Celtów. Obok osad w Pleszowie i Mogile kolejnym ośrodkiem rzemieślniczo-rolniczym były Krzesławice. Właśnie stamtąd pochodzi duża ilość zabytków żelaznych, co sugeruje, iż bardzo ważną dziedziną w gospodarce mieszkańców tego skupiska, była produkcja metalurgiczna. Odkryte w Krzesławicach żelazne przedmioty codziennego użytku tj. komplet noży, świadczą o poziomie życia ówczesnych mieszkańców.

Noże, które licznie występowały na stanowisku archeologicznym, miały wiele funkcji i odmian. Pierwszą z nich były noże o prostym bądź lekko wygiętym ostrzu. Drugą grupę reprezentują noże o prostym grzbiecie i rękojeści zakończonej kółkiem. Były to klasyczne, dość masywne celtyckie typy tego narzędzia. Inną odmianę stanowił nożyk sierpikowaty z rękojeścią zakończoną zgrubieniem, prawdopodobnie wykorzystywany jako przyrząd toaletowy.

Nóż jest zatem narzędziem uniwersalnym. Można się nim posługiwać zarówno w gospodarstwie domowym jak i w pracach wymagających doświadczenia i różnego rodzaju specjalizacji. Jedno jest istotne, pamiętajmy, że noże są ostre.

ANNA KOLASA
Fot. Anna Piwowarczyk

DZIEŃ OTWARTY W GIMNAZJUM 48

Dyrekcja, grono pedagogiczne oraz uczniowie Gimnazjum nr 48 w os. Kolorowym 29, serdecznie zapraszają uczniów klas szóstych szkół podstawowych wraz z rodzicami na dzień otwarty, który odbędzie się w naszej szkole 15 lutego (piątek) o godzinie 18.00.



4.55 SpongeBob Kanciastoparty: Sandy, SpongeBob i robal (40) 5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.30 Król Maciuś Pierwszy II: Zamkowy upiór (5) 8.45 Magiczne przygody misia Ruperta: Rupert i zagubiona muzyka (25) 8.55 Telezakupy 9.25 BBC w Jedyńce: Wielka Rafa Koralowa (1): Cud natury – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 10.25 Operacja Życie (13) – cykl dokumentalny 11.00 Okrasa łamie przepisy – magazyn kulinarny 11.30 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce: Nasi kuzyni (3): Małpy czelakostajne – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2000) 13.35 Jaka to melodia? (2585) – teleturniej muzyczny 14.10 Wielka rewia na lodzie: Mediolan 2012 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Nad rozlewiskiem... (12/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 16.25 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2586) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2403) – telenowela produkcji TVP 18.25 Elżbieta Jaworowicz. Tak było, tak jest – magazyn 18.40 Wszystko przed nami (67) – telenowela produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Noddy w krainie zabawek: Pan niania i Kregielki (49) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia! I ty będziesz emerytem (15) – serial produkcji TVP 20.25 Teatr Telewizji: „Prymas w Komańczy” – spektakl teatralny; reż.: Paweł Woldan; wyk.: Olgierd Łukaszewicz, Magdalena Różdżka, Anna Cieślak, Henryk Talar, Jerzy Grałek 22.00 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Żeby dziecko nie spadło – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 23.05 Dynastia Tudorów III (7/8) – serial produkcji amerykańsko-kanadyjsko-irlandzkiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.00 Wszystko przed nami (67) – telenowela produkcji TVP 0.30 Kochankowie mojej mamy – komediodramat produkcji polskiej (dozwolone od lat 16) 2.10 Naszaarmia.pl – magazyn 2.35 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Żeby dziecko nie spadło – film dokumentalny 3.30 Notacje: Andrzej Zygorowicz. Dziecko szczęścia 3.45 Zagadkowa Jedynka 4.50 Zakończenie dnia



5.20 Telezakupy 5.55 Złotopolscy (43): Choroba 6.30 Złotopolscy (44): Porwanie 7.05 M jak miłość (145) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Lokatorzy (2): Wszyscy to robią 11.20 Telezakupy 11.55 Coś dla Ciebie – magazyn 12.30 Tancerze (32) 13.25 Barwy szczęścia (881) 14.00 Ja to mam szczęście! (10) 14.30 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 14.50 Świat bez tajemnic: Świat od świtu do zmierzchu: Mińsk od świtu do zmierzchu 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.05 Rodzinka.pl (73): Rodzic uczy, rodzic bawi, rodzic nigdy Cię nie zdradzi 16.35 Rodzinka.pl (74): Wolna chata – serial komediowy produkcji TVP 17.10 Szpital Three Rivers (1/13) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (21/72) – teleturniej 19.30 Ja to mam szczęście! (10) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (882) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (967) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (703) 21.45 Oprawa graficzna TVP2: Jesień 2012 21.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 22.50 Poniedziałek z gwiazdami: Tim Roth: Magia kłamstwa (19) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 23.50 Czy świat oszalał?: Woj-

na Restrepo – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 0.45 Oficer (7/13): Maszeruj albo giń (dozwolone od lat 16) 1.55 Tomasz Lis na żywo 2.55 Ucieczka – film obyczajowy produkcji polskiej (1986); reż.: Tomasz Szadkowski; wyk.: Adrianna Biedrzyńska, Zbigniew Zamachowski, Wiesław Drzewicz, Marek Sawicki, Irena Laskowska, Andrzej Kowalik 4.15 Magia kłamstwa (19) 4.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Sopot na bis 2004: Czesław Niemien 7.05 Las bliżej nas 7.25 Przygrywka (6): Wszystko dobre, co się dobrze kończy 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Pogoda.pl 11.00 Tygodnik.pl 11.30 Pogoda.pl 11.35 Galeria (128) 12.00 Barwy szczęścia (757) 12.25 Polonia w Komie (173) 12.35 Wiadomości 12.50 Siła wyższa (10/13): Coup de grace 13.45 Salon Polonii 14.25 Skarby nieodkryte – teleturniej 14.55 Kozłowski... to brzmi dumnie – reportaż 15.30 Złotopolscy (626): Andrzej Złotopolski 16.00 Las bliżej nas 16.20 Jak to działa: DNA 16.50 Galeria (128) 17.20 Polonia w Komie (173) 17.30 Teleexpress 17.50 Okrasa łamie przepisy: Wieprzowina PQS 18.25 Naszaarmia.pl – magazyn 18.50 Cafe Historia: Tradycja Wielkiego Postu 19.15 Barwy szczęścia (757) 19.45 Dobranocka: Przypód kilka wróbla Ćwirka (5/39): Jedynek 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Londyńczycy II (11/16) 21.45 Polonia w Komie (174) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Tygodnik Gospodarczy (23) 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.20 Naszaarmia.pl 0.45 Powtórki programów



10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.26 Pogoda Info 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohuczka Kronika Filmowa 17.15 Etniczne klimaty 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 TV Zima 18.15 Na Pogórze 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Medyczny 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.23 Pogoda Info 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Nowohuczka Kronika Filmowa 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Piętno wojny – film dok. produkcji izraelskiej (2007)



8.00 Pinky i Mózg 2 – serial anim. 8.30 Scooby-Doo – serial anim. 9.00 Czarodziejki 4 – serial fantasy 10.00 Tak, kochanie – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia

16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Pojutrze – dramat katastroficzny produkcji USA (2004) 22.25 Operacja „Świt” – dramat wojenny produkcji USA (2006) 1.00 24 godziny 6 – serial sens. 2.00 Zagadkowa noc



6.20 Mango 7.25 Co za tydzień – magazyn 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.15 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny 14.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.55 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Szpital – serial paradokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Sekrety chirurgii – reality show 22.30 Top Gear 18 – magazyn motoryzacyjny 0.25 Lekarze – serial obyczajowy 1.25 Detektyw Monk 8 – serial krym. 2.25 Uwaga! 2.40 Arkana magii



7.30 Brzydula – serial kom. 8.30 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Dr House – serial obycz. 14.05 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.00 Ostry dyżur – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.05 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Dr House – serial obycz. 20.00 Lot 93 – dramat sensacyjny Francja-USA-Wielka Brytania (2006) 22.20 Fringe: Na granicy światów 3 – serial science-fiction 23.20 Jade – thriller USA (1995) 1.25 Arkana magii



6.25 4music 7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 8.30 Komisarz Rex 2 – serial krym. 9.30 Otchłań miłości – telenowela 11.30 Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex 2 – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Otchłań miłości – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – serial dok. 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 23.00 Śmiertelne wizje – thriller Kanada (2004) 1.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 2.00 Gość „Wydarzeń”



7.30 Robin Hood – serial przygodowy 8.30 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 10.30 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 11.30 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 12.30 Niezwykłe przypadki medyczne 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Ekstremalne fobie – film dokumentalny 15.30 Timon i Pumba – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial 16.30 Robin Hood – serial przygodowy 17.30 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial anim. 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial 20.00 Dziś i jutro – horror s.f. USA (2005) 21.55 Mutant 2 – horror s.f. USA (2001) 23.50 Goło i wesolo 0.20 Taki jest świat – pod lupą

Nasze miasto

TUSK SIĘ CHWALI

W ciągu najbliższych tygodni będziemy nasłuchiwać wiadomości z Rzymu. Rezygnacja Ojca Świętego z kierowania Kościołem to wydarzenie, które nie miało miejsca od 700 lat. Ale dla naszego ziemskiego i doczesnego życia, wciąż pozostaną też ważne decyzje podejmowane w świecie polityki. I modlą się o zdrowie i odpoczynek dla Benedykta XVI oraz o pomyślny wybór nowego papieża, nie będziemy mogli oderwać się od spraw, którymi żyjemy na co dzień.

Po zakończonym w Brukseli szczycie przywódców państw Unii Europejskiej, premier Tusk i jego kompania będą czarować nas swoim rzekomym sukcesem. Tymczasem jest załedwie tak, że uzyskaliśmy tyle, ile nam się należało i co od dawna przyznawali nam europejscy politycy. Niestety, jeżeli policzyć inflację, to okaże się, że dostaliśmy mniej niż w poprzednim rozdaniu, czyli w 2005 roku. Ponadto Tusk ratując swoją władzę – gdyby przywiózł mniej, nie obroniłby się nawet we własnej partii – poświęcił polskie rolnictwo, które teraz nie może już nawet marzyć o dorównaniu do poziomu rolnictwa w Niemczech czy we Francji. Pozostaje też pytanie, ile z obiecanych pieniędzy Platforma będzie w stanie użyć na ważne społeczne cele, a ile znów trafi do kieszeni rozmaitych macherów od ustawionych przetargów i finansowych przekrętów.

Tusk będzie się chwalił, ale my widzimy gwałtownie rosnące bezrobocie (bez pracy jest 25,8 procent młodych Polaków, a przecież trzeba do tego dodać dwa miliony tych, którzy wyjechali za granicę), drożyznę, katastrofę służby zdrowia, pogarszający się stan dróg i kolei, pogłębiającą się biedę tysięcy polskich rodzin i realnie coraz niższe emerytury. Odpowiedzią na zły stan gospodarki i pogarszające się warunki życia zwykłych ludzi jest arogancja władzy, powszechne łapówkarstwo, dobrze płatna praca tylko dla swoich, sędziowie na telefon, wyższe podatki i opłaty, a także uchylanie się od odpowiedzialności za stan państwa i brak pomysłu na powstrzymanie powszechnego zubożenia. Pojawiają się kabaretowe rozwiązania dla podźwignięcia sypiącego się budżetu, takie jak fotoradary, ustawiane nie tam, gdzie wymaga tego bezpieczeństwo, ale tam gdzie można najwięcej zarobić na kierowcach.

W zeszłym roku widzieliśmy autostrady, których odcinki, jeszcze nie otwarte, już nadawały się do rozbioru, w tym roku podobnie dzieje się z lotniskiem w Modlinie. Ten rząd lepiej niczego już nie robi. Dlatego Prawo i Sprawiedliwość złożyło wniosek o odwołanie rządu Tuska, a ponieważ tego wymaga konstytucja, zaproponowało też kandydata na premiera, bezpartyjnego fachowca, profesora Piotra Glińskiego.

Czy ten wniosek ma szansę na sejmową większość? Zobaczmy. Może przynajmniej część posłów Platformy zreflektuje się i przyłączy do odwołania nieudolnej ekipy. Może rolnicy wreszcie zmuszą oderwanych od rzeczywistości polityków PSL do zatroszczenia się o interesy polskiej wsi. Może nastąpi otrzeźwienie po pięciu latach propagandy sukcesu i obietnic bez pokrycia.

Ale nawet jeżeli Tusk utrzyma się jeszcze tym razem, to można się spodziewać, że w najbliższych wyborach Polacy zatroszczą się o swoją przyszłość, a wtedy Platforma nie będzie miała szans na przekroczenie pięciu procent wyborczego prognozy i nie znajdzie się w przyszłym Parlamencie.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

KASA TEŻ DLA NOWEJ HUTY

Fakt przyjęcia budżetu przez organy wykonawcze Unii Europejskiej dominował w ostatnich dniach. Z jednej strony szczęśliwy Donald Tusk chwalił się pozyskaniem największych, spośród wszystkich 27 krajów, subwencji, bo blisko 106 mld euro, gdy całe wydatki UE wyniosą w latach 2014–2020 960 mld euro. Premier traktuje taki budżet UE jako sukces Polski i swoje największe osiągnięcie. Z drugiej strony pojawiły się już pierwsze komentarze przedstawicieli opozycji, które dalekie są od optymizmu, a nawet zdarzały się stwierdzenia o porażce Polski i początku końca Unii.

Oczywiście do sprawy budżetu UE na najbliższe lata trzeba podejść spokojnie. Jest on skromniejszy niż w poprzednim okresie rozliczeniowym tj. 2007–2013, ale przecież mamy kryzys światowy i Europa nie jest wyspą szczęśliwości. Cięża dotknęły głównie wydatków administracyjnych, funduszy innowacyjnych i wydatków na rozwój wsi. Natomiast zagrożone oszczędnościami fundusze spójności i dopłaty rolne ostały się, co ma znaczenie dla Polski. Dostaliśmy najwięcej pieniędzy z funduszu spójności, bo 73 mld euro tj. 303 mld zł po aktualnym kursie złotych. Jest to więcej niż w poprzednim okresie rozliczeniowym o 4 mld euro, bo było 69 mld euro. Również rolnicy otrzymają w dopłatach o 4 mld euro więcej, bo było 14 mld, a jest 18 mld euro. Zatem nie ulega wątpliwości, że jest to sukces naszego kraju. Zresztą tak komentują to również zagraniczni eksperci, jak angielski Hugo Brady, który powiedział, że wśród zwycięzców jest Polska, bo wytargowała olbrzymie pieniądze dla swojego kraju. Powiedział, że jest to precedens, aby tak duży kraj, posiadający plusowy rozwój, dostawał tak duży kawałek tortu. Jak się szacuje Polska w nowym okresie rozliczeniowym wpłaci do kasy UE ok. 30 mld euro, a otrzymamy kilka razy więcej.

Fundusz spójności, z którego otrzymamy potężną kasę jest przeznaczony głównie na pomoc słabszym regionom w nadrobieniu zaległości. Jest to zgodne z zasadą sprawiedliwości, danie szansy zaniedbanym krajom, takim jak Polska. Dzięki tym pieniądzom powstaną inwestycje, które przybliżą nas do poziomu w rozwiniętych krajach europejskich. Te pieniądze są szansą dla naszego regionu i konkretnie dla Nowej Huty. Na pewno będą wykorzystane dla stworzenia wokół Krakowa Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej. Wreszcie powinno się kontynuować budowę S-7, czyli stworzenie nowych odcinków tej trasy z węzłami Rybitwy i Igołomska oraz domknięciem obwodnicy Krakowa. Znaczna część tych pieniędzy trafi na powstanie nowoczesnej ekoszpalsami w Nowej Hucie, która pozwoli nam rozwiązać racjonalnie gospodarkę odpadami i uniknąć płacenia olbrzymich kar za składowanie śmieci, do budżetu UE. Wreszcie dzięki pieniądзом z UE będzie realizowany kluczowy dla nowohucian program „Kraków - Nowa Huta Przyszłości”. To dzięki temu programowi ta część Krakowa stanie się nowoczesnym miejscem z nowymi drogami, kompleksową infrastrukturą komunalną, pozwalającym na nowe inwestycje, dającym miejsca pracy. Dzięki temu programowi Nowa Huta ma szansę stać się atrakcyjnym miejscem zamieszkania, gwarantującym wysoką jakość życia, na miarę XXI wieku.

SŁAWOMIR PIETRZYK



4.55 Supah Ninjas: Akademia Jutrzenka (13) 5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.30 Noddy w krainie zabawek: Chowaj się, Robotku! – serial animowany 8.40 Bali: Szukamy skarbu! (13) – serial produkcji francuskiej (2006) 9.00 Telezakupy 9.35 Natura w Jedynce: Nasi kuzyni (3): Małpy człekokształtne – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2000) 10.35 Rok w ogrodzie 11.05 Plebania (1431) – telenowela produkcji TVP 11.30 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedynce: Rekin biały. Żywa legenda – film dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 13.30 Jaka to melodia? (2586) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2403) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (67) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Przysłań (8/13): Nieoczekiwany gość – serial produkcji TVP 16.25 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2587) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2404) – telenowela produkcji TVP 18.25 Prawdziwe życie 18.40 Wszystko przed nami (68) – telenowela produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Pomysłowy Dobromir (20/20): Skrzydlate marzenie – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia! – sztuka inwestowania (16) – serial produkcji TVP 20.20 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 21.25 Zemsta (6) – serial produkcji amerykańskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 22.15 Seks, kasa i kłopoty II (13) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) 23.05 Wszystko przed nami (68) – telenowela produkcji TVP 23.35 Spowiedź dziecięcia wieku – film kostiumowy produkcji polskiej (1985); reż.: Marek Nowicki; wyk.: Hanna Mikuć, Marek Cichucki, Marzena Trybała, Grażyna Barszczewska, Elżbieta Anusik, Agnieszka Fatyga 1.15 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego – program publicystyczny 2.10 Notacje: Andrzej Ciecchanowiecki. Wziewanie w Rawiczu 2.25 Zagadkowa Jedynka 3.25 Zakończenie dnia



5.20 Telezakupy 5.55 Złotopolscy (45): Sieć – telenowela produkcji TVP 6.30 Złotopolscy (46): Pułapka 7.05 M jak miłość (146) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Lokatorzy (3): Dzisiaj twoja kolej – serial komediowy produkcji TVP 11.20 Telezakupy 11.55 Był taki dom 12.30 Tancerze (33) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.25 Barwy szczęścia (882) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.00 Ja to mam szczęście! (11) – serial produkcji TVP 14.35 Świat bez tajemnic: Świat od świtu do zmierzchu: Moskwa od świtu do zmierzchu – cykl dokumentalny 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.10 Dla niesłyszących: M jak miłość (967) – serial produkcji TVP 17.05 Szpital Three Rivers (2/13) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (22/72) – teleturniej 19.30 Ja to mam szczęście! (11) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (883) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (968) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (704) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Wojna z dopingiem – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 0.00 Na linii strzału (20) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 0.50 Lalka (6/9): Wiejskie rozrywki – serial produkcji TVP 2.25 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.20

Szpital Three Rivers (1/13) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 4.10 Szpital Three Rivers (2/13) 4.50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Rodzina Leśniewskich (7): Wywiadówka 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Galeria (129) 12.00 Barwy szczęścia (758) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.25 Polonia w Komie (174) 12.35 Wiadomości 12.50 Tajemnica twierdzy szyfów (1/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 13.45 Zagadkowa blondynka (3) – zabawa quizowa 14.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 15.45 Złotopolscy (627): Brak chemii 16.15 Tygodnik Gospodarczy (23) – magazyn 16.50 Galeria (129) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie (174) 17.30 Telexpress 17.55 Kręć! Jak kochasz to kręć! – film dokumentalny 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (758) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Lis Leon: Wędkarstwo – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.55 Ojciec Mateusz (99): Trująca orchidea 21.45 Polonia w Komie (175) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.50 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 23.50 Hala odlotów: Kultura okrucieństwa (21) – talk-show 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.26 Pogoda Info 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Witamy z Niemiec 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.23 Pogoda Info 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Na Pogórze 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Jak przetrwać w Johannesburgu – film dok. produkcji południowoafrykańskiej (2010)



POLSAT

7.30 The Looney Tunes Show – serial animowany 8.00 Pinky i Mózg 2 – serial animowany prod. USA 8.30 Scooby-Doo – serial animowany produkcji USA 9.00 Czarodziejki 4 – serial fantasy 10.00 Tak, kochanie – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy 13.00 Dom nie do poznania 5 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial parado-

kumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Królowie ulicy – thriller produkcji USA (2008) 22.15 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 6 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 23.10 Samotne serca – dramat sensacyjny produkcji USA-Niemcy (2006) 1.25 Zagadkowa noc



6.20 Mango 7.25 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.15 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny 14.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 14.55 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 15.55 Rozmowy w toku 17.00 Szpital – serial paradokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 23.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 0.30 The Event: Zdarzenie – serial krym. 1.30 Uwaga! 1.45 Arkana magii



7.30 Brzydula – serial kom. 8.30 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Dr House – serial obycz. 14.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Ostry dyżur – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.05 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Dr House – serial obycz. 20.00 Strach – thriller USA (1996) 22.00 Nie z tego świata 3 – serial fantasy 23.00 Królowa potępionych – horror USA-Australia (2002) 1.05 Arkana magii



6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 21.05 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – serial dokumentalny 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 23.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 2.05 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Robin Hood – serial przygodowy 8.30 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 10.30 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 11.30 Podniebny horror – serial dok. 12.30 Sława i chwała – serial historyczny 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Ekstremalne fobie – film dokumentalny 15.30 Timon i Pumba – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 16.30 Robin Hood – serial przygodowy 17.30 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial anim. 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Lodowe tornado – thriller Kanada-USA (2009) 22.00 Złeczenie na śmierć – dramat sensacyjny Kanada (2010) 23.50 Goło i wesoło

Zapiski Jakuba Klenia

ZA DWA TYGODNIE MARZEC

Za dwa tygodnie marzec, a więc czas przedwiosna. Czas odradzających się na nowo do życia łąk, pojawiających się świeżych wierzbowych pędów, czas specyficznego zapachu ziemi rozmięklej po zimowych miesiącach. A dla wielu wędkarzy to także czas pierwszych, po zimowej przerwie, wypraw nad wodę.

Wczesną wiosną szczególnie lubię rzeki – i te duże i te niewielkie, często zwykłe strumyki. Zwłaszcza w tych ostatnich, w cieplejsze dni łatwo zaobserwować budzące się po zimie życie. Wiosenne rzeki czy rzeczki niemal zawsze wzbierają. Wzbierają mniej lub bardziej, ale wzbierają. Jak bardzo wzbierają? To zależy oczywiście od grubości pokrywy śnieżnej, od wiosennych opadów deszczu, a nawet od tego, jak nagle przyszło ocieplenie oraz jak wysokie były temperatury w dzień i w nocy. W chałupach można jeszcze dzisiaj usłyszeć opowiadania o wiosennych rozlewiskach, które zalegając na łąkach przez dłuższy czas powodowały gnicie rosących na nich roślin. Woda najszybciej podnosi się w niewielkich górskich i podgórszych strumykach. Potoki takie płyną czasami głębokimi wąwozami, ale dosłownie w ciągu paru godzin taki wąwóz potrafi cały wypełnić się wodą, a skromny dotąd potok zamienia się w rwącą, pędzącą naprzód i niszczącą wszystko, co tylko napotka na swojej drodze, rzekę. Ale i w dużych rzekach widać, że w górach topnieje śnieg – bo woda w takiej rzece wyraźnie wyższa, często spieniona, a mętnej, brunatnej barwie.

Cieplejsze dni i bezmroźne noce powodują wiosenne ożywienie ryb. Niektóre gatunki przystępują do tarła tuż po zejściu lodów, niemal zaraz przy pierwszych ociepleniach. Inne kończą dopiero wykształcanie ikry i mleczka, odżywiając się na potęgę, instynktownie „wiedząc”, że od diety zależeć będzie zarówno ilość oraz jakość komórek rozrodczych jak i samo tarło.

Gdy wodę nagrzewają promienie wiosennego słońca, ryby wychodzą na płytczynny, gdzie woda nagrzewa się najłatwiej. Można nawet spotkać starych mieszkańców nadrzecznych wiosek, którzy opowiadają, że w takie dni ryby wychodzą na łąki. I w jakimś sensie wychodzą. Bo podtopione łąki, podtopione orne pola czy przybrzeżne zarośla dostarczają szycującym się do rozrodu rybom mnóstwo pożywienia. Wyplukiwane z gleby larwy owadów, dżdżownice czy inne bezkręgowce, to ulubione dania większości gatunków. A przecież na zalanej łące sporo jest również przeróżnych nasion czy kiełkujących roślin. To tam swoje gody zaczynają odbywać żaby – wiosenny przysmak wygłodniałych po zimie drapieżników. Takie wiosenne rozlewiska często bywają niezłymi łowiskami.

Później woda zaczyna opadać. I jeżeli odbywa się to w miarę powoli, większość ryb spływa wraz z wodą do głównego koryta rzeki. W odciętych od głównego nurtu starorzeczach czy przyrzecznych dołkach zostają tylko spóźnialskie. I dni ich żywota najczęściej bywają policzone. Nawet nie dlatego, że odcięte od rzeki zbiornik wyschnie. Na odludziu zapewne doczekająby kolejnego przyboru, a może nawet kolejnej wiosny. Najczęściej padają łupem mieszkańców pobliskich wiosek. Odcięte w takich dołkach ryby przez stulecia traktowane były jako dar, który przyniosła natura. I nie zmieniają tego żadne przepisy – tym bardziej, że większość takich dołków znajduje się na gruntach prywatnych. A jak wiadomo, chłop na zagrodzie równy wojewodzie. Jego dołek – jego ryby.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ZIMOWY SPRAWDZIAN

Dzisiaj już mało kto pamięta, kim był Dziadek Mróz. A przecież obok europejskiego Świętego Mikołaja, zamerykanizowanego Santa Clausa, była to trzecia, radziecka, odmiana starszego mężczyzny przynoszącego prezenty. Może nie tak wymyślne, jak dawali dwaj pierwsi, ale za to jakże skuteczne. Wystarczy wspomnieć falę mrozów syberyjskich, jaka sprawiła, że jesienią 1941 r. niemieckie wojska pancerne musiały się zatrzymać o kilkanaście kilometrów od Moskwy, czy tygodnie na przełomie 1942/43 roku, kiedy Dziadek Mróz (wtedy zwany Towarzystwem Mrozem) przyczynił się przed 70 laty do zwycięskiego zakończenia – akurat na Gromniczną wedle naszej miary – bitwy pod Stalingradem.

Nic bowiem skuteczniej nie weryfikuje przydatności każdego sprzętu mechanicznego do eksploatacji w trudnych warunkach atmosferycznych niż siarczysty mróz. Nie należy się zatem dziwić, kiedy łowcy motoryzacyjnych tajemnic i fotoreporterzy jadą do północnej Norwegii, Szwecji i Finlandii, bo tam z pewnością napotkają ekipy fabrycznych kierowców testujących nowe konstrukcje. Nawet samochody budowane głównie z myślą o eksploatacji w południowej Europie sprawdzane są w Arktyce, bo w warunkach globalizacji handlu pojazdami nigdy nie wiadomo, w jakiej strefie klimatycznej znajdą swoich odbiorców. Każda zaś awaria czy nawet niemożność uruchomienia silnika w czasie mrozów rzuca cień na jakość auta, które zdaniem przeciętnego użytkownika winno być sprawne w każdych warunkach.

Ale na to, niestety, każdy musi sam sobie zapracować. Nie po to producenci samochodów zalecają okresowe przeglądy i wymiany olejów oraz płynów eksploatacyjnych, by takie zalecenia lekce sobie użyć. Mróz sprawia bowiem, iż olej gęstnieje, zaś ciecz zamarza, gdy w niej za dużo zwykłej wody. Lepiej się nie martwić, kiedy mróz zelżeje. Wtedy okaże się bowiem, jakie szkody poczyniła zamarzająca – i zwiększająca swą objętość – woda w samochodach przez kilkanaście dni stojących na mrozie pod gołym niebem, a nie w garażu. Jak ktoś zapomniał, że latem dolał wody do układu chłodzenia, i nie wymienił płynu na nowy, może spodziewać się kosztów związanych z wymianą chłodnicy (a co najmniej naprawą) lub elementów silnika (najczęściej głowicy). W mroźne dni lepiej czują się tylko właściciele fiatów 126p, volkswagenów – garbusów i trabantów, bo im awarie układu chłodzenia nie grożą. Jednak wcale nie oznacza to, że nie zamarzną krople wody w układzie hamulcowym, kiedy płyn dawno nie był wymieniany.

Zawsze byłem zdania, iż używany samochód należy kupować w czasie dużych mrozów. Jak silnik zapali i w miarę szybko rozgrzeje się, jak da się jechać bez większych oporów toczenia, to znaczy, że poprzedni właściciel czy właściciele dbali o okresowe przeglądy i wymiany. Niestety, w masowo sprzedawanym do naszych okolic złomie z Europy Zachodniej takich samochodów jest niewiele. Kupować no bowiem to, co tam najtańsze, oszczędzają nie tylko na akcyzie, nie ujawniając rzeczywistej ceny zakupu, ale także na wymianie olejów i płynów eksploatacyjnych. Każdy właściciel samochodu, który udało się uruchomić w czasie większego mrozu, niech podjedzie na stację benzynową i nie licząc się z kosztami, naleje pełny zbiornik paliwa. Przy wyższej temperaturze zamarznęte krople wilgoci, jaka zawsze gromadzi się w zbiorniku, gdy nie jest on pełen, trafią do paliwa – obojętne benzyny czy oleju napędowego – i może się okazać, że owa woda zamarznie w układzie zasilania. Jeżeli procent wody w paliwie mniejszy – a tak się dzieje, gdy zbiornik pełen – jest szansa, że uda się pojechać. Na razie zaś – ABY DO WIOSNY!

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

4.55 Wodnikowe Wzgórze: Moja kochana mewa (32) 5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.30 Noddy w krainie zabawek: Życzenia na Dzień Matki! (45) – serial animowany 8.40 Stacyjkowo: Olga i bąbelki (48) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 8.55 Telezakupy 9.30 Natura w Jedyńce: Rekin biały. Żywa legenda – film dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 10.30 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski – Gostyń – cykl dokumentalny 11.05 Plebania (1432) – telenowela produkcji TVP 11.30 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce: Południowy Pacyfik (1): Ocean wysp – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.35 Jaka to melodia? (2587) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2404) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (68) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Przysań (9/13): Zjazd klasowy – serial produkcji TVP 16.25 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2588) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2405) – telenowela produkcji TVP 18.25 Prawdziwe życie 18.45 Wszystko przed nami (69) – telenowela produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Przygody Bolka i Lolka: Pocztowy gołąb (49) – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia! 20.20 Liga Mistrzów: AC Milan-FC Barcelona 22.55 Liga Mistrzów – skróty 23.40 DOK SZOK: Pamięć obozów – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 0.45 Wszystko przed nami (69) – telenowela produkcji TVP 1.10 Przeblysk jutra (14/22) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.55 Przeblysk jutra (15/22) (dozwolone od lat 16) 2.40 Reportaż Jedyńki: Polak w Egipcie 3.15 Notacje: Jan Matyjaskiewicz. Ja cesarz – cykl dokumentalny 3.25 Zagadkowa Jedyńka 4.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Telezakupy 5.55 Złotopolscy (47): Tajlandia 6.30 Złotopolscy (48): Rocznica 7.05 M jak miłość (147) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Lokatorzy (4): To tylko pieniądze 11.20 Telezakupy 11.55 Program gminy żydowskiej 12.30 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia: Wszystko co najlepsze 13.30 Barwy szczęścia (883) 14.05 Ja to mam szczęście! (12) – serial produkcji TVP 14.30 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze 28 14.50 Świat bez tajemnic: Świat od świtu do zmierzchu: Tokio od świtu do zmierzchu – cykl dokumentalny 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (968) – serial produkcji TVP 17.05 Szpital Three Rivers (3/13) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (23/72) – teleturniej 19.30 Ja to mam szczęście! (12) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (884) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Na dobre i na złe (512): Inny punkt widzenia – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „Na dobre i na złe” 21.45 Kino relaks: Tata i małolata – komedia produkcji francusko-amerykańskiej (1993); reż.: Steve Miner; wyk.: Gerard Depardieu, Katherine Heigl, James Dalton, Lauren Hutton, Faith Prince 23.25 Gala Języka Ojczystego – widowisko 0.30 Laleczka – film dokumentalny 0.55 Życie po fałstarcie (3/10) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 1.40 13 lat i 10 miesięcy – film dokumentalny 1.55 Reporter Polski 2.40 Pa-

trzę na ciebie, Marysiu – film obyczajowy produkcji polskiej (1999); reż.: Łukasz Barczyk; wyk.: Maja Ostaszewska, Michał Bukowski, Redbad Klynstra, Dorota Landowska, Magdalena Olszewska, Małgorzata Niemirska, Maria Maj, Marek Walczewski, Leon Niemczyk, Sławomir Sulej 4.00 Szpital Three Rivers (3/13) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Kultura, głępeze (62) 6.45 Notacje: Franceska Michalska. Polacy w Kazachstanie 7.05 Wilnoteka 7.25 Sześć milionów sekund (19/19): Ostatnie sekundy 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Wszystko przed nami (36) 12.00 Barwy szczęścia (759) 12.25 Polonia w Komie (175) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy II (11/16) 13.45 Informacje kulturalne 14.05 Zaczysze gwiazd: Krzysztof Hołowczyc 14.35 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 15.40 Złotopolscy (628): Diabeł ogonem machał 16.05 Kultura, głępeze (62) 16.50 Wszystko przed nami (36) 17.20 Polonia w Komie (175) 17.30 Teleexpress 17.55 Benefis Jerzego Bończaka 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (759) 19.45 Dobranocka: Dziwny świat kota Filemona: Autostopem do miasta 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.50 Warto kochać (49) 21.45 Polonia w Komie (176) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Hobby (69) 23.45 Tajemnice Watykanu (1/14): Grób na wzgórzu 0.20 Kozłowski... to brzmi dumnie 0.45 Wszystko przed nami (36) 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.26 Pogoda Info 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Na Pogórze 17.45 Zimowa jazda 18.00 Bez krawata 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.13 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.23 Pogoda Info 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 W ciepłym mieście 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Tian Anmen – zakazana pamięć – film dok. prod. francuskiej (2009)

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.30 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci 9.00 Czarodziejki 4 – serial fantasy 10.00 Tak, kochanie – serial komediowy 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10

Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.35 Dick i Jane: Niezły ubaw – komedia produkcji USA (2005) 22.15 Numer stułecia – komedia kryminalna produkcji Francja-USA (2000) 0.30 Melinda i Melinda – komediodramat USA (2004) 2.35 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Na Wspólnej – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.15 Kocham.Enter – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.55 Kocham.Enter 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Opór – dramat wojenny produkcji USA (2008) 0.15 Prawo Agaty 2 – serial obyczajowy 1.15 Agenci NCIS: Los Angeles 2.10 Uwaga! 2.25 Arkana magii

TVN 7

7.30 Brzydula – serial kom. 8.30 Sąd rodzinny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Dr House – serial obyczajowy 14.05 Sąd rodzinny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 Ostry dyżur – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.05 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Doktor House – serial obycz. 20.00 Jarhead: Żołnierz piechoty morskiej – dramat wojenny USA-Niemcy (2005) 22.35 Bez śladu 7 – serial krym. 23.35 Za pięć dwunasta – film dokumentalny USA (2007) 1.30 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 Lebski Harry – serial anim. 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczynyn z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Ostatni Mohikanin – film przygodowy USA (1992) 22.20 Jak ugryźć 10 milionów – komedia kryminalna USA-Kanada (2000) 0.25 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. 1.25 Przepowiednia z Awinionu – serial fantasy 2.25 Gość „Wydarzeń”

PULS

7.30 Robin Hood – serial przygodowy 8.30 Xena: wojowniczka księżniczka – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 10.30 W poszukiwaniu kobry królewskiej – film dokumentalny 11.30 Panny i wdowy – serial hist. 12.35 Taki jest świat 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Ekstremalne fobie – serial dok. 15.30 Timon i Pumba – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 16.30 Robin Hood – serial przygodowy 17.30 Xena: wojowniczka księżniczka – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial anim. 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Skarb pustyni (1/2) – film przygodowy Włochy-Francja (1998) 22.00 Tornado w Seattle – film katastroficzny USA (2012) 0.00 Goło i wesoło

PAMIĘCI JANINY STRZEMBOSZ

17 lutego (niedziela), o godz. 18.00, w sali teatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury, odbędzie się uroczysty koncert dla uczczenia pamięci profesor Janiny Strzembosz, choreografa, muzyka, twórczyni studium choreograficznego w Krakowie, do którego uczęszczali m.in. Henryk Tomaszewski i Witold Gruca. Janina Strzembosz była uczennicą Isadory Duncan. Stworzyła grupę taneczną „Ars Antiqua” zajmującą się tańcami dworskimi i była jej choreografem. Dzięki profesor Janinie Strzembosz niezliczona ilość pasjonatów tańca uzyskała zawód instruktora tańca. Wielu z nich zostało wybitnymi choreografami. W uroczystym koncercie wystąpią zespoły prowadzone przez Jej wychowanków. Zobaczymy m.in.: Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta” (tańce ludowe), Balet Dworski „Cracovia Danza”, Romanę Agnel, dyrektor Baletu Dworskiego „Cracovia Danza” (taniec indyjski), Zespół Pieśni i Tańca „Małe Słowianki” (tańce słowackie i bułgarskie), Szkołę Baletową w Krakowie (taniec klasyczny). Bilety: 10 zł. (mp)

Prawnik radzi

ABONAMENT RTV

Narasta atmosfera nagonki na obywateli nieplacących abonamentu RTV. Już czuję kajdanki na rękach, bo od kilku lat nie płacę, co oficjalnie zgłosiłem. Nie mogę pogodzić się z tym, że tzw. publiczna telewizja uprawia indoktrynację kościelną, szczyt ideologii miłych sobie partii politycznych i płaci niebotyczne wynagrodzenia i odprawy coraz liczniejszym pracownikom. Bez trudu mogę wydać kilkanaście złotych miesięcznie, chcę być jednak traktowany poważnie i zrozumieć mechanizm wymuszania ode mnie haraczu na rzecz instytucji, która powinna spełniać rolę neutralnego światopoglądowo i politycznie medium publicznego. Proszę o wyjaśnienie podstawy prawnej oczekiwania ze strony państwa opłacania abonamentu, gdy nie słucham w ogóle Polskiego Radia i mam podpisane umowy z niepublicznymi nadawcami, za których pośrednictwem odbieram także programy TVP – dlaczego miałbym dwukrotnie płacić za tę samą usługę? Za jaki czas wstecz można żądać zapłaty abonamentu?

Kwestie te reguluje ustawa z dnia 21 kwietnia 2005 r. o opłatach abonamentowych (Dz. U. z 2005 r., nr 85, poz. 728 ze zm.) i na razie jest to źródło powszechnie obowiązującego w tym zakresie prawa. Zgodnie z jej art. 1, opłaty abonamentowe pobiera się w celu umożliwienia realizacji misji publicznej przez media publiczne, zaś te realizację mają umożliwić dochody uzyskiwane z abonamentu za używanie odbiorników radiofonicznych oraz telewizyjnych. Opłacanie kablówki lub abonamentu dla telewizji niepublicznej, niestety, nie zwalnia z obowiązku opłacenia abonamentu RTV. Ustawa wprowadza w art. 2 ust. 2 domniemanie, że osoba, która posiada odbiornik radiofoniczny lub telewizyjny w stanie umożliwiający natchmiastowy odbiór programu, używa tego odbiornika. Osoby fizyczne płacą jedną opłatę niezależnie od liczby posiadanych odbiorników. Poczta Polska i jej kontrolerzy (na podstawie specjalnego upoważnienia) mogą sprawdzać, czy zarejestrowaliśmy odbiornik i czy płacimy abonament, zaś egzekucją zaległości zajmą się urzędy skarbowe. Ważne jest to, że nie mamy obowiązku wpuszczenia kontrolera do domu. Ustawa nie określa terminu przedawnienia zobowiązań wynikających z obowiązku uiszczania opłat abonamentowych ani należności z tytułu braku rejestracji odbiorników RTV ustalanych w drodze decyzji administracyjnej, co jest poważnym niedopatrzaniem. W tej kwestii istnieją rozbieżne stanowiska, naszym zdaniem zastosowanie znajduje art. 70 Ordynacji podatkowej, zgodnie z którym zobowiązanie to przedawnia się z upływem 5 lat, licząc od końca roku kalendarzowego, w którym upłynął termin płatności, i taki okres może obejmować administracyjny tytuł wykonawczy. Wytrwałym polecamy lekturę wyroku Trybunału Konstytucyjnego z dnia 16 marca 2010 r., sygn. K 24/08, gdzie bardzo obszernie wyjaśniono szereg zagadnień dotyczących charakteru prawnego abonamentu RTV. (sp)

Cztery podwójne zaproszenia do wylosowania

„KOLACJA DLA GŁUPCA”



Agencja Artystyczna „Scenic” oraz Teatr „Ateneum” zapraszają do Nowo-

huckiego Centrum Kultury 4 marca na godz. 19.00, na spektakl pt. „Kolacja dla głupca”. Pierre Brochant jest bogatym wydawcą i człowiekiem sukcesu. We wtorkowe wieczory ze swoimi kolegami urządza tytułowe „kolacje dla głupca” – konkursy, na które każdy z nich musi przyprowadzić wyjątkowego nieudacznika...

Bilety w cenie: 140 i 120 zł do nabycia: Filmotechnika (Pasaż Bielański) – 12 421-23-43, Rynek Główny 9; Info – ul. Jana 2, tel. 12 421-77-87; NCK – tel. 503-137-862. Informacje i zamówienia grupowe: tel. 505-556-487, e-mail: a.a.scenic@gmail.com. Wśród Czytelników rozlosujemy cztery podwójne zaproszenia na spektakl. Wystarczy dostarczyć do sekretariatu redakcji wypełniony poniższy kupon. (mp)

KUPON KONKURSOWY

Imię i nazwisko:
Adres:

TVP1

4.55 Wodnikowe Wzgórze: Ciemny układ (33) 5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Marta mówi!: Najgorszy najlepszy dzień (36) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 8.55 Telezakupy 9.30 Natura w Jedyńce: Południowy Pacyfik (1): Ocean wysp – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 10.35 My Wy Oni – magazyn 11.05 Plebania (1433) – telenowela produkcji TVP 11.30 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce: Południowy Pacyfik (2): Rozbitkowie i pionierzy – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.30 Jaka to melodia? (2588) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2405) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (69) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Przystań (10/13): Sens życia – serial produkcji TVP 16.25 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2589) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2406) – telenowela produkcji TVP 18.20 Prawdziwe życie 18.40 Wszystko przed nami (70) – telenowela produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Mikołajek (4): Ucieczka – serial animowany produkcji francuskiej (2009) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Spokojnie, to tylko ekonomia!: Nie wszystko złoto, co się świeci (18) – serial produkcji TVP 20.30 Ojciec Mateusz (34): Skandal – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Anatomia prawdy (8/13) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 23.20 Zagubieni VI (8/18) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 0.05 Wszystko przed nami (70) – telenowela produkcji TVP 0.35 Kruherandy – film obyczajowy produkcji polskiej (1999); reż.: Wojciech Nowak; wyk.: Marcin Dorociński, Maciej Stuhr, Jerzy Trela, Beata Tyszkiewicz, Borys-Jaźnicki, Aleksandra Niewsielak, Marek Kasprzyk, Anna Nowak, Andrzej Żarnecki (dozwolone od lat 18) 2.15 Sprawa dla reportera 3.10 Notacje: Adam Kilian. Widziałem upadek imperium – cykl dokumentalny 3.25 Zagadkowa Jedynka 4.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Telezakupy 5.55 Złotopolscy (49): Towarzyskie nieporozumienia – telenowela produkcji TVP 6.30 Złotopolscy (50): Kłopoty z dziećmi – telenowela produkcji TVP 7.05 M jak miłość (148 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Lokatorzy (5): Żadnych zwierząt – serial komediowy produkcji TVP 11.20 Telezakupy 12.00 Pozyteczni.pl (53) 12.30 Biegi narciarskie: Mistrzostwa Świata – Val di Fiemme (sprint technika klasyczna) 14.50 Świat bez tajemnic: Świat od świtu do zmierzchu: Pekin od świtu do zmierzchu – cykl dokumentalny 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 Na dobre i na złe (512): Inny punkt widzenia – serial produkcji TVP 17.05 Szpital Three Rivers (4/13) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (24/72) – teleturniej 19.30 Ja to mam szczęście! (13) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (885) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Dr House VII (152) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2010) 21.35 Dr House VII (153) 22.35 Kocham Kino: Wojna polsko-ruska – film obyczajowy produkcji polskiej (dozwolone od lat 16) 0.35 Świat bez tajemnic: Wiera Gran – film dokumentalny 1.55 Złote runo – komedia produkcji polskiej (1996); reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Zbigniew Buczkowski, Zbi-

gniew Mazurek, Sylwia Ross, Monika Bolly, Wiesław Rudzki, Roman Kondratiuk, Stanisława Celińska, Eugeniusz Priwieziencew 3.30 Art Noc: TSA – koncert roku 4.35 Szpital Three Rivers (4/13) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 6.35 Jak to działa: DNA 7.05 Cafe Historia: Tradycja Wielkiego Postu 7.25 Tajemnica Sagali (12/14): Kamień Saturna 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Wszystko przed nami (37) 12.00 Barwy szczęścia (760) 12.25 Polonia w Komie (176) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (952) 13.40 Kabaretowy Klub Dwójki: Hobby (69) 14.45 Tajemnice Watykanu (1/14): Grób na wzgórzu – serial dokumentalny 15.15 Załoga Eko II (2): Jak powinniśmy postępować z odpadami w naszych domach? – magazyn 15.45 Złotopolscy (629): Emil znikł 16.10 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.50 Wszystko przed nami (37) 17.20 Polonia w Komie (176) 17.30 Teleexpress 17.55 Co nam w duszy gra: Duety miłosne (2) – widowisko 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (760) 19.40 Dobranocka: Przygody kota Gotfryda (38): Gwiazda na biwaku – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55 Oficerowie (11/13): Paszport (dozwolone od lat 16) 21.45 Polonia w Komie (177) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Instykt (2): Zniknięcie – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.45 Dzieci tułaczki (1): Wygnanie – film dokumentalny 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.26 Pogoda Info 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Kwartet regionów Czwórki Wyszehradzkiej 17.45 Na rynku pracy 17.54 Zimowa jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Ślizg 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Pod Tatrami 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.23 Pogoda Info 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Pogoda na narty 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.15 Info Dziennik 23.40 Pogoda Info 23.45 Sportowy Wieczór 0.00 Druga młodość kolejki na Kasprowy Wierch



POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.30 Gang Misia Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA 9.00 Czarodziejki 4 – serial fantasy 10.00 Tak, kochanie – serial komediowy 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dłaczego ja? – program publicystyczny 12.00 Szpilki na Giewoncie –

serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dłaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Zgadnij kto – komedia romantyczna produkcji USA (2005) 22.15 Niewierna – dramat obyczajowy produkcji USA-Niemcy-Francja (2002) 0.40 8. Sopocka Noc Kabaretowa – program rozrywkowy 1.00 Zakończenie

tvn

6.20 Mango 7.25 Na Wspólnej – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.15 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny 14.15 W-11 – Wydział Śledczy 14.55 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 15.55 Rozmowy w toku 17.00 Szpital – serial paradokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial kryminalny 21.30 Kuchenne rewolucje 6 – reality show 22.30 W sieci kłamstw – film sensacyjny USA (2008) 1.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sens. 1.55 Uwaga! 2.10 Arkana magii

TVN 7



7.30 Brzydula – serial kom. 8.30 Sąd rodzinny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program paradokumentalny 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Dr House – serial obycz. 14.05 Sąd rodzinny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 Ostry dyżur – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.05 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Dr House – serial obycz. 20.00 Lakier do włosów – komedia muzyczna USA-Wielka Brytania (2007) 22.25 Mentalista 2 – serial kryminalny 23.25 Jak zostać gwiazdą – komedia USA (2006) 1.40 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 Dekoratornia 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Czyściciel – komedia sensacyjna produkcji USA (2007) 21.50 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.50 Nad przepaścią – film sensacyjny USA (2002) 1.00 Zakończenie



PULS

7.30 Robin Hood – serial przygodowy 8.30 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 10.35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Muzykanci z miasta Bremy – baśń filmowa Niemcy (2009) 11.30 Austin Stevens: Siedem śmiertelnych ataków – film dok. 12.35 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Ekstremalne fobie – serial dokumentalny 15.30 Timon i Pumba – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 16.30 Robin Hood – serial przygodowy 17.30 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Boski żigolo – komedia produkcji USA (1999) 21.55 Honor zabójcy – film sensacyjny Kanada-Wielka Brytania (1996) 0.00 Goło i wesoło 0.30 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy

SPOTKANIE POD KASZTANAMI

3 lutego br. w Klubie Pod Kasztanami odbyło się spotkanie noworoczne. Wszystkich zgromadzonych gości, całą społeczność seniorów i mieszkańców przywitani Zenon Wojnar i Elżbieta Budzeń. Następnie zespół Kościelanki przy wtórze akordeonu zaprezentował swoje umiejętności wokalne. Spotkanie zakończyła zabawa taneczna przy dźwiękach zespołu Mieczysława Szwajcy Wersale, która trwała do późnych godzin wieczornych. Zabawę uświetnił pokaz taneczny w wykonaniu Zenona Wojnara i Joanny Jani, którzy zaprezentowali wiankę tańców standardowych

i latynoamerykańskich: walc wiedeński, angielski fokstrot, quickstep, tango, samba, rumba, cha-cha.

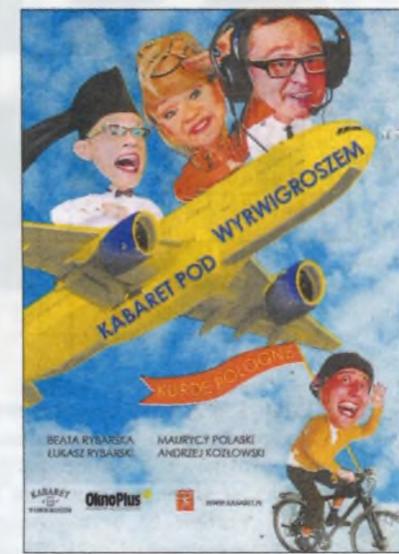
Na spotkanie przybyło wielu mieszkańców Kościelnik oraz gości specjalnych, wśród których znaleźli się m.in: proboszcz parafii Wszystkich Świętych w Górcie Kościelniczej ks. Stanisław Palichleb, ks. kanonik Józef Hojnowski, radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta, członek Prezydium Zarządu Województwa Ochockich Straży Pożarnych RP Wojciech Ruśniak, przewodnicząca Koła Seniorów z os. Chałupki Ludwika Finda. (f)

Trzy podwójne zaproszenia do wylosowania

KABARET

„POD WYRWIGROSZEM”

24.02. o godz. 17.00 w „Kijów Centrum” przy al. Z. Krasińskiego 34 wystąpi kabaret „Pod Wyrwigroszem” w programie pt. „Kurde Pologne”. Bilety do nabycia: kasa „Kijów Centrum”, Sieć EMPiK, Media Markt, Saturn oraz www.biletynakabarety.pl, www.kupbilecik.pl. Wśród Czytelników rozlosujemy trzy podwójne zaproszenia. Wystarczy dostarczyć do sekretariatu redakcji poniższy wypełniony kupon. Zaproszenia także będzie można odebrać w sekretariacie redakcji w godz. 10–15. (mp)



KUPON KONKURSOWY

Imię i nazwisko:

Adres:

Rozlosowaliśmy dwa podwójne zaproszenia

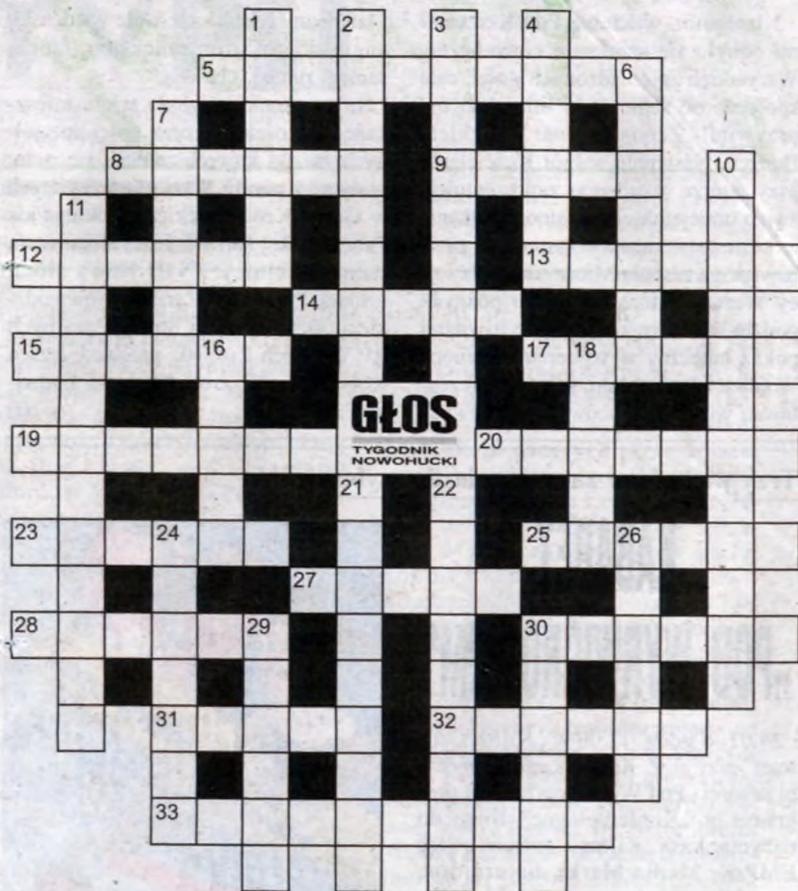
„SIĘ KOCHAMY”

Teatr Impresaryjny Ale! Teatr zaprasza na spektakl pt. „Się kochamy” – 27 lutego o godz. 19.00 w Teatrze Ludowym, w os. Teatralnym 34. W tej zabawnej i mądrej zarazem opowieści wystąpią: Edyta Olszówka, Lesław Żurek i Rafał Cieszyński. To opowieść o klasycznym trójgacie miłosnym, w którym to mężczyźni knują zaskakującą w skutkach intrygę. Znakomita farsa o przewrotności ludzkiej natury. Wspaniale napisane dialogi, humor rodem z najlepszych amerykańskich komedii filmowych – doskonała zabawa dla wszystkich tych, którzy nie boją się podążać za prawdziwym uczuciem! Bilety w cenie: 80 zł, 90 zł do nabycia w kasie Teatru Ludowego, tel. 12 680-21-16, rezerwacja: 12 680-21-12 lub 12 680-21-13. Dwa podwójne gratisowe zaproszenia na spektakl wylosowały Halina Marzec z os. Zielonego oraz Jadwiga Gniadek z os. Szkolnego – wstęp za okazaniem dowodu osobistego bezpośrednio przed spektaklem. (mp)



KARNAWAŁ PO GÓRALSKU

W dniach 7-9.II w Bukowinie Tatrzańskiej odbył się 41. Góralski Karnawał. Oceniano 48 par tanecznych w trzech kategoriach wiekowych. W przedziale wiekowym powyżej 40 lat wyróżniono dyplomem pary: Sławomir i Monika Lassak oraz Kazimierz i Anna Lassak z Zespołu Góralskiego „Hamernik”. Wyróżnienia dla najlepszych tancerek otrzymały: Aleksandra Kopeć, Monika Lassak i Anna Lassak. Mężczyźni uczestniczyli w konkursie tańca zbójnickiego, a „Mali Hamernicy” występując z programem kolędniczym otrzymali specjalny dyplom i słodycze. Obydwa zespoły działają w Nowohuckim Centrum Kultury. (mp)



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. przywłaszcza sobie powierzone mienie, 8. linijka tekstu, 9. jajo wszy, 12. przedmiot magiczny, 13. szwajcarski reformator religijny z XVI wieku, 14. przedmiot rozmowy, 15. samiec pszczoły, 17. przerażenie, trwoga, 19. jadalne małże morskie, 20. armatura, akcesorium, 23. największe zagłębienie wydobywania węgla kamiennego w Europie, 25. bryła geometryczna, 27. rodzaj kodu, 28. pęczek, 30. intensywny kolor ciemnoniebieski, 31. miasto olimpiady zimowej 2014, 32. blond legenda francuskiego kina z lat 60. XX wieku, 33. zbiór zasad poprawnej pisowni.

PIONOWO: 1. hiszpańska metropolia, 2. pies pasterski, 3. ekscentryk, dziwak, 4. pasjonat do kwadratu, 6. dalekomorski statek rybacki, 7. nowozelandzki kiwi, 10. brak energii, apatia, 11. kierunek w malarstwie europejskim ostatniego trzydziestolecia XIX wieku, 16. ogół ocen i norm moralnych, 18. bezczelna pewność siebie, 21. uroczyste zapewnienie o prawdziwości tego, co się mówi, 22. tarcza zegara, 24. miasto powiatowe w woj. małopolskim, 26. krasomówca, 29. prowadzi wstrzemięźliwy tryb życia, 30. europejskie państwo bez dostępu do morza.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 27 lutego 2013 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 5:

POZIOMO: 5. stypendium, 8. połysk, 9. lamus, 12. sztych, 13. Joanna, 14. pupil, 15. letarg, 17. diadem, 19. dobytek, 20. modrzew, 23. dialog, 25. skalar, 27. Spisz, 28. fantom, 30. porcja, 31. nugat, 32. wiking, 33. skarabeusz.

PIONOWO: 1. strych, 2. spektrum, 3. analogia, 4. Pigmej, 6. Mustafa, 7. jodyna, 10. konfederacja, 11. dziejopisarz, 16. retro, 18. indyk, 21. repertuar, 22. Sosnowiec, 24. Latynos, 26. afront, 29. magnat, 30. pokusa.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 5 wylosowała **p. Adela Jakóbczak zam. przy ul. Stoneckiego**. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

OKTOICH, GWIZDEK I NEONY

328 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z 34. koncertu z cyklu „Nowa Huta. Dlaczego nie?!” W kościele pw. św. Józefa na os. Kalinowym uczestnicy mieli możliwość wysłuchać koled i pastorałek obrzędu wschodniego, między innymi w języku greckim, rosyjskim oraz ukraińskim. Wystąpił Chór Prawosławnego Ordynariatu Wojska Polskiego Garnizonu Wrocław OKTOICH. Zespół powstał we wrześniu 1991 roku, ma na swoim koncie 8 płyt, a także nominację do Fryderyków 2008.

Kolejny felieton poświęcony będzie Grzegorzowi Zaricznemu i jego filmowi „Gwizdek”, który zdobył właśnie Grand Prix Festiwalu Sundance w Stanach Zjednoczonych – najważniejszego festiwalu kina niezależnego na świecie. Grzegorz to reżyser młodego pokolenia, związany również z Nowohucką Kroniką Filmową, który jak dotąd realizuje się twórczo w filmie dokumentalnym. Nagrodzony „Gwizdek” opowiada o mężczyźnie, który w czasie wolnym od pracy sędziuje mecze piłki nożnej. Grzegorz nakręcił go w swojej

rodzinnej wsi Kokotowie i dzisiaj mówi: „temat był mi bardzo bliski, gdyż znam doskonale głównego bohatera, z którym też kiedyś sędziowałem mecze”. Przyłączając się do gratulacji,

liczymy, że nagroda ta stworzy Grzegorzowi nowe możliwości rozwijania swojego talentu i liczymy, że kolejny jego film także okaże się sukcesem, zdobywając uznanie środowiska filmowego w Polsce i na świecie.

Na zakończenie Kronika opowie o nowohuckich neonach. Różne elementy przestrzeni publicznej Nowej Huty sprzed transformacji starsi mieszkańcy na pewno zapamiętali dzięki neonom, które informowały o przeznaczeniu danego budynku. Trudno to było nazwać reklamą w czasie kiedy wszystko było reglamentowane. Bardziej spełniały więc funkcje dekoracyjne. Mimo to sentyment do nich pozostał. Oddział Nowa Huta Muzeum Historycznego Miasta Krakowa postanowił przybliżyć życie owych neonów, fundując sobie tradycyjny napis w tej starej technologii...

(as)

W minionym tygodniu strażnicy w związku z panującymi trudnymi warunkami atmosferycznymi przeprowadzali kontrole pod kątem występowania nawisów śnieżnych, sopli i oblodzonych chodników. Kontrolą objęto również miejsca przebywania osób bezdomnych. Proponowano im przewiezienie

NA STRAŻY MIASTA

do noclegowni lub ogrzewalni. Strażnicy informowali także o miejscach, gdzie osoby bezdomne mogą uzyskać fachową pomoc.

10.02. w godzinach porannych dyżurny otrzymał dwa zgłoszenia o mężczyźnie, który wchodzi na jezdnię pod nadjeżdżające samochody przy ulicy Centralnej. Mężczyzna stwarzał zagrożenie dla siebie i innych, strażnicy ukarali go mandatem.

8.02. w godzinach popołudniowych dyżurny otrzymał zgłoszenie o leżącym na chodniku w os. Szkolnym nietrzeźwym mężczyźnie. Patrol zastał człowieka około 60-letniego, który powiedział, że przewrócił się na chodnik i boli go klatka piersiowa. Strażnicy wezwali karetkę pogotowia. Po chwili mężczyzna odmówił pomocy lekarskiej, odwołano pogotowie, a patrol przewiózł go do MCPPU.

6.02. o godz. 20.35 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie z os. Mistrzejowice, że na parkingu stoi na podnośniku otwarty pojazd marki Opel Astra. Strażnicy zastali otwarty samochód, był bez kół. W aucie znajdował się PIT z danymi osobowymi, strażnicy ustalili numer telefonu właściciela. Funkcjonariusze przeprowadzili rozmowę z mężczyzną, który stwierdził, że skradziono mu pojazd 4 lutego z os. Wysokiego. Właściciel opła przyjechał na miejsce. Za pośrednictwem dyżurnego strażnicy wezwali patroli policji, który przejął dalsze czynności. Z interwencji sporządzono notatkę urzędową. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

„WIELKI BRAT” CZUWA

Obserwował i okradał. Złodziej! Jak długo, tego jeszcze nie wiadomo. Na razie policja udowodniła mu cztery takie przestępstwa. 8 lutego policjanci z VIII KP, po dokonaniu analizy zgłoszonych od 10 stycznia do 3 lutego kradzieży, zatrzymali 20-letniego mieszkańca Nowej Huty. Przyznał się do czterech kradzieży, których był sprawcą. Okradał samochody dostawcze, choć nie tylko. Wcześniej obserwował tych, których chciał okraść, i gdy widział, że np. kierowca zajęty dostawą towaru i jego rozładunkiem zostawiał w samochodzie przedmioty, które łatwo było mu sprzedać, zabierał je. 10 stycznia, na os. Stalowym w ten sposób okradł kierowcę lublina. Skradł mu szaszetkę w której ten miał telefon komórkowy i pieniądze. Poszkodowany straty wycenił na 900 zł. Tego samego dnia z klatki schodowej jednego z bloków na os. Młodości złodziej skradł dwa rowery. Pokrzywdzeni ich wartość wycenili na 1400 zł. 21 stycznia z zaplecza jednego ze sklepów na os. Stalowym mężczyzna skradł torbę ekspedientki. Miała w niej pieniądze i dokumenty. Straty wyceniła na 800 zł. 3 lutego z bagażnika, zaparkowanego na os. Młodości Citroena berlinga (samochodu dostawczego), skradł dwa akumulatory. Poszkodowany straty wycenił na 700 zł.

Jak mówią policjanci, zatrzymanie sprawcy było możliwe dzięki analizie nagrań z miejskiego i osiedlowych monitoringu.

Zatrzymany mieszka w Nowej Hucie. Nie uczy się i nie pracuje. Był już notowany przez policję. Ta nadal analizuje zgłoszenia podobnych przestępstw, popełnionych w tym roku, w rejonie jej

działania. Być może młody człowiek takich przestępstw ma więcej na sumieniu.

PIJANI ZA KIEROWNICĄ

Jednego dnia, 10 lutego od godz. 4.00 rano do godz. 15.00, funkcjonariusze policji podczas rutynowej kontroli, w podległym im rejonie VIII KP, zatrzymali trzech nietrzeźwych kierujących, poruszających się samochodami osobowymi i dostawczymi. Badanie alkometrem na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu wykazało u nich więcej niż półtora promila. Zostali zatrzymani. Stanowili zagrożenie nie tylko dla innych uczestników ruchu drogowego (kierowców i pieszych), ale i dla siebie. Przedstawiono im zarzuty prowadzenia pojazdu w stanie nietrzeźwości. Zabrano im prawa jazdy. Przed sądem odpowiedzą za jazdę pod wpływem alkoholu, za co grozi im kara do 2 lat pozbawienia wolności. Jest jeszcze kara grzywny. Ale o tym zdecyduje sąd. Nietrzeźwych kierowców odebrały z komisariatu rodziny.

ZATRZYMALI ZŁOBIARZA

5 lutego, w jednym ze skupów złomu w Nowej Hucie, funkcjonariusze z VII KP wraz ze Służbą Ochrony Kolei ujawnili skradzione elementy z wagonów stojących na bocznicy Kraków – Nowa Huta. W tym czasie do skupu złomu przyszedł mężczyzna, który usiłował sprzedać podobne do skradzionych elementy. Mężczyznę zatrzymano. Okazało się, że skradł też te elementy, które znaleziono w punkcie złomu. Kolej je odzyskała, a złodziej otrzymał zarzut kradzieży. Grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności. Mężczyzna ma 52 lata. Mieszka w Nowej Hucie. Jest bezrobotny. (jdz)

**ZNANY KRĘGARZ
TADEUSZ CZARNY
W KRAKOWIE**

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 11.03.2013 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażyista Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl

SERWIS KRAWAL

**OPON „KRAWAL”
OPONY KRAJOWE
I ZAGRANICZNE**

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 21 lutego 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Chloe Palov pt. „Arka ognia” (wyd. Bellona). Ponad siedemset lat temu w wiosce Megiddo wykopano z ziemi skrzynię wykonaną ze złota. Skrzynia ta zniknęła niebawem w tajemniczych okolicznościach. Przez kolejne stulecia skarb ten rozpałał wyobraźnię wielu poszukiwaczy zabytku, mogącego doprowadzić wytrwałego poszukiwacza do największego skarbu na ziemi – Arki Przymierza.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Kazimierza Korcozowicza pt. „Urlop Huberta Gardy” (wyd. LTW). Wydarzenia, opisane w tym kryminale, rozgrywają się w starym i mrocznym dworze w Klonowie. Po nagłej śmierci pana domu jego córka Janka, nękana złymi przeczuciami, szuka pomocy u swojego wuja, wysoko postawionego policjanta. Obawy te okazują się słuszne. Wkrótce zostaje odnalezione ciało brata jej zmarłego ojca.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 21 lutego 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Zimowe zmagania piłkarskie osób niepełnosprawnych

Już po raz drugi w Nowej Hucie odbył się Zimowy Integryjny Turniej Piłki Nożnej „INTEGRA FUTSAL CUP 2013”. W Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 rywalizowało osiemdziesięciu niepełnosprawnych uczestników i ich opiekunów z terenu małopolski.

Organizatorem turnieju, podobnie jak rok temu, był Warsztat Terapii Zajęciowej Towarzystwa Przyjaciół Dzieci z ulicy Truskawkowej 4. Tegoroczne zmagania miały miejsce 25 stycznia. W turnieju wzięło udział osiem drużyn reprezentujących warsztaty terapii zajęciowej i środowiskowy dom samopomocy. Zespoły po oficjalnym losowaniu podzielono na dwie grupy. Rywalizacja o dwa pierwsze miejsca w grupie, które dawały awans do półfinału była bardzo zacięta i emocjonująca. Do ostatniego meczu tej fazy, nie było wiadomo kto awansuje do półfinałów. Sztuka ta udała się zespołom: Truskawkowa i Drim Tim z grupy A, oraz Tygrysom i Miodowej z grupy B. Oba półfinały również obfitowały w wiele emocji. Ostatecznie gospodarz turnieju Truskawkowa uległ Miodowej 1:2, a Tygrysy okazali się minimalnie lepsi od Drim Timu wygrywając 3:2. W meczu o trzecie miejsce Drim Tim wygrał z popularnymi Truskawkami 2:1.

W finale zatem zmierzyli się obrońcy tytułu z ubiegłego roku Tygrysy z drużyną Miodowa. Cały mecz to już wyraźna dominacja zespołu z Oświęcimia (w fazie grupowej wynik był bezbramkowy). Tygrysy byli lepsi w każdym elemencie gry i zaaplikowali rywalom cztery bramki. Po końcowym gwizdku zapanowała ogromna radość w ich ekipie!

Cały turniej przebiegał w atmosferze fair – play, a nad zdrowiem zawodników czuwała pani Agnieszka Gębala.

Dużą atrakcją turnieju była obecność Pawła Derlatki prezesa Hutnika Nowa Huta i piłkarzy Hutnika Nowa Huta, którzy wręczyli nagrody uczestnikom. Nagrody otrzymały wszystkie biorące udział w Turnieju drużyny piłkarskie, a także wyróżniający się zawodnicy.

Najlepszym zawodnikiem turnieju został Dariusz Czzynek (WTZ ul. Miodowa). Najlepszym bramkarzem wybrano Daniela Machnika (WTZ ul. Królowej Jadwigi), a królem strzelców został Paweł Talaga (Stowarzyszenie Bratnich Serc z Oświęcimia).

Po raz pierwszy uczestnicy turnieju wybierali również najlepszego zawodnika wśród opiekunów. Zwycięzcą został Jakub Pławny (WTZ ul. Królowej Jadwigi).

Wśród pozostałych zawodników rozlosowano piękne kalendarze i szaliki Hutnika Nowa Huta.

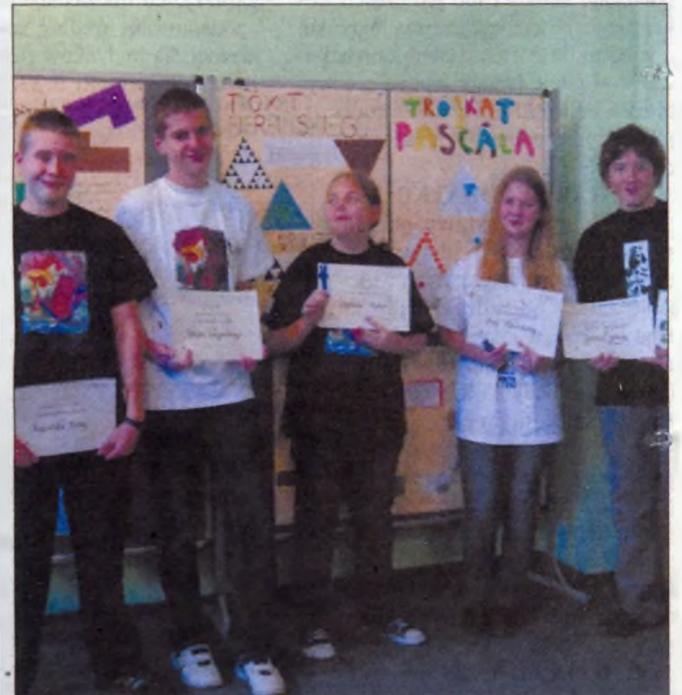
Pragniemy podziękować tym, bez których turniej nie mógłby dojść do skutku. Są nimi, Stanisław Moryc przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Andrzej Kowalik przewodniczący Komisji Edukacji, Turystyki i Sportu przy Radzie Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Dorota Sowa-Kołodziej dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 i Paweł Derlatka prezes Hutnika Nowa Huta.

Uczestnikom Turnieju dziękujemy za szlachetną rywalizację, Kibicom za gorący doping i już teraz zapraszamy na kolejną edycję „INTEGRA FUTSAL CUP 2014”!



Gimnazjum św. Dominika Savio w realizacji misji wychowania i kształcenia młodych współpracuje z wieloma instytucjami i organizacjami o charakterze edukacyjnym i kulturalnym. Wśród nich są wyższe uczelnie Krakowa – studenci tych uczelni odbywają u nas praktyki pedagogiczne, pracownicy prowadzą badania naukowe szczególnie w dziedzinie dydaktyki, nasi nauczyciele i uczniowie uczestniczą w różnych wydarzeniach edukacyjnych organizowanych przez te uczelnie.

I Seminarium Matematyczne w Gimnazjum św. Dominika



Uczelnią, z którą współpraca dynamicznie się rozwija jest Uniwersytet Pedagogiczny, a szczególnie Wydział Matematyki. W naszej szkole odbywają się ćwiczenia z dydaktyki matematyki, studenci odbywają praktyki ciągłe, a ostatnio miało miejsce wydarzenie niezwykle: I Seminarium Matematyczne SavioMat. Przygotowali je studenci III roku Matematyki a uczestniczyli uczniowie klas II – z każdej klasy 5 osobowa delegacja. Seminarium koordynowali – z ramienia UP dr Bożena Rożek a ze strony gimnazjum p. Lucyna Tokarska.

Seminarium odbyło się w sali konferencyjnej. Uczestnicy – jak na prawdziwym seminarium – otrzymali teczek, długopisy, notatniki. Choć to matematyka prowadzący studenci i uczniowie bardzo szybko nawiązali kontakt i zaczęła się trwająca ok. 4,5 godziny praca – zabawa. Najpierw potyczki matematyczne na rozgrzanie umysłu. A więc w ruch poszły zapałki, kostki, klejenie bryłek, itp. Potem uczniowie obejrzeni przygotowaną przez jedną ze studentek prezentację „Złota proporcja w sztuce i architekturze” i na podstawie tej prezentacji wykonali plakaty: „Króliki Fibonacciego”, „Złota spirala”, „Złote prostokąty”, „Trójkąt Sierpińskiego”, „Trójkąt Pascala”. Uczniowie przymierzili się do zagadnień mocno wykraczających poza podstawę programową gimnazjum i... dali radę.

Po kolejnej przerwie (prowadzący zapowiadali przerwy i oni je realizowali a uczniowie dalej pracowali) nastąpiła ostatnia część seminarium – najbogatsza w emocje: odbył się konkurs międzyklasowy. Były rebusy, magiczne kwadraty, rebusy; było dużo przyjaźnej rywalizacji. Na punkty – wygrała II C, tak naprawdę wygrali wszyscy uczestnicy, bo pokazali swoje zaangażowanie w zdobywanie wiedzy, kulturę współpracy, radość z sukcesu swojego i koleżanki czy kolegi.

Na koniec były nagrody – też matematyczne i pytanie: kiedy będzie następne seminarium. Na pewno będzie, bo jest to forma, która bardzo pomaga młodym rozwijać się na dobrych, mądrych ludzi.

Nauka, sport, rozwój!

Dzięki współpracy Klubu Sportowego Polonia Kraków ze Szkołą Podstawową nr 104, od września 2013 roku, rusza klasa sportowa o profilu piłka nożna dla chłopców, urodzonych w roku 2006.

Projekt powstał z inicjatywy dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 104 Jolanty Krzyworskiej. Popiera go swoim doświadczeniem trenerskim Paweł Szczepniński, a jako partner sportowy został wybrany Klub Polonia Kraków. „Szkoła Podstawowa nr 104 ma dobrą bazę do stworzenia tego typu klasy – wyremontowaną halę sportową a dyrekcji placówki zależy na rozwoju dzieci, również tym sportowym. Dzięki temu znaleźliśmy płaszczyznę porozumienia, którego owocem jest pomysł stworzenia klasy piłkarskiej.” – mówi Rafał Chęchelski prezes Klubu Polonia Kraków zapytany o to, dlaczego akurat tę szkołę wybrał jako partnera.

Dla rodziców, którzy chcieliby zapisać swoje dzieci do tej klasy garść przydatnych informacji.

Ogólne informacje o strukturze treningowej:

– W klasie I–II dzieci będą miały zapewnić dwa treningi w tygodniu w czasie lekcji (treningi odbywać się będą na hali w SP104 oraz boisku na os. Kalinowym).

– Od klasy IV dzieci będą miały zapewnione 10 godzin wychowania fizycznego – piłka nożna. Wszystkie treningi odbywać się będą zaraz po zakończeniu lekcji lub przed ich rozpoczęciem.

WAŻNE INFORMACJE:

- Rodzicu, **Twoje dziecko nie musi umieć grać**. Wystarczy chęć i predyspozycje psychomotoryczne.
- Do klasy sportowej przyjmowane są również dzieci mieszkające poza obwodem SP104.
- Zajęcia prowadzone będą przez wykwalifikowaną kadrę: trenerów i instruktorów piłki nożnej.
- Najlepsi uczniowie klasy sportowej startować będą w zawodach klubowych, miejskich i okręgowych.
- Wszystkie zajęcia sportowe ujęte są w planie zajęć dydaktycznych danej klasy tzw. planie lekcji.
- W szkole funkcjonuje stołówka szkolna oraz świetlica.

Wymagania w stosunku do dzieci:

- ✓ ogólna sprawność sportowa,
- ✓ zainteresowanie sportem (piłką nożną)
- ✓ obowiązkowość,
- ✓ zaświadczenie lekarskie (najlepiej od lekarza sportowego)

Podatki od nieruchomości podlegają budowle, grunty i budynki lub ich części. Zapomniano jednak uregulować kwestię lokali – stąd problemy z podatkiem od nieruchomości od garaży. Otrzymałem w redakcji pytania dotyczące płatności podatków od nieruchomości, w których położony jest garaż. Sprawa jest stosunkowo prosta, gdy garaż, bądź ich zespół jest wolnostojący. W takich przypadkach gminy naliczają stawkę podatku przewidzianą dla budynków pozostałych. Gorzej, gdy garaże znajdują się w budynku mieszkalnym. Tutaj zdarzały się przypadki podobnego naliczenia jak wyżej, w niektórych gminach, którym nawet sprzyjały wyroki pierwszej instancji Wojewódzkich Sądów Administracyjnych. Na szczęście wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego definitywnie rozstrzygnął tę kwestię.

Podatek od nieruchomości reguluje Ustawa o podatkach i opłatach lokalnych (UPOL) w zaledwie kilku artykułach. Przy tak oszczędnej regulacji wielu spraw w ogóle nie unormowano albo zrobiono to bardzo niedokładnie. Dlatego stosowanie w praktyce podatku od

Gminom nie podobała się jednak taka utrata dochodów, pojawiły się zatem decyzje ustalające podatek od garaży według stawki właściwej dla budynków pozostałych. Zaczęto bowiem uznawać, że o wysokości podatku decyduje rzeczywista funkcja lokalu, a

wiony, jako odrębny przedmiot własności w większej całości – budynku mieszkalnym z własną księgą wieczystą nie może podlegać opodatkowaniu stawką przewidzianą dla budynków mieszkalnych, ani ich części, gdyż nie sposób zaliczyć go do obiektów tego rodzaju, zarówno z funkcjonalnego jak i prawnego punktu widzenia.

WSA w Poznaniu w wyroku (sygn. akt III SA/Po 768/09) uznał, że garaż umiejscowiony jako odrębny przedmiot własności w większej całości – budynku mieszkalnego – nie może podlegać opodatkowaniu stawką przewidzianą dla budynków mieszkalnych, ani ich części, gdyż nie sposób zaliczyć go do obiektów tego rodzaju. Garaż nie spełnia w jakikolwiek sposób funkcji

Zapis art. 5 ust. 1 pkt 2 Ustawy o podatkach i opłatach lokalnych wskazuje, że w uchwale gminy można rozróżnić pod względem granic stawek podatkowych – budynki mieszkalne lub ich części, przy czym słowo „mieszkalne” dotyczy rodzaju budynku, co do jego podstawowej funkcji użytkowej, a nie funkcji poszczególnych lokali, ponieważ przedmiotem opodatkowania jest budynek lub jego część (art. 2 ust. 1 pkt 2). Ustawodawca nie oddzielił przedmiotowo budynku od jego części. Innymi słowy nie ma dwu odrębnych przedmiotów opodatkowania: 1) budynku, 2) części budynku. Jednemu przedmiotowi opodatkowania można przypisać jedną cechę: mieszkalny albo niemieszkalny. Zapis art. 5 ust. 1

wy o podatkach i opłatach lokalnych, z zastosowaniem stawki podatkowej przewidzianej dla części budynku mieszkalnego, o której mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 lit. a) wymienionej ustawy.

Sąd zwrócił przede wszystkim uwagę na budowę art. 5 UPOL, który określa stawkę podatku. Określona stawka podatkowa determinowana jest przez rodzaj budynków, to jest: budynków mieszkalnych lub ich części, budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej, budynków lub ich części zajętych na prowadzenie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym, budynków lub ich

PODATEK OD GARAŻY

nieruchomości jest bardzo trudne. Jednym z wielu problemów, związanych z tak minimalną regulacją, są niejasne zasady opodatkowania lokali. Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 2 ustawy podatki podlegają budynki lub ich części. Lokal niewątpliwie jest częścią budynku, a więc może zostać osobno opodatkowany. Nigdzie jednak wprost nie wymienia się lokali – wszędzie mowa jest jedynie o budynku lub jego częściach.

STAWKI PODATKU

Przepis art. 5 ustawy określa stawki podatku, które dotyczą budynków lub ich części, a ich wysokość zależy od rodzaju budynku albo od tego, w jaki sposób jest on wykorzystywany. Ustawa wymienia następujące budynki lub ich części:

- mieszkalne nie zajęte na działalność gospodarczą – ze stawką 70 gr od mkw. (maksymalne stawki z roku 2012),
- mieszkalne zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej – ze stawką 21,94 zł od mkw.,
- inne niż mieszkalne, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej – ze stawką 21,94 zł od mkw.,
- inne niż mieszkalne, zajęte na działalność w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – ze stawką 10,24 zł od mkw.,
- inne niż mieszkalne, związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych i rzeczywiście w ten sposób wykorzystywane – ze stawką 4,45 zł od mkw.,
- pozostałe budynki – tzn., inne niż wyżej wymienione – ze stawką 7,36 zł od mkw.

Katalog budynków wymieniony w ustawie wyraźnie wskazuje, że ustawodawca, określając poszczególne stawki podatku dla budynków mieszkalnych i części tych budynków (a więc także lokali), przewidział tylko dwie sytuacje: ✓ lokal jest zajęty na działalność gospodarczą albo, ✓ lokal nie jest zajęty na działalność gospodarczą. Nie wzięto natomiast pod uwagę tego, że w budynku mieszkalnym mogą znajdować się lokale, które są lokalami niemieszkalnymi, ale jednocześnie nie prowadzi się w nich żadnej działalności gospodarczej. Ponieważ garaże są „częścią budynku mieszkalnego”, a jednocześnie nie są „zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej” – powinna zostać dla nich zastosowana stawka taka sama, jak dla lokali mieszkalnych. Nie ma bowiem innej możliwości.

ORZECZNICTWO NEGATYWNE

nie charakter budynku, w którym dany lokal się znajduje. WSA w Białymstoku chyba jako pierwszy zgodził się z taką wykładnią i uznał, że lokale o innym przeznaczeniu niż mieszkalne (np. garaże), co do zasady powinny być opodatkowane według stawki przewidzianej dla budynków (ich części) pozostałych (wyroki z 23.11.2007 r., I

mieszkalnej, co wynika wprost z wypisu z rejestru lokali. Nie jest to zatem część obiektu budowlanego, przeznaczonego na cele mieszkaniowe.

ORZECZNICTWO POZYTYWNE

Przytoczone wyżej wyroki mają jedną wspólną wadę – brak odpowiedniej podstawy prawnej. Zwrócił na to uwagę WSA w Bydgoszczy (wyroki z

UPOL nie rozróżnia części mieszkalnych budynku od niemieszkalnych (pozostałych). Ustalanie stawek podatku od nieruchomości dla garażu ze względu na jego funkcję z pominięciem tego, w jakim budynku się znajduje, wychodzi poza zapis art. 5 ust. 1 pkt 2 lit. a i e upol, gdyż niewątpliwym jest jedynie to, że literalnie ustawodawca pod kątem stawek rozróżnił budynki. Przepis ten pozwala w swej treści na różnicowanie stawki podatkowej wyłącznie według rodzaju budynku. Tym samym, charakter garażu znajdującego się w budynku nie ma istotnego wpływu na rozstrzygnięcie sprawy.

Podobne stanowisko zajmuje NSA. W wyroku z 22.07.2009 r. (II FSK 460/08) orzekł w sprawie opodatkowania garaży i innych lokali użytkowych, wyrażając następujący pogląd: Opodatkowanie podatkiem od nieruchomości budynku mieszkalnego lub części takiego budynku z zastosowaniem stawki właściwej dla budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej dotyczy tylko takiego budynku mieszkalnego lub jego części, które są zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej. Znajdujące się w takim budynku garaże i lokale użytkowe, które nie są zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej podlegają opodatkowaniu z zastosowaniem stawki właściwej dla budynków mieszkalnych.

WYROK NSA

Na uwagę zasługuje jednak wyrok NSA z 12.10.2011 r. (II FSK 733/10), uchylił on bowiem jedno z kilku przywołanych wyżej orzeczeń WSA w Białymstoku. Istotne jest także to, że sędziowie zdecydowali się na sformułowanie tezy przeznaczonej do publikacji na stronie NSA, w myśl której: Garaż – stanowiący część budynku mieszkalnego – podlega, jako ta część, opodatkowaniu na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 2 w związku z art. 1 a ust. 1 pkt 1 usta-

części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych oraz budynków pozostałych lub ich części.

NSA uznał, że dla rozstrzygnięcia sporu – dotyczącego opodatkowania garaży – należy przede wszystkim ustalić różnicę między budynkiem „mieszkalnym” a budynkiem „pozostałym”. Budynkiem mieszkalnym w rozumieniu ustawy podatkowej jest budynek służący lub przeznaczony do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych. Jeśli chodzi o pojęcie budynku pozostałego, to można przyjąć, że będzie to budynek niemieszkalny w pojęciu budynków mieszkalnych i budynków związanych z (szeroko pojętą) działalnością gospodarczą. Jednocześnie NSA przypomniał, że odnośnie do „lokalu stanowiącego odrębną nieruchomość” i do jego funkcji, znacznie wykracza poza regulacje podatkowe. Klasyfikując określony obiekt należy posługiwać się definicjami zawartymi w ustawie podatkowej, a nie posiłkować się przesądzającymi znaczeniami zawartymi w innych aktach prawnych, do których ustawa podatkowa poddawana wykładni nawet nie odsyła. Przepisy ustawy o podatkach i opłatach lokalnych w ogóle nie definiują „części budynku”. Należy przyjąć, że „częścią budynku” będzie wycinek jakiejś całości, fragment czegoś, będący wynikiem podziału lub wyodrębniony z czegoś, jeden z elementów, na które dzieli się jakaś całość. Ustawodawca nie podzielił przedmiotów opodatkowania na budynek i części budynku; nie ma dwóch przedmiotów opodatkowania. Nieuprawniona byłaby sytuacja, w której części budynków ze względu na ich wyodrębnienie prawne traktowano by inaczej (gorzej) w sensie podatkowym od lokali, które są wyodrębnione tylko fizycznie i także stanowią część budynku mieszkalnego.

Dlatego NSA uznał, że skoro garaż stanowi część budynku mieszkalnego, powinien być opodatkowany w taki sposób, jak lokale mieszkalne. Przepis art. 5 ust. 1 pkt 2 lit. a) UPOL nie stanowi bowiem o częściach mieszkalnych i niemieszkalnych budynków mieszkalnych. Sprawa ta straci na znaczeniu, gdy w Polsce śladem innych państw zostanie wprowadzony podatek katastralny. Zamierzam o nim napisać w odrębnym tekście.

SLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



SA/Bk 407/07; z 11.03.2008 r., I SA/Bk 12/08; z 16.09.2009 r., I SA/Bk 328/09).

Pogląd ten podzielił w wielu orzeczeniach WSA w Warszawie (wyroki z 09.12.2010 r., III SA/Wa 2270/10; z 08.08.2011 r., III SA/Wa 368/11) wskazując, że pojęcie „budynek mieszkalny” obejmuje jedynie część mieszkalną. W ustawie nie zdefiniowano ani pojęcia budynku mieszkalnego, ani pojęcia tzw. budynku pozostałego. To, że garaż stanowi część budynku mieszkalnego nie świadczy w jakikolwiek sposób o jego funkcji mieszkalnej. Część „mieszkalniowa” budynku mieszkalnego obejmuje – zgodnie z PKOB – pomieszczenia mieszkalne (kuchnie, pokoje wypoczynkowe, sypialnie), pomieszczenia pomocnicze, piwnice oraz pomieszczenia ogólnego użytkowania (np. wózkarnie, suszarnie). Uregulowanie to nie wymienia garaży czy miejsc postojowych. Garaż (udział) umiejscow-

28.07.2009 r., I SA/Bd 346/09; z 8.09.2010 r., I SA/Bd 578/10) wskazując, że wykładnia prawa musi być oparta o przestrzeganie konstytucyjnych standardów demokratycznego państwa prawnego (art. 2 Konstytucji RP). Z art. 217 Konstytucji RP wynika, iż nakładanie podatków, określanie podmiotów, przedmiotów opodatkowania i stawek podatkowych następuje w drodze ustawy. Zatem szczególnego znaczenia nabiera to, co ustawodawca zapisał, a nie to, co ewentualnie chciał zapisać. W konsekwencji na plan dalszy schodzi to, co powinno być ustanowione. Tym bardziej, jeśli w grę wchodzi wybór pomiędzy wyższym obciążeniem obywatela, które nastąpiłoby w wyniku zastosowania prawa o wątpliwej treści. Innymi słowy, wynik wykładni musi mieć oparcie w treści przepisu prawa takiej, która nie może w swej warstwie wątpliwej obciążać podatnika (większym) ciężarem podatkowym.

Z KOŁĘDĄ PRZEZ WIEKI

2 lutego br. Klub „Jedność” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta zorganizował kolejną edycję przeglądu „Z kołędą przez wieki”. Część artystyczną rozpoczęły panie z Klubu Kobiet *Woliczanki* pod kierownictwem Heleny Gurgul, prezentując dawne pastorałki *Pomaluśku Józefie, Przylecieli, przylecieli prześliczn Anieli* oraz kołędę *Lulajże Jezuniu*. Później wystąpiła barwna Grupa Obrzędowa Gwiazduchy z Chałupek prowadzona przez Marka Kruka, którzy przedstawili program kołędniczy. Za sprawą świetlic i dowcipnie przygotowanych jasełek w wykonaniu dzieci z Amatorskiej Grupy Teatralnej z parafii Górka Kościelnicza pod opieką Bogusławy Mikulskiej, zairloilo się od diabłów i aniołów, pastuszków, tajnych agentów, Trzech Króli, Heroda. Na scenie zaprezentował się również zespół *Kościelanki* pod kierownic-

tew Elżbiety Budzeń wykonując kołędy i pastorałki: *Najświętsza Paniienka gdy porodzić miała, W Betlejem przy drodze, O tej dobie leży w żłobie* oraz *W tym cedrajskim ogrodzie*. Nie zabrakło również występu zespołu *Nutki* prowadzonego przez Zofię Brandos, który wykonał *Ach witajże pożądana, My też pastuszkowie, O błogosławiony żłobie* oraz *Mizerna cicha*. Jako ostatnia wystąpiła dziecięca Kołędnicza Grupa Misyjna pod kierunkiem Bogusławy Mikulskiej, która zaśpiewała kołędy w różnych językach: hiszpańskim, suahili oraz japońskim. Na zakończenie przeglądu występujące zespoły otrzymały podziękowania oraz upominki, a wspólnie kołędowanie przy akompaniamencie Stanisława Piekło trwało do późnych godzin wieczornych.

Wśród przybyłych gości znaleźli się

m.in.: Stanisław Moryc – przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta, radni tejże Dzielnicy: Wiesława Zboroch, Małgorzata Bąk, Elżbieta Mitke i Jerzy Danić, ks. proboszcz Stanisław Palichleb, ks. kanonik Józef Hojnowski, Izabela Podgórska – dyrektor Szkoły Podstawowej nr 142, przedstawiciele Zarządu Spółki do Zagospodarowania Wspólnot Gruntowych os. Wolica z przewodniczącym Jerzym Dańcem, a także Maria Szeląg – przewodnicząca Koła Emerytów i Rencistów.

Organizatorzy pragną gorąco podziękować za pomoc w organizacji imprezy: Spółce do Zagospodarowania Wspólnot Gruntowych os. Wolica, Firmie Nosek s.c., Markowi Szymacha, Józefowi Gawel, Władysławowi Pietrzakowi oraz paniom z Klubu Kobiet *Woliczanki*.

(f) Fot. P. Żarnik



W Ośrodku Sportowo-Edukacyjnym w Zesławicach

TAJSKI BOKS I NIE TYLKO

Jest miejsce, jest grupa zaangażowanych mocno osób, jest ciekawy pomysł oraz zapal do realizacji, pozostaje życzyć szczęścia i czekać na to co się wydarzy. W Zesławicach, w obiekcie przy ul. Gustawa Morcinka 15, spotkali się, 1 lutego przedstawiciele: Klubu „Mae Mai Gym” Krakowskiego Stowarzyszenia Sztuk Walki, Rady Dzielnicy XVII, Stowarzyszenia Sympatyków Zesławic i Okolicy „Bez Granic”, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filia Nr 9 oraz Kancelarii Prawnej „Krislex” aby rozmawiać o dalszych planach użytkowania obiektu.

W listopadzie 2012 roku na terenie osiedla Zesławice swoją działalność rozpoczął Klub „Mae Mai Gym” Krakowskiego Stowarzyszenia Sztuk Walki. Klub mieści się w budynku przy ul. Gustawa Morcinka 15. Obiekt ten to stara świetlica, której działalność zakończyła się około 20 lat temu, od tej pory obiekt stał nieużywany, czas doprowadził go do stanu niemalże ruiny. Własnymi siłami, tj. wyłącznie kadry i wolontariuszy Stowarzyszenie rozpoczęło remont, którego główny etap właśnie został zakończony. Było to możliwe dzięki zaangażowaniu własnego czasu, nieodpłatnie, w prace przez wiele godzin dziennie w okresie dwóch miesięcy. Obiekt posiada obecnie dużą salę sportową o powierzchni około 200 m², oprócz tego trzy pomieszczenia, socjalne, magazynowe, szeroki korytarz z miejscami do siedzenia, sanitariaty, szatnie. Posiadana przestrzeń stwarza szansę, aby obiekt ten stał się ośrodkiem nie tylko sportowym, ale również miejscem społecznościowym.

1 lutego br. w tych pomieszczeniach odbyło się pierwsze spotkanie inicjujące

zawiązanie lokalnego partnerstwa, którego celem będzie wypracowanie koncepcji działań zmierzających do stworzenia Ośrodka sportowo-edukacyjnego oferującego usługi o charakterze aktywności sportowej, edukacyjnej i społecznej w oparciu o partnerstwo instytucji oraz osób prywatnych. Ośrodek byłby przestrzenią wpływającą na zwiększenie aktywności społeczności lokalnej poprzez stworzenie warunków do rozwoju wszystkich mieszkańców a szczególnie osób, grup oraz środowisk zagrożonych wykluczeniem społecznym w oparciu o sport i edukację.

Do udziału w spotkaniu KSSW zaprosiło kluczowe osoby mające wpływ na kształtowanie działań społecznych na terenie osiedla Zesławice, jak również przedstawiciele innych instytucji oraz osoby prywatne między innymi: Rady Dzielnicy XVII, Stowarzyszenia Sympatyków Zesławic i Okolicy „Bez Granic”, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filia Nr 9, Kancelarii Prawnej „Krislex”. Podczas spotkania zaproszeni goście przedstawili się i krótko opowiedzieli o sobie i reprezentowanych przez

siebie instytucjach i organizacjach, w większości deklarowali chęć włączenia się we wspólne działania. Następnie Prezes Stowarzyszenia Sztuk Walki Monika Kubianka przedstawiła pierwszą koncepcję działalności Ośrodka przygotowanego we współpracy z pracownikami Filii Nr 9 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej opartej na powstającej mapie zasobów i potrzeb tego środowiska, która jest punktem wyjścia do stworzenia oferty odpowiadającej na potrzeby społeczności osiedla Zesławice oraz osiedli sąsiadujących.

W wyniku dyskusji zarysowało już pewne pole współpracy i działań, jakie można podjąć wspólnie w celu utworzenia Ośrodka. Uczestnicy zadeklarowali swój udział w kolejnych spotkaniach oraz powstała lista kolejnych liderów tej społeczności oraz społeczności sąsiednich jak również instytucji mogących wspomóc inicjatywę. Podczas kolejnych spotkań zostanie doprecyzowana forma zawarcia partnerstwa jak również charakter działalności Ośrodka, teren oddziaływania, oferta zajęć.

Od lutego br. Klub oferuje zajęcia sportowe dla dzieci, młodzieży, dorosłych: Muaythai (tajski boks) zajęcia dla dorosłych, młodzieży dzieci (12-18) oraz Valetudo, Brazylijskie Ju-jitsu, Katana – Ju-titsu, zajęcia także dla maluchów (4-6 lat).

Szczegółowe informacje i zapisy na stronie: www.maemai.pl oraz pod nr telefonu 602-37-27-84. (al)

10-lecie Szkolnego Klubu Młodego Wolontariusza „Podaj dłoń” w ZSOI nr 5 na os. Słonecznym 12

SZLIFUJEMY DIAMENTY

Uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 w osiedlu Słonecznym 12 mają różne uzdolnienia i predyspozycje. Wielu z nich odznacza się wysokim poziomem intelektualnym, inni wykazują się inteligencją społeczną, emocjonalną, czy też interpersonalną. Niektórzy z nich mogą ukończyć studia i w przyszłości zostać lekarzami, prawnikami, czy naukowcami. Uczniowie, którzy nie wybiorą kariery naukowej, prawdopodobnie zdecydują się na naukę zawodu i zostaną rzemieślnikami, których zaczyna ostatnio brakować.

– Patrząc w przyszłość, chcielibyśmy, by wszystkich ich łączyła jedna cecha, by byli dobrymi, uczciwymi ludźmi – mówi nauczycielka Katarzyna Pelc. – Istnieje wspaniała płaszczyzna, na której pracujemy z naszymi wychowankami, kształtując ich charaktery i pokazując wyższe wartości, jest to działalność wolontarijną, którą prowadzimy już od 10 lat. Tutaj każdy jest ważny, potrzebny i kompetentny. Ten zdolny i ten ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Każdy z nas nosi w sobie pierwiastek dobra, trzeba mu tylko pomóc zaistnieć.

O powyższym przekonano się niejednokrotnie, organizując akcje wolontariatu – zawsze są chętni do pracy uczniowie, nauczyciele i rodzice. Podsumowując 10-letnią pracę szkolnego Klubu Młodego Wolontariusza „Podaj Dłoń” doliczono się, że przez ten czas współpracowało ze sobą ok. 250 osób! Dlaczego dzieje się tak, że młodzież gimnazjalna często krytykowana i negatywnie oceniana przez dorosłych tak chętnie pomaga nieznanym sobie ludziom? Może dlatego, że w każdej akcji nauczyciele pracują razem z nimi, budując ciepłe, nieformalne relacje? A może dlatego,

ści niesienia pomocy. Wykorzystywana jest okazja, by włączyć do pracy coraz młodsze dzieci. W tym roku klasy czwarte, piąte i szóste wzięły udział w projekcie „Każdy jest komuś potrzebny”, organizowanym przez Fundację Anny Dymnej „Mimo wszystko”. Dzieci starały się zrozumieć, jak trudno wykonać najprostsze czynności, mając niesprawne ręce, oczy lub uszy; starały się zrozumieć, dlaczego „każdy jest komuś potrzebny”. Efektem dwumiesięcznej pracy były projekty realizowane przez uczniów – aż dwa z nich otrzymały wyróżnienie. Nagrody zostały wręczone na uroczystości 10-lecia szkolnego Klubu Młodego Wolontariusza.

– Staramy się nasze idee przekazywać innym, dlatego bierzemy udział w kolejnych edycjach projektu „Mieć Wyobraźnię Miłosierdzia”. Dwukrotnie nasze działania zostały dostrzeżone i zaproszono nas na finałowy przegląd w Łagiewnikach – mówi Katarzyna Pelc.

Koordinatorzy doskonalą swoje umiejętności, korzystając z warsztatów i szkoleń, m.in. przy okazji tego projektu oraz współpracy z Bankiem Żywności i wolontariatem hospicyj-



że planując prace, starają się tak dobrać jej formy, aby każdy odnalazł w niej coś dla siebie? Zbiórki funduszy dla Hospicjum św. Łazarza, Fundacji im. św. Brata Alberta, zbiórki żywności dla Banku Żywności, adopcja na odległość „Klika” i Domem Nadziei – to tylko niektóre przykłady działań. Nauczyciele uświadamiają uczniom, że za każdym z tych działań kryje się człowiek – ubogi, chory, niepełnosprawny, dziecko niepełnosprawne ruchowo, intelektualnie lub maluch z dalekiej afrykańskiej wioski Bafia w Kamerunie. Wolontariusze zachęceni są do samodzielnego poszukiwania pracy, rozglądania się wokół siebie i dostrzegania możliwo-

nym. Praca w wolontariacie uczy, że dawanie może być równie przyjemne jak branie. Pokazuje, że w świecie komercji i pogoni za pieniędzmi, istnieją wyższe wartości i inne możliwości uczestniczenia w otaczającej rzeczywistości. Organizuje czas, wskazuje alternatywne sposoby jego spędzania. W wolontariacie zawiązują się przyjaźnie, dzieci uczą się pracy w grupie i odpowiedzialności. Sąją się wrażliwi na krzywdę innych i uczą się, jak pomagać. Zyskują wiarę we własne możliwości. W tej szkole „szlifuje się diamenty” – mając nadzieję, że kiedyś, dzięki takim ludziom jak uczniowie z ZSOI nr 5, świat będzie lepszy. (mp)

Fot. autor:

Dla osób

w związkach niesakramentalnych

KOŚCIÓŁ MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO
Kraków – Wzgórza Krzesławickie
os. Na Wzgórzach 1a



Rekolekcje wielkopostne 2013

25–27 lutego 2013 r.
godz. 19.00
prowadzi ks. Adam Podbiera

Spotkania w 3. piątek każdego miesiąca

godz. 18.00
prowadzi ks. Jan Abrahamowicz

Dojazd tramwajami nr 1, 4, 5; autobusami z al. Przyjaźni nr 110, 122, 202, 212, 232

RUSZA NOWOHUCKI KLUB RODZICA

Warto przyjść do ARTzony Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 4) na ciekawe zajęcia dla mam. Organizatorzy zapraszają wszystkie mamy z dziećmi do Klubu Rodzica w ARTzonie na zajęcia zatytułowane „Naturalnie jestem mamą. Naturalnie dalej karmię” prowadzone przez Iwonę Koprowską Certyfikowanego Doradcę Laktacyjnego, autorkę książki „Naturalnie karmię” www.naturalniekarmie.pl. Są to spotkania prowadzone w

duchu idei naturalnego rodzicielstwa, czyli takiego sposobu opieki nad dzieckiem, który oparty o bliskość i przywiązanie skupia się na rozpoznawaniu i zaspokajaniu jego potrzeb, w tym więzi z drugim człowiekiem. Karmienie naturalne, indywidualność rozwoju dziecka, wychowanie bez przemocy wpisane w ten rodzaj opieki będą tematami przewodnimi spotkań. Przewidziany jest też czas na porcje wiedzy i chwile rozmowy. W lutym

2013 odbędą się trzy spotkania poświęcone naturalnemu karmieniu. Tematyka kolejnych spotkań to: 20 lutego, godz. 11.00–13.00 Standardy postępowania podczas karmienia naturalnego, 22 lutego, godz. 11.00–13.00 Polskie schematy żywienia niemowląt, 27 lutego, godz. 11.00–13.00 Zalety karmienia naturalnego powyżej pierwszego roku życia dziecka. Zgłoszenia i informacja: Iwona Koprowska, tel. 510-090-696. (f)

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI

CO Z TYMI PRZETARGAMI?

Ze zdziwieniem przyjęliśmy informację „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego” z 11.01.2013 r. dotyczącą przetargu na wynajem lokali użytkowych. Naszą uwagę zwraca informacja o przetargu na lokal w os. Teatralnym 28, wygranym po cenie 7,30 zł za m kw. Lokal po apteczce z 4 oknami wystawowymi 189 m kw. 26 m piwnic, przy głównej ulicy. Dlaczego taki niski czynsz? Przypomnieć chcemy o naszym lokalu na os. Stalowym 5, zaplecze innego sklepu z wejściem od podwórka bez wystawy, bez okien, z piwnicami bez wentylacji, z najniższą stawką 23,70 zł. Nie-sprawiedliwe, nieporównywalne, dlaczego różnie traktuje się podmioty i różnie kwalifikuje ich podstawową działalność.

Przypominamy, że wiele razy prosiliśmy o zmianę wysokości stawki czynszowej za piwnice w naszym lokalu, a stanowią one ponad 50% lokalu całkowicie niedostępne, niebezpieczne i bez wentylacji. Zawsze odpowiedź była negatywna. Zarząd Budynków Komunalnych negatywnie ustosunkował się również do naszej prośby o rozłożenie zaległości na raty, w zamian dostaliśmy wypowiedzenie najmu lokalu.

Mamy żal do pracowników ZBK, którzy opierając się na przepisach i zarządzeniach, wykorzystali naszą prośbę o uregulowanie umowy najmu, w związku z likwidacją dotychczasowego najemcy Veritatis Splendor z Warszawy.

W związku z tym stawiamy kolejne pytania. Dlaczego jedynym wyjściem było opuszczenie lokalu i stanięcie do przetargu na dotychczas zajmowany lokal, przecież można to było załatwić aneksem do obowiązującej umowy. Dlaczego zaplecze innego sklepu zostało nam przedstawione po wygraniu przetargu 30.12.2011 r. Dlaczego lokalu nie pokazano nam wcześniej? Przed licytacją to było niemożliwe? A może ZBK nie wiedziało, który lokal jest do licytacji? Tak wynika z późniejszych rozmów z pracownikami ZBK.

Wreszcie przetarg na nasz dotychczasowy lokal. Znowu pytania. Dlaczego nie przesunięto przetargu na kwiecień 2012 r., tak jak poinformował Zarząd Dzielnicy, który w naszej sprawie zwrócił się do Prezydenta Miasta Krakowa, otrzymaliśmy taką pisemną odpowiedź. Czy ZBK nie miał takiej informacji od Prezydenta Miasta?

Jasnym jest, że nie chcieliśmy w tym przetargu uczestniczyć. Po kilku miesiącach sytuacja się wyjaśnia; o przetargu przypadkowo dowiedzieliśmy się w piątek wieczorem, a w poniedziałek należało wpłacić wadium i złożyć ofertę. Wszystko w przyspieszonym tempie (oferta do godz. 11.00, ale wadium do 9.30). W kasie kolejka interesantów. Nie można było przyspieszyć kolejki, a po 8 minutach nie przyjęto naszej wpłaty. Czy to same przypadki? Czy też celowe działanie pracowników ZBK.

Wracając do artykułu w „Głosie”. To piękny artykuł, ale może redakcja zechce zapoznać się z naszym problemem, z innym spojrzeniem na ten sam temat. W tej samej sprawie dostrzeże się błędy ZBK i stosunek do małych firm. Mamy w pamięci słowa pracownika ZBK: „Gdybyście siedzieli cicho, nikt by Was nie ruszył”.

Teresa Jurkowska, „Veritatis” s.c.

Do wiadomości: ZBK, Urząd Miasta Krakowa, Prezydent prof. Jacek Majchrowski, „Głos – Tygodnik Nowohucki” i program „Uwaga” w telewizji TVN.

Od redakcji: Nie zamierzamy komentować tego listu, ale liczymy na odpowiedź Zarządu Budynków Komunalnych, którą obiecujemy zgodnie z prawem prasowym zamieścić na łamach „Głosu”.

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.–pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.–pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.–pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.–pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.–pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. KWIECIŃSKA www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5
czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0504-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”
Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

- * BEZGOTÓWKOWO
- * DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN
- * OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW
- * CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK
- * CHŁODNIA
- * TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY
- * FORMALNOŚCI W USC
- * MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Tel. 12 644-17-42 606-361-507

Podziękowania

Serdecznie dziękuję wszystkim,
którzy 6 lutego 2013 r.
uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu
mojego Męża
JERZEGO PILCHA
Żona

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999. Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 999.

Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00.

Policja 997.

Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.

Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie).

Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.

Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.

Toksykologia 411 99-99.

Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.

Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.

Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCINA I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.

▼ MASAŻ, rehabilitacja, wizyty domowe.

Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.

▼ TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA, Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231.

Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.

▼ REUMATOLOG, lek. med. Ryszard STAŃCZYK. Os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.

▼ CZAS NA ZDROWIE! Masaż i rehabilitacja – wizyty domowe. Tel. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.

▼ NAPRAWA TELEWIZORÓW. 12 645-92-08, 503-787-143.

▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14.

Tel. 644-98-11.

▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

▼ TELEWIZOR strajkuje? Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.

▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

▼ DVB-T DEKODERY naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA. Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ SALDO – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ CAMERDOM, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

▼ NIERUCHOMOŚCI „MIŁOSZ & MIŁOSZ” SP. J. Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ SERWIS OPON KRAWAL, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makowskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ AUTOARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

▼ Serwis klimatyzacji.

▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

▼ OPONY NOWE I UŻYWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, zachodnie.

Montaż i wyważanie komputerowe.

Ul. Ptaszyckiego 19 (naprzeciw stadionu Hutnika). 12 686-63-95.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.

Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

DEKODERY NAZIEMNEJ TELEWIZJI

▼ DVB-T DEKODERY naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTENY montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.

● ARKADOM, jednopokojowe Albertyńskie 156 000, Wandy 163.000 sprzedamy. (12)641-66-74.

● ARKADOM, Luborzycyca 10a z pozwoleniem sprzedamy. (12)641-66-74.

● ARKADOM, Willowe 45 m², balkon, 199 000 sprzedamy. (12)641-66-74.

● ARKADOM, Złotego Wieku 48 m² + 6 m loggia, 229 000 sprzedamy. (12)641-66-74.

● ATRAKCYJNE nowe pożyczki bez BIK do 1500 zł. Nowa Huta. (12)681-42-32 lub 600-996-020.

● CZYSZCZENIE dywanów, Kärcher. 506-507-171.

● CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.

● GARAŻ 19 m² przy rondzie Czyżyńskim, sprzedam. 502-074-901.

● GROBOWIEC sprzedam, Grębałów. 789-415-432.

● HYDRAULICZNE usługi wod.-kan.-gaz.-co. 501-415-154.

● KOŁDRY – przeróbki, os. Handlowe 8. (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.

● KOMPLEKSOWE usługi remontowo-budowlane i wykończeniowe. 600-279-792.

● KREDYTY hipoteczne, gotówkowe. 505-056-856.

● KUPIĘ medale okolicznościowe – Huta Lenina, Lenin, PZPR, konieczne w etui. 609-151-792.

● MALOWANIE, tapetowanie, ślusarstwo, stolarstwo. 784-002-599.

● NAPRAWA, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.

● NAPRAWA piecyków, hydraulika. 518-527-005.

● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-41, 609-586-881.

● ODŚNIEŻANIE, faktura. 507-896-506.

● PIT-y, nieruchomości – porady prawne. Handlowe 8. 603-236-218.

● SPRZEDAM kiosk 12 m². 503-013-597.

● SPRZEDAM tanio wyposażenie baru i sklepu spożywczego, meble, urządzenia. 512-091-241.

● SZKLARZ, oprawa obrazów, Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.

● UROCZE 36 m², 1 pok. 505-056-856 TD

● ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

● ZATRUDNIĘ przedstawiciela Providenta. 600-400-338.

Remonty i wykończenia wnętrz

www.remontuj-krakow.pl

tel. 514-059-870

CHWILÓWKI

- 200–500 zł bez Biku
- bez ograniczeń wieku
- dojeżdżamy do klienta

tel. 661 233-741, 787 668 493

KANCELARIE PRAWNE

os. Kalinowe 10/31

Kompleksowa obsługa osób i firm

tel. 12 444 12 82, 537 444 108

Najwyższy poziom usług prawnych za przystępną cenę!!!

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
—WSPÓLNOTY-PEŁNA OBSŁUGA—
POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twoj-dom.com.pl

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

Zapraszamy wszystkich Seniorów Nowohuckich do udziału w projekcie organizowanym przez Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców, a współfinansowanym przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej w ramach Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych 2012–2013 Senior Społecznie Zaangażowany 60+

SENIOR SPOŁĘCZNIE ZAANGAŻOWANY 60+

W programie:

★ warsztaty – obsługi komputera i Internetu, – tworzenia biżuterii, – jak żyć zdrowo i aktywnie, – kompetencji społecznych i osobistych.

★ indywidualne porady psychologa (jak dobrze funkcjonować w rodzinie, jak radzić sobie z samotnością itp.);

★ indywidualne porady prawne (prawo majątkowe, spadkowe, konsumenckie itp.);

★ spotkania dotyczące problematyki rozwoju naszej dzielnicy i miasta.

Wszystkie warsztaty, spotkania i porady są bezpłatne.

Więcej informacji, rekrutacja i zapisy: Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców, os. Handlowe 5, 31-935 Kraków, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org.

ZAPLANUJ ZDROWĄ PODRÓŻ

Stewardesa, policjant, mężczyzna z Pomorza Zachodniego, dziennikarka, starsza kobieta po powrocie z Nigerii, młody lekarz po pobycie w południowej części Afryki. Wszyscy umarli w ciągu ostatnich lat na malarię. Wspólnym mianownikiem tych tragicznych przypadków było zlekceważenie zdrowotnych zaleceń dla podróżnych udających się do egzotycznych krajów.

Rozwój tanich linii lotniczych, poprawa kondycji finansowej Polaków, w miarę stabilna sytuacja polityczna większości turystycznych rejonów świata i „mocna” złotówka sprzyjają podróżowaniu, zwłaszcza wycieczkom do krajów o ciepłym i gorącym klimacie. Już nie tylko kurorty Egiptu czy Tunezji - w pierwszej dziesiątce popularnych wyjazdów urlopowych znalazły się tak odległe miejsca jak Karaiby czy położona w sercu Afryki K2enia. Starannie spakowani i dobrze zaopatrzeni turyści z pełnymi portfelami nie zawsze jednak pamiętają o zagrożeniach dla zdrowia.

KONSEKWENCJE ZANIEDBAŃ MOGĄ BYĆ BARDZO POWAŻNE

Kraje tropikalne i rejon o złych warunkach sanitarnych narażają na „egzotyczne” drobnoustroje, infekcje przenoszone przez owady, czy też dolegliwości związane z niskim poziomem higieny lokalnej gastronomii. Rejs po Nilu dla niektórych kończy się wirusowym zapaleniem wątroby typu A (czyli tzw. „żółtaczką pokarmową”), a niemal co drugi turysta zmaga się na wakacjach z „kłąwą Faraona” albo „zemstą Montezumy”, czyli biegunką podróżnych. Niemal co roku w naszym kraju turyści umierają z powodu malarii tropikalnej - choroby pasożytniczej powszechnej m. in. w Afryce oraz niektórych częściach Azji i Ameryki Łacińskiej. Wszystkie te schorzenia łączy jedno: można im skutecznie zapobiegać!

SZCZEPIENIA DLA PODRÓŻUJĄCYCH

Obecnie jedynym szczepieniem wymaganym przez Międzynarodowe Przepisy Zdrowotne jest szczepienie przeciwko żółtej gorączce, zagrażającej życiu chorobie wirusowej, przenoszonej przez komary. Jest ono obowiązkowe dla osób udających się do niektórych krajów tropikalnych, przede wszystkim do Afryki i Ameryki Południowej. Warto przy tym pamiętać, że szczepienia obowiązkowe mają za zadanie przede wszystkim chronić regiony nimi objęte przed rozprzestrzenieniem się chorób infekcyjnych i epidemiami. Największe znaczenie dla ochrony zdrowia i bezpieczeństwa indywidualnego turysty mają jednak szczepienia zalecane! Powinny być one zawsze dobrane z uwzględnieniem trasy i charakteru podróży, bieżącej sytuacji epidemiologicznej oraz stanu zdrowia podróżnego i wcześniej przyjętych szczepień.

Szczepionki najczęściej zalecane w ruchu turystycznym uodparniają przeciwko następującym chorobom:

■ **Wirusowe zapalenie wątroby typu A** (tzw. „żółtaczką pokarmową”) - Wirusowe zapalenie wątroby typu A jest chorobą powszechną w krajach o niskich standardach higieny, tak-

że w popularnych turystycznie państwach basenu Morza Śródziemnego (np. Egipt, Turcja, Maroko). Zachorowaniu sprzyja nieprzestrzeganie zasad bezpiecznego żywienia w podróży, jednak nierzadko na „żółtaczkę pokarmową” chorują goście luksusowych hoteli i kurortów w krajach rozwijających się. Szczepienie przeciwko WZW typu

wielu krajach rozwijających się. Krztusiec jest chorobą zakaźną powszechną na całym świecie. Zgodnie z polskim Programem Szczepień Ochronnych na rok 2012, u osób dorosłych zalecane jest szczepienie przypominające przeciwko tężcowi, błonicy i krztuscowi co 10 lat, niezależnie od planów podróżniczych. Choroba Heinego-Medina (poliomyelitis) może prowadzić do ciężkich zaburzeń układu nerwowego, w tym porażen i niedowładów. Zakażenia wirusem polio wciąż zagrażają turystom udającym się do niektórych regionów Azji i Afryki.

JAKIE SZCZEPIENIA TRZEBA WYKONAĆ PRZED WYJAZDEM?

Warto pamiętać, że w turystycznym ruchu międzynarodowym istnieje tylko jedno wymagane szczepienie, pozostałe są zalecane. Tym wyjątkiem jest szczepienie przeciwko żółtej gorączce, którego świadectwem jest tzw. „Żółta książeczka”. Ponadto, dla podróżujących do Haiti i Arabii Saudyjskiej konieczne jest szczepienie przeciw zakażeniom meningokokowym. Najczęściej zaleca się szczepienie przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby typu A, durowi brzuszemu, dawki przypominające przeciw tężcowi i błonicy, ew. przeciw polio i krztuscowi. Pozostałe szczepienia są rzadziej zalecane. Zestaw zależy przede wszystkim od rejonu podróży, warunków pobytu i wieku podróżnika.

A jest najskuteczniejszym sposobem ochrony przed tą chorobą i zapewnia wieloletnią odporność.

■ **Wirusowe zapalenie wątroby typu B** (tzw. „żółtaczką wszczepioną”) - WZW typu B przenoszone jest zwykle przez zanieczyszczone narzędzia kosmetyczne, fryzjerskie lub chirurgiczne, a także przez kontakty seksualne. W większości krajów tropikalnych ryzyko zachorowania na WZW typu B jest większe niż w Europie. Krajowy Program Szczepień Ochronnych na rok 2012 zaleca szczepienie przeciwko WZW B wszystkim dotychczas nieuodpornionym, dorosłym Polakom. Pełen cykl szczepień przeciwko WZW B zapewnia odporność wieloletnią.

■ **Tężec, błonica** (Tężec, błonica, krztusiec; Tężec, błonica, poliomyelitis (choroba Heinego-Medina); Tężec, błonica, krztusiec, poliomyelitis (choroba Heinego-Medina). Dostępne w Polsce szczepionki skojarzone uodparniają podróżnych przeciwko wszystkim powyższym chorobom zakaźnym. Tężec jest groźnym dla życia schorzeniem bakteryjnym, częstszym w tropiku, w porównaniu do krajów umiarkowanej strefy klimatycznej. Do zakażenia dochodzi najczęściej przez zanieczyszczenie rany glebą. Błonica występuje w

■ **Dur brzuszny** - Jest to ostra choroba bakteryjna, przenoszona drogą pokarmową, przez zanieczyszczone pokarmy lub napoje. Zagrożenie w podróży zależy od warunków sanitarnych w rejonie docelowym oraz stosowania zasad higieny spożywania posiłków przez turystę. W niektórych krajach Azji, np. w Indiach, ryzyko duru brzuszego u podróżnych jest nawet do 30 razy wyższe niż w pozostałych częściach świata.

■ **Zakażenia meningokokowe** (sepsa, zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych) - Choroby wywołane przez bakterie zwane meningokokami zdarzają się na całym świecie, szczególnie często jednak występują w porze suchej, w części krajów Afryki Subsaharyjskiej (zwanych „pasem meningokokowym”). Zakażenia meningokokowe przenoszą się najczęściej drogą kropelkową, czyli poprzez kaszel i kichanie. Turyści narażeni są na zachorowanie, zwłaszcza jeśli przebywają w dużych skupiskach ludzkich np. podczas świąt lub pielgrzymek. Szczepienie przeciwko meningokokom jest najskuteczniejszym sposobem zapobiegania groźnym dla zdrowia i życia chorobom wywoływanym przez te bakterie.

■ **Żółta gorączka** - Szczepienie zalecane jest podróżującym w rejon wy-

stępowania żółtej gorączki, nawet jeśli nie są one objęte obowiązkiem uodpornienia.

★★★

W niektórych sytuacjach, związanych z charakterem wyjazdu lub indywidualną sytuacją zdrowotną turysty, lekarz może zalecić szczepionki nie uwzględnione na powyższej liście np. przeciwko wściekliźnie u osób szczególnie narażonych na kontakty ze zwierzętami w podróży lub przeciwko grypie u podróżujących w sezonie epidemicznym.

MALARIA - AKTUALNE ZAGROŻENIE

Malaria, czyli po polsku zimnica jest ostrą lub przewlekłą chorobą pasożytniczą wywołaną przez pierwotniaka z rodzaju *Plasmodium*. Wektorem, czyli przenosicielem zarażenia jest samica komara widliszka (*Anopheles*), którą wyróżnia charakterystyczne ułożenie ciała względem powierzchni skóry w czasie żerowania. Widliszka trzyma odwłok pod kątem 45 stopni do powierzchni skóry, podczas gdy pozostałe komary trzymają go równolegle.

Blisko 3,5 miliarda ludzi (około 40% ludności świata) zamieszkuje tereny malaryczne. Choroba występuje w około 110 krajach. Polska wolna jest od rodzimej malarii od 1963 roku. Spotykane obecnie zachorowania są importowane, czyli przywiezione z terenów endemicznych tej pasożytniczej choroby. Rokrocznie około 30 milionów ludzi z terenów niemalarycznych podróżuje do strefy zagrożenia zimnicą. Spośród nich prawie 30 tysięcy zostaje zarażonych.

ZAGROŻENIE, KTÓREGO NIE WOLNO LEKCEWAŻYĆ!

Z powodu malarii umiera rocznie około 3 milionów ludzi, a choruje na nią 500 milionów. Ponad 90 proc. wszystkich przypadków malarii odnotowuje się w Afryce poniżej Sahary. Malaria zabija dziennie 3000 dzieci poniżej 5 roku życia (co 30 sekund jedno dziecko). Śmiertelność z powodu tej inwazyjnej choroby wielokrotnie przewyższa śmiertelność z powodu AIDS.

Okres wylegania malarii zależy od gatunku pasożyta i zamyka się najczęściej w przedziale 12-28 dni. Przebieg choroby zależy od ilości zainfekowanych krwinek czerwonych, stopnia uodpornienia organizmu (osoby stale zamieszkujące tereny malaryczne nabywają częściową odporność), ogólnego stanu zdrowia, chorób towarzyszących (gruźlica, AIDS), zjadliwości i gatunku pasożyta. Choroba ma cięższy przebieg u dzieci, kobiet w ciąży, osób niedożywionych, odwodnionych. Pierwsze objawy zimnicy są mało charakterystyczne i przypominają grype lub przeziębienie. Dominują bóle mięśniowo-stawowe, ogólne rozbicie, złe samopoczucie, niepokój. W typowym napadzie gorączki malarycznej można wyróżnić fazę zimną (dreszcze), fazę gorącą (wzrost ciepłoty ciała nierzadko do 41°C) i fazę zlewnych potów, po której chory zasypia na kilka, kilkanaście godzin. (paf)

Zdrowie i uroda

ODCHUDZANIE KRIOLIPOLIZA

- skuteczny, trwały
- i nieinwazyjny sposób
- redukcji tkanki tłuszczowej

GABINET LEKARSKI
os. Oświecenia 55/16

Rejestracja: tel. 601 47 18 08

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

◆ STOMATOLOGIA

- pełny zakres usług

◆ PROTETYKA

- korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

◆ ORTODONCJA

- aparaty stałe, aparaty ruchome

◆ CHIRURGIA

- pełny zakres usług, implanty

◆ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca terapia manualna kręgosłupa

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na
www.terapiamanual-nakrak.com.pl

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

Stan jakości powietrza w Krakowie nie jest zadowalający. W okresie jesienno-zimowym, od wielu lat, pomimo realizacji działań naprawczych jakości powietrza, wyznaczonych przez Sejmik Województwa Małopolskiego Programem ochrony powietrza, występują przekroczenia wartości dopuszczalnych pyłu zawieszzonego PM10 oraz dwutlenku azotu. Taki stan jest wynikiem niekorzystnych warunków klimatycznych spowodowanych położeniem Krakowa w inwersyjnej dolinie ze słabym przewietrzaniem i dużą wilgotnością, oraz emisji zanieczyszczeń do powietrza. Z programu naprawczego jakości powietrza wynika, że za niedotrzymanie standardów jakości powietrza w Krakowie odpowiada tzw. niska emisja – efekt spalania paliw stałych i śmieci w domowych kotłowniach i piecach oraz emisje komunikacyjne. Wobec powyższego, działania Miasta prowadzone są przede wszystkim w tym zakresie, jednak skala i skuteczność tych przedsięwzięć ograniczane są ramami prawnymi i niewystarczającą rangą zagadnień ochrony powietrza w ustawodawstwie krajowym.

Działania naprawcze jakości powietrza w zakresie ograniczania niskiej emisji i emisji komunikacyjnych prowadzone są przez miasto Kraków od wielu lat, przy czym w wielu przypadkach były to prekursoryskie działania, i tak:

WYMIANA PIECÓW

Od roku 1995 dofinansowywano wymianę pieców zgodnie z opracowanym przez Miasto Programem Ograniczenia

ne i przyłącza do budynków ogrzewanych węglem, które są w zasięgu. W latach 2008–2012 podłączono do miejskiej sieci ciepłej 121 obiektów, w tym w 45, w których zlikwidowano kotłownie węglowe i 76 obiektów, w których zlikwidowano piece węglowe. W latach 1990–2007 podłączono do miejskiej sieci ciepłej 412 obiektów ogrzewanych węglem.

W ramach inwestycji strategiczno-roz-

czenia strefy płatnego parkowania. Celem strefy parkowania jest ograniczenie wjazdu w ścisłe centrum Krakowa (strefa A i B) oraz niewątpliwie zmniejszenie ilości pojazdów spowodowane wnoszeniem stosownych opłat (strefa C). Natomiast w ramach systemu Park&Ride zrealizowano parking przy ul. Czerwone Maki.

SPÓŁKI MIEJSKIE WYMIENIAJĄ TABOR

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. prowadzi systematyczną wymianę taboru autobusowego na pojazdy przyjazne środowisku. W roku 2012 zakupiono 30 autobusów spełniających normę EEV (EURO5+). Aktualnie realizowany jest wieloletni kontrakt zakupu 100 autobusów, z którego w tym roku odebrane zostanie 29 sztuk, a w przyszłym 28 pojazdów. Wszystkie nowe autobusy będą spełniać najwyższe normy emisji spalin EEV, a ich dostawa spowoduje wycofanie z inwentarza części pojazdów spełniających niższe normy emisji spalin Euro 1,2. W najbliższych

WYKORZYSTYWANIE ŚRODKÓW BANKU ŚWIATOWEGO

W latach 2004 – 2007, korzystając ze wsparcia środków Banku Światowego, przeprowadzono kompleksową termomodernizację 28 budynków oświatowych. W roku 2012 ze środków budżetu Gminy, przeprowadzono termomodernizację 11 obiektów oświatowych. Planuje się jeszcze termomodernizację ok. 300 budynków.

Prowadzone są działania ograniczające emisje substancji szkodliwych z obiektów Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, w tym rekultywacja lagun i szereg inwestycji zmniejszających zużycie energii elektrycznej.

UWAGI PREZYDENTA M. KRAKOWA DO „PROGRAMU OCHRONY POWIETRZA DLA WOJ. MAŁOPOLSKIEGO”

Prezydent Miasta Krakowa, opiniując w styczniu br. przygotowany przez Zarząd Województwa Małopolskiego projekt uchwały Sejmiku Województwa Ma-

Pomimo nieskuteczności dotychczasowych programów naprawczych (pierwszy Program ochrony powietrza dla miasta Krakowa został sporządzony w 2003 roku, a obecnie obowiązujący uchwalony w 2009 r.) i pomimo utrzymania się od wielu lat stanu powietrza na podobnym poziomie przedstawiony projekt Programu nie wprowadza żadnych nowych rozwiązań dających mieszkańcom Krakowa nadzieję na czyste powietrze.

Zdaniem Prezydenta Miasta Krakowa jedyną szansą na intensyfikację likwidacji palenisk węglowych, będących głównym winowajcą wysokich stężeń pyłu zawieszzonego w powietrzu, jest podjęcie prac nad uchwałą wprowadzającą ograniczenie w stosowaniu paliw stałych. Zapis art. 96 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska stanowi wystarczającą delegację dla sejmiku województwa do podjęcia takiej uchwały. Wprowadzając zakaz stosowania paliw stałych, uchwała powinna z jednej strony zakładać okres przejściowy, wystarczający na dostosowanie się do wymogów stawianych zakazem oraz pozwalający na

O jakości powietrza w naszym mieście oraz działaniach naprawczych podejmowanych przez krakowskie władze samorządowe

JAK POZBYĆ SIĘ „SMOGA” Z KRAKOWA

Niskiej Emisji (PONE). W rezultacie zlikwidowano ok. 20 tysięcy pieców i 350 większych kotłowni oraz zainstalowano ponad 290 odnawialnych źródeł energii. Realizacja programu została wstrzymana w latach 2010–2011, w związku z nowelizacją ustawy Prawo ochrony środowiska, która gwałtownie ograniczyła Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. W tym roku zarezerwowano na ten cel 2,8 mln zł ze środków budżetu Miasta i planowane jest pozyskanie ok. 1,0 mln zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Dodatkowo środki finansowe zapewniają również sygnatariusze Porozumienia.

W maju ub. władze Krakowa zawarły Porozumienie z: Województwem Małopolskim, Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska, dostawcami energii ciepłej, elektrycznej i gazu, w ramach którego mieszkańcom Krakowa likwidującym piece węglowe oferowana jest pomoc, w tym finansowanie inwestycji do 100 proc. kosztów.

KONTROLA PALENISK

Od roku 2009 prowadzona jest kontrola palenisk domowych dotycząca spalania odpadów. W poprzednim sezonie (październik 2011 r. – marzec 2012 r.) przeprowadzono ponad 1300 takich kontroli (średnio ponad 200 kontroli miesięcznie). Przy okazji kontroli prowadzona jest akcja uświadamiająca mieszkańców o szkodliwości spalania odpadów i zachęcająca mieszkańców Krakowa do zmiany sposobu ogrzewania.

INWENTARYZACJA PIECÓW

Przystąpiono do inwentaryzacji czynnych pieców na paliwo stałe na terenie miasta Krakowa. W roku 2012 została wykonana inwentaryzacja pilotażowa dla niewielkiego obszaru Krakowa w strefie śródmiejskiej, w roku bieżącym inwentaryzacja będzie kontynuowana dla pozostałych obszarów miasta. Doświadczenia zdobyte przy realizacji pilotażowej inwentaryzacji wskazują problem właściwego rozpoznania liczby pieców rzeczywiste użytkowanych. Okazało się, że ze zidentyfikowanych w inwentaryzowanym terenie 477 pieców, czynnych jest tylko 164.

ZMIENIĆ SYSTEM OGRZEWANIA

Gminna Spółka MPEC S.A. rozbudowuje system ciepłowniczy i realizuje program „Zmień system ogrzewania”, gdzie na własny koszt wykonuje węzły ciep-

wojowych, w latach 2005–2012 do miejskiej sieci ciepłowniczej przyłączono 689 nowych obiektów i wybudowano ponad 60 km nowej sieci ciepłowniczej. W ramach projektu modernizacji istniejącego systemu ciepłowniczego, przy wsparciu Unii Europejskiej pokrywającej 72 proc. projektu, wymieniono 132 km sieci ciepłowniczej oraz 535 węzłów ciepłych, likwidując równocześnie kilkanaście nieefektywnych osiedlowych sieci.

Efekt ekologiczny działań prowadzonych przez MPEC S.A. w zakresie ograniczania niskiej emisji wspierany jest przedsięwzięciami głównych dostawców ciepła do miejskiej sieci ciepłowniczej, tj. elektrociepłowni EDF Kraków S.A. (73 proc. zapotrzebowania na ciepło) oraz Elektrowni Skawina S.A. (20 proc. udział w rynku ciepła w aglomeracji krakowskiej). Realizacja wielu działań inwestycyjnych i technologicznych, doprowadziła do znaczącego obniżenia ilości substancji wprowadzanych do powietrza.

W okresie porównawczym do lat 2000–2007, elektrociepłownia EDF Kraków S.A. w roku 2011 wprowadzała o 2,68 razy mniej pyłów i ponad 2 razy mniej dwutlenku siarki. Nastąpił również znaczący spadek emisji tlenków azotów.

Elektrownia Skawina S.A., w okresie porównawczym lata 2007 – 2011, obniżyła ponad pięciokrotnie emisję dwutlenku siarki, ponad sześciokrotnie emisję pyłu i prawie dwukrotnie emisję tlenków azotu.

OGRANICZENIA EMISJI KOMUNIKACYJNYCH

Władze miasta ograniczają emisje komunikacyjne: ● rozbudowując linię tramwajową przy priorytecie dla Krakowskiego Szybkiego Tramwaju, ● budując ścieżki rowerowe, ● remontując i przebudowując ulice, sterowanie ruchem, preferując pierwszeństwo dla komunikacji miejskiej, ● następuje wymiana miejskiego taboru autobusowego na spełniający europejskie normy czystości spalin. I tak np.: W ramach zadań realizowanych przez Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu, na kilkunastu ciągach komunikacyjnych w Krakowie wdrożono obszarowy system sterowania ruchem, a na kolejnych odcinkach planowane jest dalsze wdrażanie systemu. Wybudowano 125 km ścieżek rowerowych i planowana jest budowa kolejnych ścieżek (w roku 2013 około 3 km). Ponadto, uchwałą Rady Miasta Nr LIII/723/12 z dnia 29 sierpnia 2012 r. uchwalono Program Obsługi Parkingowej Urzędu Miasta Krakowa, który zawiera faktyczny obszar jaki może być brany pod uwagę do two-

latach planowany jest zakup 10 sztuk autobusów o napędzie elektrycznym.

Wymianę taboru samochodowego na nowoczesne pojazdy spełniające normę EURO5 prowadzi też Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji.

KAMPANIE EDUKACYJNE

Prowadzone są kampanie edukacyjne w zakresie szkodliwości spalania paliw w domowych instalacjach grzewczych oraz kampanie zachęcające do korzystania z komunikacji miejskiej, do korzystania z pojazdów proekologicznych (rowery, samochody z silnikami hybrydowymi lub elektrycznymi), między innymi w ramach corocznie organizowanego Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu (już 11 razy organizowany w Krakowie) oraz Dnia bez Samochodu (już 13 razy organizowany w Krakowie).

EKOLOGICZNE, NISKOEMISYJNE SPOSOBY OGRZEWANIA

Dla nowych inwestycji wprowadzono ograniczenia w stosowaniu paliw stałych, mimo że prawo nie daje wprost takich możliwości, poprzez odpowiednie zapisy zamieszczane w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego, w decyzjach o ustaleniu warunków zabudowy i w pozwoleniach na budowę. W zapisach tych wskazuje się, iż z uwagi na ochronę powietrza, pokrycie potrzeb ciepłych obiektów należy zapewnić w oparciu o energię elektryczną lub lokalne źródła na paliwa ekologiczne (gaz, lekki olej opałowy) lub alternatywne źródła energii (energia słoneczna, geotermalna z jednoczesnym wykluczeniem w nowych obiektach paliw stałych jako podstawowego źródła ciepła).

Wszystkie gminne obiekty użyteczności publicznej mają zapewnione ekologiczne, niskoemisyjne sposoby ogrzewania. Nie ma obiektów miejskich ogrzewanych paliwami stałymi – ciepło dostarczane jest z miejskiej sieci ciepłowniczej lub z instalacji grzewczych opalanych gazem. Dla zasobu budynków mieszkalno-użytkowych pozostających w administrowaniu Zarządu Budynków Komunalnych prowadzona jest analiza możliwości podłączenia tych obiektów do miejskiej sieci ciepłowniczej. Większość tych budynków posiada ogrzewanie indywidualne gazowe, elektryczne, ale bywa również piecowe. Nie ma natomiast problemu znaczących emisji z lokalnych kotłowni węglowych – spośród 22 kotłowni zasobów ZBK tylko trzy kotłownie są opalane węglem.

łopolskiego w sprawie zmiany uchwały Nr XXXIX z dnia 21 grudnia 2009 r. w sprawie „Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego” zwrócił szczególną uwagę na zmianę oceny wpływu poszczególnych źródeł emisji na wysokość stężeń średniorocznych pyłu PM10 w powietrzu, niewłaściwy dobór stacji monitoringowych do porównywania wyników monitoringu jakości powietrza w Krakowie na tle innych małopolskich miast oraz możliwość wprowadzenia ograniczeń na podstawie art. 96 Prawa ochrony środowiska. Przeprowadzona ocena wpływu poszczególnych źródeł emisji na wysokość stężeń średniorocznych pyłu PM10 w powietrzu diametralnie odbiega od ustaleń dwóch wcześniejszych programów, które wskazywały jako główną przyczynę przekroczeń pyłu PM10 w powietrzu: niską emisję (źródła powierzchniowe) i emisje komunikacyjne (źródła liniowe), a jako pomijalnie małe emisje przemysłowe (punkto-we). W obecnym programie wpływ poszczególnych grup źródeł na stan jakości powietrza, tj. udział w emisji, oszacowano w obszarach przekroczeń na: ■ komunikacja – 16 proc. (POP z 2009 r. – 39,95 proc.), ■ przemysł – 23 proc. (POP z 2009 r. – 2,3 proc.), ■ niska emisja – ok. proc. (POP z 2009 r. – 57,8 proc.).

Tak istotne zmiany w procentowym udziale poszczególnych grup źródeł na stan jakości powietrza, bez szczegółowej analizy, budzą poważne wątpliwości i mogą prowadzić do wniosków, że dotychczasowe działania Miasta doprowadziły do zmniejszenia udziału emisji powierzchniowych z 57,8% do 43% i liniowych z 39,95% do 16%.

Ponadto w Programie pominięty został aspekt bardzo znaczącego, w stosunku do innych miast i powiatów objętych Programem, udziału emisji przemysłowych w stężeniach zanieczyszczeń powietrza.

W części projektu dotyczącej monitoringu pyłu PM10, Kraków porównywany jest do innych miast w województwie małopolskim i w Polsce w oparciu o wartości stężeń średniorocznych pomierzonych na stacji komunikacyjnej przy Al. Krasińskiego. Wartości te (ze stacji komunikacyjnej) porównywane są do wyników pomiarów ze stacji tła miejskiego innych miejscowości.

W analizie porównawczej nie powinna być brana pod uwagę stacja komunikacyjna zlokalizowana w Krakowie przy Al. Krasińskiego, lecz stacja o charakterystyce podobnej do stacji z innych miast, tj. stacja tła miejskiego w Krakowie przy ul. Bujaka.

wprowadzenie alternatywnych rozwiązań w miejsce zakazu, z drugiej strony okres ten powinien być jak najkrótszy, aby sprostać wymogom przepisów ochrony powietrza.

KONIECZNOŚĆ ZMIANY PRAWA

Wszystkie podejmowane przez Miasto działania, choć bardzo ważne, nie wystarczą, aby stan powietrza w Krakowie, szczególnie w okresie grzewczym, uległ zdecydowanej poprawie. Konieczna jest zmiana prawa, która pozwoliłaby na skuteczniejszą walkę z negatywnymi zjawiskami. Władze Krakowa występowały do rządu o uwzględnienie w inicjatywach ustawodawczych koniecznych zmian regulujących zagadnienia jakości powietrza. Chodzi między innymi o zmiany w ustawie o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (zakaz stosowania paliw stałych w niektórych rejonach, czy obowiązek podłączenia się do miejskiej sieci grzewczej), prawie budowlanym (konieczność poinformowania o sposobie ogrzewania po zakończeniu budowy obiektu, czy możliwość kontrolowania budynków pod kątem zgodności systemu grzewczego z zapisami pozwolenia na budowę), prawie o ruchu drogowym (tworzenie stref ograniczonej emisji komunikacyjnej), a wreszcie prawie ochrony środowiska (uszczegółowienie zapisów w zakresie zawartości uchwał sejmików województwa odnośnie rodzaju i jakości paliw dopuszczonych do stosowania w gospodarstwach domowych). Obecnie obowiązujące rozwiązania ustawowe wydają się być niewystarczające do prowadzenia działań naprawczych jakości powietrza na skalę wyznaczoną w programach ochrony powietrza, szczególnie w terenach podgórskich, z lokalizacją zabudowy miejskiej w inwersyjnych dolinach rzek, ze słabym przewietrzaniem i dużą wilgotnością. O skuteczności przedsięwzięć w zakresie likwidacji niskiej emisji, które są priorytetem dla miasta Krakowa, decydować będzie w dużej mierze polityka energetyczna Państwa i wprowadzenie odpowiednich rozwiązań ustawowych.

Niezależnie od konieczności wprowadzenia zmian w prawie, bardzo ważnym elementem w ograniczaniu emisji komunikacyjnej jest możliwość zmniejszenia ruchu tranzytowego przez Kraków. Dlatego bardzo istotną sprawą jest dokończenie budowy IV obwodnicy, tj. północnej obwodnicy Krakowa oraz dalszego odcinka drogi ekspresowej S7.

Oprac.
MARCIN PIETRZYK

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**
✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.
(gazowe i elektryczne)
INSTALACJE SANITARNE i C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

Rozmowa dwóch Polaków przed sklepem monopolowym:

- Wezmę dwie.
- Weź jedną, tyle nie wypijemy...
- Wezmę dwie, damy radę.
- Nie damy, zobaczysz.
- Damy radę. Biorę dwie...

Obaj panowie wchodzą do sklepu. Jeden z nich mówi do sprzedawcy:

- Poproszę cztery butelki wódki i dwie lemoniady.

- Panie, nalej mi pan szybko setkę wódki, bo zaraz będzie awantura – mówi klient do barmana.
- Mija kilka minut i gość ponawia zamówienie.
- Szybko setkę wódki, bo zaraz będzie awantura:..
- Dobra, dobra, najpierw pan zapłać za poprzednią.
- Nie mam pieniędzy.
- Ty szmaciarzu jeden, ja ci zaraz dam...
- A nie mówiłem, że będzie awantura?

Po latach spotyka się dwóch kolegów.

- Cześć, stary, słyszałem, że się ożeniłeś? – pyta jeden drugiego.
- Ożeniłem się.
- To musisz być szczęśliwy.
- Muszę.

Spotyka się dwóch kolegów z wojska.

- A co tam u ciebie?
- A ożeniłem się.
- I co, dobrze ci? Nie narzekasz?
- Nie narzekam...
- A to podbite oko, to skąd?
- A to jak narzekałem...

BIURO PODRÓŻY SANTORINI

1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży

www.santorinitravel.pl Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 95, tel. kom. 510 702 705, travel@santorinikrakow.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Masz ambitne plany i ani na jotę nie chcesz z czegokolwiek zrezygnować. Trochę przesadzasz, licząc na wielki sukces, ale masz rację, mówiąc, że marzenia są początkiem powodzenia. Ciesz się także z małych rzeczy.

BYK (21 IV–20 V). Postanowisz uporządkować swoje sprawy finansowe. Dotrzesz do dłużników, by wyegzekwować swoją należność. Poczynisz również konieczne oszczędności. Twoje najbliższe plany mają szansę powodzenia.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Twój wyjazd zaplanowany na powitanie wiosny ma wszelkie szanse spełnienia. Już teraz zaczniesz

się solidnie przygotowywać do tej towarzyskiej eskapady, bo całe to wydarzenie rysuje się wyjątkowo ciekawie.

RAK (22 VI–22 VII). Miła atmosfera w ognisku domowym. Nawet się nie spodziewałeś takiego obrotu sprawy po ostatnich dyskusjach rodzinnych. Czeką Cię też obiecująca wiadomość o znaczącym spadku, o którym zupełnie nie myślałeś.

LEW (23 VII–22 VIII). Przynajmniej zdrowotne masz już za sobą. Uporałeś się z grypą i innymi dolegliwościami. Teraz zbierasz siły i z werwą wyruszasz na podbój świata. Powiedzie Ci się, jeśli nie będziesz działać w pojedynkę.

PANNA (23 VIII–22 IX). Łatwiej niż kiedykolwiek dogadujesz się z kolegami w swoim środowisku zawodowym. To niewątpliwie efekt Twojego przyjaznego nastawienia do otoczenia. Oplaci się, bo być może wejdiesz w nowy układ biznesowy.

WAGA (23 IX–22 X). Najbliższy tydzień nie będzie jakiś wyjątkowy, ale wygospodarujesz trochę czasu wyłącznie dla siebie. Odpoczniesz i w rezultacie będziesz mógł lepiej docenić to, co posiadasz, co udało Ci się już do tej pory osiągnąć.

SKORPION (23 X–21 XI). Najbliższe tygodnie to będzie cały ciąg podróży, przyjmowania gości i rewizyt towarzyskich. Poczujesz się w swoim żywiole, bawiąc towarzysztwo i sprawdzając swoje talenty organizatorskie.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Chciałbyś coś w swoim życiu zmienić diametralnie. Dojrzałeś do ta-

kich zmian, ale musisz przeanalizować możliwości. Jeśli to zmiana firmy, to tym bardziej musisz być ostrożny. Nie działaj pochopnie.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Jesteś w dobrej kondycji fizycznej. W tym sezonie zimowym już nie powinny Ci grozić jakieś niespodziewane przypadłości przeziębieniowe. Teraz możesz spokojnie pomyśleć o zdrowiu swoich bliskich.

WODNIK (20 I–18 II). Ktoś z rodziny narzeka na brak kontaktów. Znajdź chwilę czasu dla swoich bliskich. Pomagając innym, będziesz jednocześnie miał sporo powodów do niemałej satysfakcji.

RYBY (19 II–20 III). Jesteś na rozdrożu, nie bardzo wiesz, jak się zachować w obliczu nieuzasadnionych pretensji w zakładzie pracy. Nie tłumacz się, bądź dobrej myśli, czas działa na Twoją korzyść.

SAMANTA

KROKIETY Z PIECZARKAMI I ŻÓŁTYM SEREM

Składniki: naleśniki, pieczarki, cebula, żółty ser Gouda, olej, sól, pieprz, jajko, bułka tarta.

Usmaż naleśniki. Oczyszcz pieczarki. Pieczarki i cebulę pokrój w drobną kostkę, dopraw solą i pieprzem do smaku, podsmaż na odrobinie oleju. Do ostudzonej cebuli i pieczarek dodaj starty na grubych oczkach ser Gouda. Całość dokładnie wymieszaj. Na uprzednio przygotowane naleśniki nałóż przygotowany farsz, zawiń, obtocz w jajku, bułce tartej i usmaż na oleju na złoty kolor, na średnim ogniu. Gotowe krokietki podawaj z barszczem czerwonym.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Najważniejsze wyprawy w życiu, to wychodzenie ludziom naprzeciw.

Henry Boye

§ Akta sprawy... Nie mieszkać na swoim

Teraz poszkodowani twierdzą, że gdy zawierali umowy, nie budziło ich podejrzeń, spółka miała wtedy biura w Krakowie i Podłężu. Jej przedstawiciele informowali, że posiadają zabezpieczenie na budowę, nikt nie mówił o niewypłacalności i ciężkiej sytuacji firmy. Zresztą opinie w internecie też były bardzo dobre, a budowa osiedla ruszyła z kopyta i widoczne były znaczne postępy. Tak, więc wiele osób podpisywało umowy i wpłacało część pieniędzy za wyczekiwany własny kąt.

Tymczasem nigdy się na to nie doczekano ponad 100 rodzin, które utopiły w mieszkaniach na niepołomiczym osiedlu Żubr blisko 10 mln zł wpłaconych deweloperowi. I do dzisiaj pieniędzy nie odzyskali, a co gorsza w większości muszą spłacać kredyt zaciągnięty pod zakup tego lokalu.

Metoda działania firmy i jej holenderskich właścicieli była dość prosta, wpłacane pieniądze wcale nie szły na kontynuowanie inwestycji, ale były przelewane na konto innej zależnej firmy i wypłacane. Gdzie wypłynęły pieniądze, które klienci wpłacili za mieszkania? Zdaniem śledczych np. do powiązanej z deweloperem spółki, której deweloper płacił za zarządzanie budowanym osiedlem, ale też udzielał pożyczek. Z pieniędzy tych wypłacono według prokuratury sówite wynagrodzenie żonie prezesa firmy deweloperskiej – ponad 3 mln zł za „monitorowanie rynku nieruchomości”. Drugiemu z oskarżonych, wypłacono z kolei 3,7 mln zł za „usługi doradcze”.

Tymczasem cały czas gdy uspokajano klientów, że wszystko jest w najlepszym porządku, a po chwili przerwy w inwestycji, firma dostanie kredyt na finansowanie budowy. Rzecz jasna wszystko było kłamstwem, a od lutego 2009 r. nikt już nie odbierał telefonów ani pism od czekających na mieszkania i domy.

Oskarżeni ciągle nie przyznają się do winy, zaprzeczając by oszukali klientów i wykonawców. Proces zapewne potrwa jeszcze bardzo długo, bo podejrzani tym razem skarżą się na to, że poszkodowani przyjeżdżali pod ich domy obrzucając je nieczystościami oraz jajkami. (mar)

Mimo że czasy szaleńczego popytu na nowe mieszkania czy domy minął, to teraz wielu osobom czkawka i nie tylko odbijają się decyzje dotyczące zakupu własnego lokum. Kilku deweloperów siedzi w aresztach, paru odpowiada przed sądami, a kilkaset osób tylko w Krakowie utopiło w niedokończonych inwestycjach oszczędności swego życia. I bardzo długo potrwa, zanim odzyskają cokolwiek. Tak chociażby, jak udziałowcy rozreklamowanego luksusowego osiedla w Niepołomicach.

600 luksusowych domów i mieszkań miało ożywić Niepołomicze i odpowiedzieć na rosnące zapotrzebowanie na nowe lokale mieszkalne. Tym bardziej, że 5 lat temu ceny szły gwałtownie w górę, a ta 4,5 tys. zł za metr kwadratowy i to za dość luksusowe lokale – była bardzo atrakcyjna. Dlatego chętnych na zamieszkanie w podkrakowskim osiedlu nie brakowało. I dość szybko znaleźli się chętni do kupienia tam mieszkań i domów. W 2008 roku zawarto więc kilkadziesiąt umów, mimo że osiedla wcale jeszcze nie było widać. Kupujących kusila dobra opinia o rozwijających się Niepołomicach, a przede wszystkim niewielka odległość od Krakowa i stosunkowo bezproblemowy dojazd.

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

INWESTYCJA ZAKOŃCZONA

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów

Mieszkania gotowe do odebrania

www.smpogorze.pl

SPÓŁKA MIESZKANIOWA POGÓRZE

BUDUJEMY MIESZKANIA I DOMY - ROBIMY TO DOBRZE

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805